SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN • LE VENDREDI **20 JUILLET 2007** www.lequotidien.com 34e ANNÉE • No 245 • DÉPÔT **87¢** + TAXES

LeQuotidien

Leader de l'information régionale



Photo Sylvain Dufour

ÉQUIPE D'INTERVENTION EN CAS DE CATASTROPHE

LE BATAILLON MARCHE VERS BAGOTVILLE

/3



Archives

APPELS D'OFFRES POUR LA 175

L'explosion des coûts se confirme

- 25 % plus cher que l'évaluation du ministère

/2

ALGUES BLEU-VERT

Plusieurs refusent de céder à la panique

/4

RIO TINTO ALCAN

Inquiets, les syndiqués

/6

AUJOURD'HUI
Express
Club Burger poulet
à 7,45$ (service au volant)
Alma et Roberval
00684997

Y'a de la vie au BAR Chez Papy
Ouvert 7 jours de 9 h am à 3 h am
Du lundi au vendredi: nos «4 à 7 sympathiques» avec les ailes de poulet gratuites et nos ravissantes barmaids.
Le dimanche de 9 h am à 3 h am: La GROSSE À 5 $
1999, rue Ste-Famille, Jonquière
542-3642
00692961

À L'OCCASION DU WEEK-END DES RÉGATES
NE MANQUEZ PAS LE BATEAU!
GRAND SOLDE ESTIVAL
Rabais de 20 à 50%
chlorophylle h. tech.
Boutique Guy Gilbert
Paul Gilbert propriétaire
THE NORTH FACE
1263, boul. Sacré-Cœur, Saint-Félicien - (418) 679-0756
00707827

Nouveaux appels d'offres

L'explosion des coûts se confirme



Louis Tremblay
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI – L'explosion des coûts de construction pour la route à quatre voies séparées dans la Réserve faunique des Laurentides se confirme avec un dépassement d'au moins 25 % du prix par rapport à l'évaluation du ministère des Transports pour le tronçon situé entre les kilomètres 182 et 190.

Au début juin, le gouvernement du Québec annulait deux appels d'offres publics pour la construction de tronçons de 14 et 15 kilomètres respectivement. Le ministère justifiait cette décision par le fait que les plus basses soumissions déposées par les entreprises Inter-Cité Construction et Fernand Gilbert dépassaient respectivement de 17 et 30 % les évaluations du ministère des Transports du Québec.

Le ministère a choisi de subdiviser en quatre ces contrats afin d'obtenir de meilleurs prix et hier, les fonctionnaires ont ouvert les soumissions pour le premier de ces quatre contrats. Inter-Cité Construction a donc déposé une soumission de 24 528 000 $ pour réaliser les travaux du kilomètre 182 à 189, excluant l'asphaltage.

Il s'agit de la plus basse soumission suivie de celle d'Alfred Boivin pour un montant de 24 624 000 $. L'entreprise Fernand Gilbert qui avait pourtant déposé une soumission plus basse qu'Inter-Cité construction pour des travaux couvrant ce tronçon dans le premier appel d'offres, a terminé au 5e rang avec une soumission de 28 857 000 $.

Lors de la publication des appels d'offres, le ministère des Transports du Québec, selon les évaluations réalisées par la firme Cegertec, avait prévu des coûts de 20 à 25 millions de dollars pour la réalisation des travaux. En cours de route, une correction a été signifiée aux soumissionnaires à savoir que l'évaluation du ministère avait été modifiée et avait été ramenée de 15 à 20 millions de dollars au lieu de 20 à 25 millions de dollars (plus près de 20 que de 15 selon les informations recueillies). Avec la plus basse soumission à 24 528 000 $, le ministère se retrouve sensiblement dans la même position qu'en juin dernier.

Le ministère des Transports a choisi de subdiviser en quatre les deux appels d'offres annulés en juin afin d'obtenir de meilleurs prix. Hier, les fonctionnaires ont ouvert les soumissions pour le premier de ces quatre contrats.

À l'époque, le sous-ministre Denys Jean avait jugé nécessaire de publier une lettre ouverte pour justifier la décision d'annuler les deux appels d'offres et de reprendre le processus. Selon ce qu'affirmait le sous-ministre dans cette lettre, le présent contrat risque de ne pas être attribué, à moins que les fonctionnaires ne parviennent à identifier les raisons pour lesquelles des entreprises avec une telle expertise arrivent à des dépassements de coûts aussi importants.

«À moins que la sécurité ne l'exige, la pratique veut que, lorsque le ministère n'est pas en mesure d'expliquer des écarts de prix par rapport à ses estimés de 15, 20, 25 ou 30 % et plus, il n'octroie pas le contrat», écrivait le sous-ministre dans sa missive.

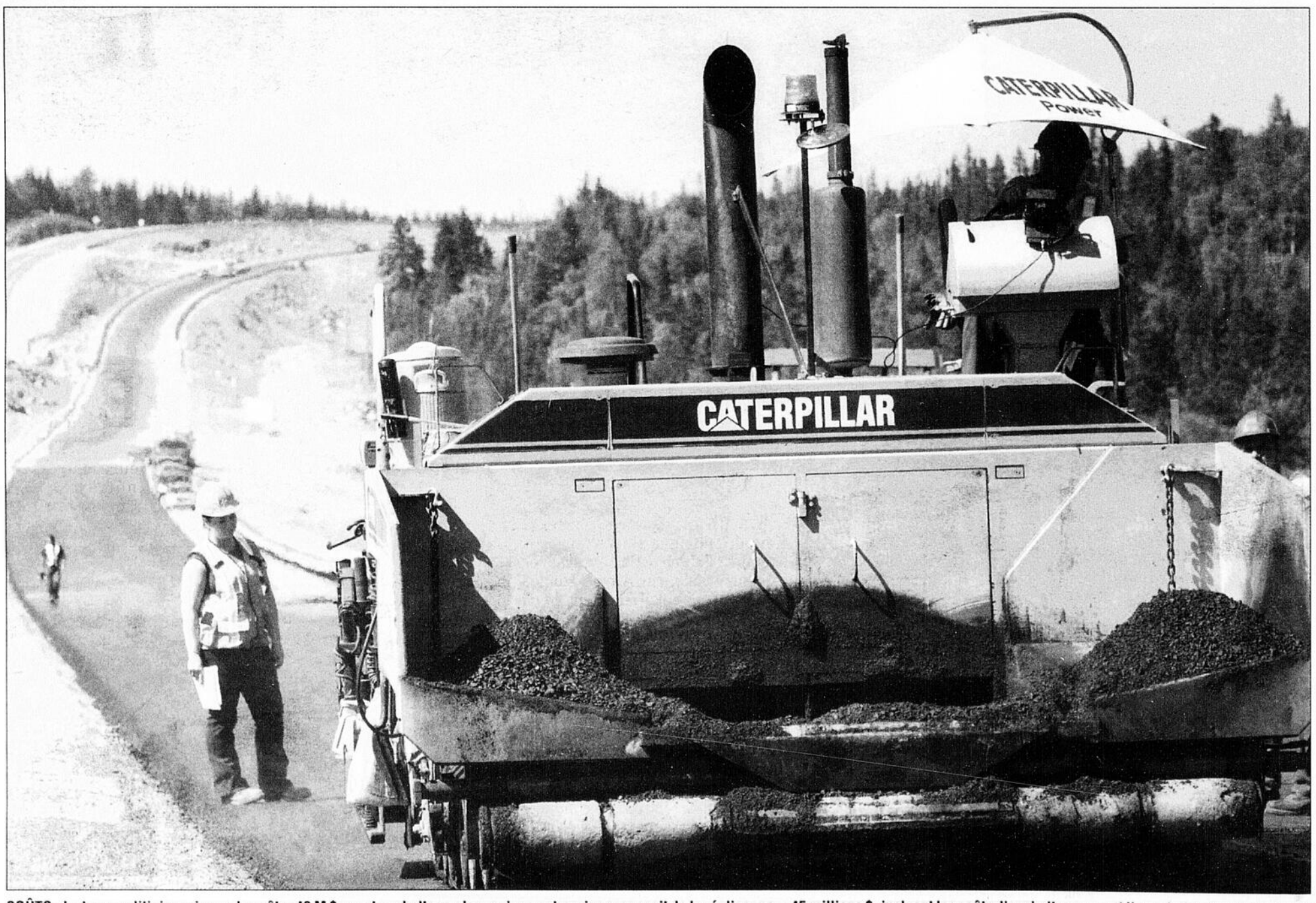
Le Quotidien n'a pas été en mesure, en fin d'après-midi hier, d'obtenir des explications sur le contenu de l'addenda justifiant la modification de l'évaluation des travaux transmis aux entrepreneurs entre la publication de l'appel d'offres et l'ouverture des soumissions. Il serait étonnant qu'une erreur cléricale soit à l'origine de cette différence aussi importante entre le coût estimé et les plus bas soumissionnaires.

Appels d'offres

Le ministère des Transports du Québec a publié mercredi un autre appel d'offres pour la construction de la route entre les kilomètres 176 et 181,94. La réalisation de ce tronçon, selon les évaluations du ministère des Transports du Québec, devrait coûter entre 10 et 15 millions $.

Avec la publication de cet appel d'offres, le ministère couvre tout le tronçon du contrat qui devait être alloué à la firme Fernand Gilbert lors de la publication des premiers appels d'offres. L'entreprise de Chicoutimi avait déposé une soumission de 45 000 000 $ pour la construction de la route entre les kilomètres 176 et 190.

En partant du principe que le gouvernement accorde le contrat à Inter-Cité construction au coût de la soumission ouverte hier et que l'appel d'offres publié hier soit attribué pour le maximum de l'évaluation de 15 millions de dollars, le tronçon litigieux coûtera avant asphaltage 40 millions $ alors que l'entreprise Fernand Gilbert, incluant les coûts d'asphaltage, proposait de le réaliser pour 45 millions $. ❑



COÛTS - Le tronçon litigieux risque de coûter 40 M $ avant asphaltage alors qu'une entreprise proposait de le réaliser pour 45 millions $, incluant les coûts d'asphaltage, avant l'annulation des deux appels d'offres.

(Archives)

Équipe d'intervention en cas de catastrophe

3e Escadre: 650 militaires supplémentaires



Marc St-Hilaire

mst-hilaire@lequotidien.com

LA BAIE- Le gouvernement fédéral annoncerait aujourd'hui l'implantation d'un bataillon d'intervention rapide à la 3e Escadre de Bagotville.

Le ministre de la Défense nationale, Gordon O'Connor, dévoilera ce matin les détails de cet important projet qui, selon ce qui avait été avancé par son homologue du Développement économique pour le Québec, Jean-Pierre Blackburn, correspondra au déploiement de quelque 650 militaires supplémentaires au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Le nouveau contingent d'urgence aurait pour mandat d'appuyer l'Équipe d'intervention en cas de catastrophe (DART) des Forces armées canadiennes.

Il s'agit de la réalisation d'une promesse électorale faite par le ministre Blackburn lors de la campagne de 2006. L'intention gouvernementale d'aller de l'avant avec ce projet avait également été confirmée par le premier ministre Stephen Harper.

«M. Blackburn ne fera aucun commentaire sur l'annonce de demain, mais je peux affirmer que ce sera une excellente nouvelle pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean», a confié hier l'attachée de presse du ministre Blackburn, Roxanne Marchand, lorsque interrogée à ce sujet.

En matinée, alors qu'il officialisait la reprise des activités au Collège militaire royal de Saint-Jean, à Saint-Jean-sur-Richelieu, le ministre O'Connor a lui aussi signifié qu'une importante annonce concernant le 3e Escadre Bagotville allait être faite aujourd'hui.

Attachée de presse de M. O'Connor, Isabelle Bouchard a refusé de lever le voile sur le contenu du point de presse qui doit avoir lieu à 10 h ce matin.

«C'est la deuxième visite du ministre O'Connor à Bagotville et, en général, les deuxièmes visites donnent lieu à de bonnes nouvelles», s'est-elle limitée à dire.

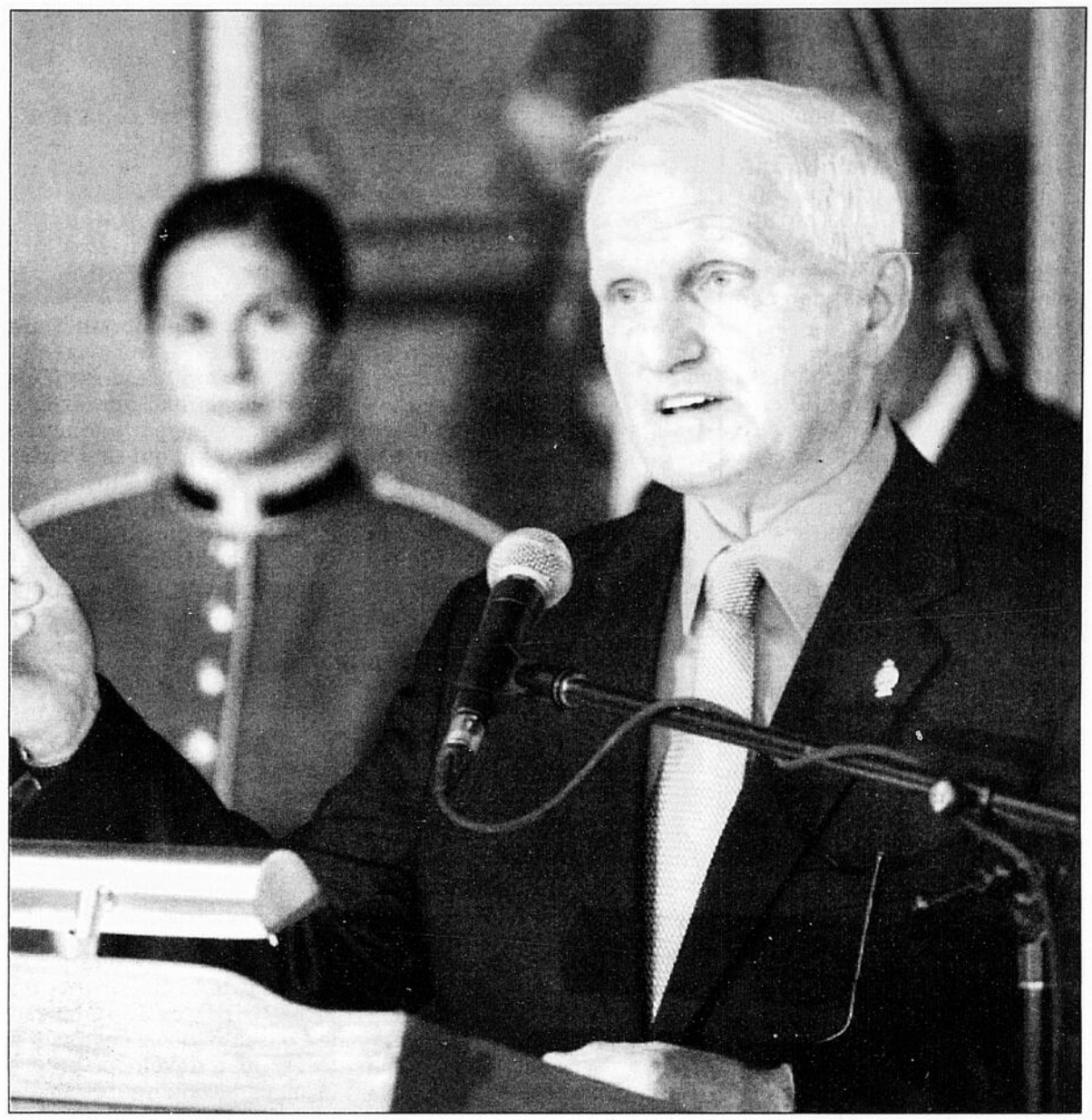
À l'heure actuelle, le 3e Escadre Bagotville compte environ 1200 militaires, ce qui en fait l'un des principaux moteurs socioéconomiques de la région.

L'ajout d'un nouveau bataillon air-sol donnera un nouvel élan au Saguenay-Lac-Saint-Jean, selon le président de la Conférence régionale des élus (CRÉ), Serge Simard.

Joint hier, M. Simard a confirmé sa présence au point de presse de ce matin, précisant qu'il ne connaissait toujours pas les détails de l'annonce.

«S'il s'agit bel et bien de l'ajout d'un bataillon à Bagotville, c'est une excellente nouvelle.

«Dans un premier temps, cela représenterait d'importants investissements en ce qui a trait aux infrastructures d'accueil. La venue de plusieurs centaines de militaires aura aussi pour effet d'attirer des civils, c'est-à-dire leur famille de même que des fournisseurs de services», a-t-il exprimé en entrevue.



ANNONCE - Le ministre de la Défense nationale, Gordon O'Connor était à Saint-Jean-sur-Richelieu hier. Il a annoncé la réouverture du Collège militaire royal de Saint-Jean en septembre prochain en tant qu'institution académique indépendante, 12 ans après sa fermeture décrétée par l'ancien gouvernement de Jean Chrétien. Le ministre sera à Bagotville ce matin.

(Photo PC)

En juin dernier, Jean-Pierre Blackburn avait annoncé un investissement de 70 millions $, étalé jusqu'en 2010, afin de repaver complètement la piste d'atterrissage de la 3e Escadre de Bagotville et d'y construire de nouveaux hangars de services. ❑

CONFUSION - Un véhicule en provenance de La Baie a heurté deux voitures sur le chemin St-Anicet. Les policiers militaires sont arrivés les premiers sur les lieux.

(Photo Michel Tremblay)

Trois personnes blessées

Violente collision à La Baie

MARC-OLIVIER DORÉ

mod@lequotidien.com

LA BAIE - Quatre véhicules ont été impliqués dans un accident à l'entrée de la 3e Escadre de Bagotville, coin Albert-Houle et Saint-Anicet. L'incident a eu lieu hier, vers 16h30.

Trois personnes ont été transportées à l'hôpital en ambulance. Toutefois, on n'a pas craint pour leur vie.

Selon un porte-parole de la Sûreté municipale de Saguenay, un conducteur en provenance de La Baie aurait voulu entrer à la 3e Escadre. Il y aurait eu confusion à l'intersection. Le conducteur a heurté deux véhicules qui circulaient en provenance de Chicoutimi.

Puis, une des trois automobiles a été projetée sur un véhicule qui attendait pour sortir de la 3e Escadre.

Steeve Gilbert, de la Surêté municipale, souligne la vitesse à laquelle s'est déroulé l'accident.

Le coin étant assez achalandé à cette heure, l'opération s'est terminée à 18h15, le temps que l'on nettoie les lieux. ❑



MALCHANCE - Un quatrième conducteur a été impliqué bien malgré lui. Une des trois automobiles l'a frappé alors qu'il attendait au feu rouge.

(Photo Michel Tremblay)

INSOLITE

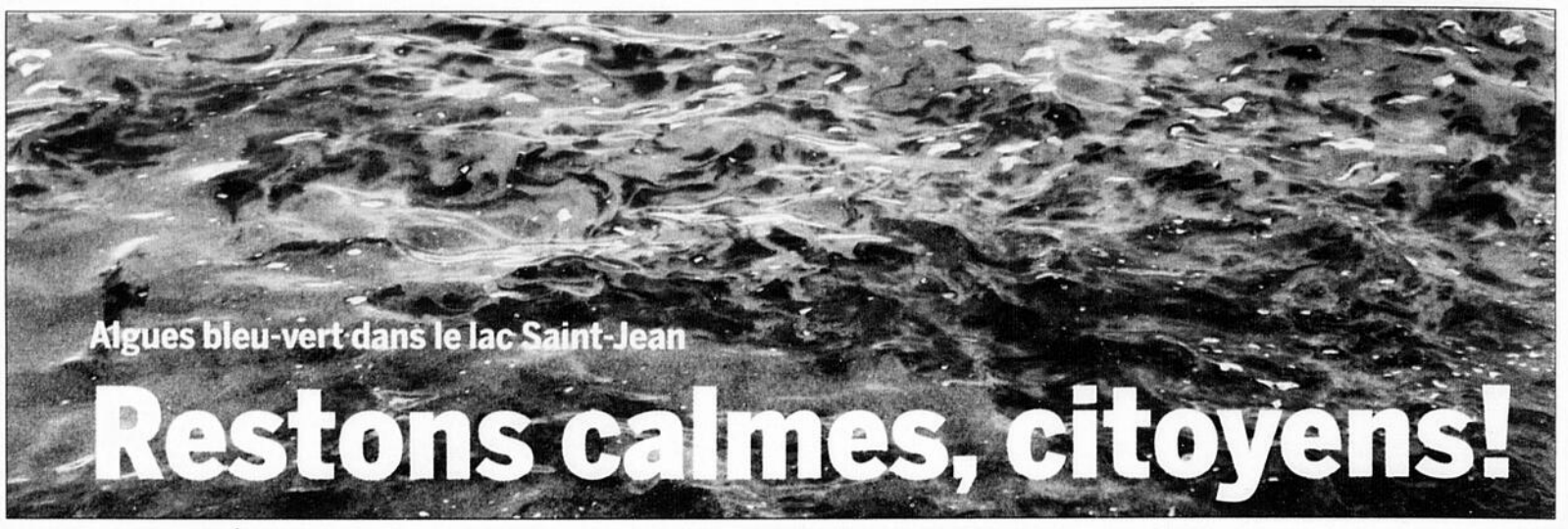
Des exorcistes et le cas Harry Potter

MEXICO - S'il est un lieu où le phénomène Harry Potter n'est pas très populaire, c'est bien à la Conférence annuelle sur l'exorcisme de Mexico. Réunis mercredi dans la capitale mexicaine, quelque 500 prêtres catholiques ont en effet débattu de l'influence négative sur les jeunes de la magie et de la possession par le démon.

«C'est dans la magie, dans l'occultisme qu'on trouve la présence du diable», a expliqué le père Gabrielle Nanni, qui participait à la conférence.

Selon le père Francisco Bamonte, expert italien de l'exorcisme et auteur de l'ouvrage «Possessions diaboliques et exorcismes», les livres et films Harry Potter sont «une tentative claire d'entraîner les adolescents dans une mentalité ésotérique et dans la magie», selon le quotidien mexicain «Milenio», qui rapportait ses propos.

(Associated Press)



Algues bleu-vert dans le lac Saint-Jean

Restons calmes, citoyens!

MARC-OLIVIER DORÉ
mod@lequotidien.com

CHICOUTIMI - L'Association touristique régionale (ATR), la Traversée internationale du lac Saint-Jean et le Parc national de la Pointe-Taillon se veulent rassurants quant à la présence d'algues bleu-vert dans la région. En effet, moins de 2 % du lac serait infesté par les plantes indésirables.

«Le lac Saint-Jean est d'une superficie de 1002 km carrés et ce n'est qu'une partie couvrant moins de 5 km qui est touchée par le phénomène. Les autres plages telles que Roberval, Chambord, Saint-Gédéon, Vauvert et Mashteuiatsh sont parfaitement baignables et sans danger pour la population, a fait savoir le président de l'ATR, Robert Bilodeau. Il serait dommage que les gens se privent de découvrir et de profiter des joyaux touristiques qui ne sont pas visés par la problématique.»

L'organisation de la Traversée internationale du lac Saint-Jean assure aussi que tout est sous contrôle pour la tenue de sa 53e édition. L'organisation s'est entretenue hier matin avec les représentants de la Direction de la santé publique et ceux du ministère de l'Environnement. Ceux-ci se sont faits rassurants pour la santé des nageurs.

Par ailleurs, des mesures préventives ont été mises en place au Parc national de la Pointe-Taillon, a-t-on indiqué par voie de communiqué. «Tout a été mis en oeuvre sur le site afin que les gens soient bien informés. Actuellement, toutes les activités se déroulent normalement et aucune interdiction de baignade n'a été émise. Nous nous assurons de bien approvisionner en eau la clientèle de nos sites de camping», écrit le directeur du parc, François Guillot.

Les analyses ne permettent pas encore de savoir s'il s'agit d'algues toxiques ou non. La Direction de la santé publique a tout de même émis une mise en garde à propos d'algues bleu-vert dans le lac Saint-Jean, mardi dernier. ❑

Conseil régional de l'environnement

«C'est un avertissement»

ALMA (MOD) - L'apparition d'algues bleu-vert est un avertissement, selon le Conseil régional de l'environnement et du développement durable (CREDD). Il faudrait changer nos comportements et nos pratiques autour des cours d'eau de la région.

«La présence des fleurs d'eau de cyanobactéries est un indicateur de la détérioration de la qualité d'un plan d'eau due à l'activité humaine», lit-on dans un communiqué envoyé aux médias. Les cyanobactéries peuvent se reproduire rapidement en présence d'une quantité anormale de phosphore.

Le CREDD prend exemple sur le Conseil régional des Laurentides, qui a développé un programme volontaire d'étude des lacs de cette région. Le Conseil régional des Laurentides tente aussi de faire adopter un plan d'action stratégiques aux municipalités.

Des analyses approfondies doivent encore préciser la concentration et la toxicité des algues bleu-vert localisées dans les eaux du lac Saint-Jean. Selon le CREDD, ce n'est qu'une question de temps avant que d'autres cas soient confirmés. ❑

Le député Cloutier réclame une table de concertation

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Député de Lac-Saint-Jean à l'Assemblée nationale, Alexandre Cloutier souhaite qu'une table de concertation régionale soit formée afin de se pencher sur le dossier des algues bleu-vert dans le lac Saint-Jean.

«L'alarme est sonnée et il ne faut pas attendre que le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs ferme nos plages pour agir», soutient le député péquiste.

Alexandre Cloutier croit qu'à l'instar de la région de Lanaudière, le Saguenay-Lac-Saint-Jean doit dès maintenant regrouper autour d'une même table les personnes interpellées par la problématique des algues bleu-vert.

«Nous savons tous que le problème des algues bleu-vert ne se réglera pas du jour au lendemain. Il faut donc bouger sur-le-champ pour limiter les dégâts. Il faut que tous travaillent ensemble, autant les représentants du milieu institutionnel que ceux provenant du monde communautaire, municipal ou scientifique. Les organisations des bassins versants doivent également être impliqués», insiste-t-il.

Le député de la circonscription de Lac-Saint-Jean rappelle que le gouvernement du Québec a annoncé le 4 juin dernier, la mise en place d'un programme de lutte contre les algues bleu-vert. Il estime en ce sens que la région sera en mesure d'obtenir une partie de l'enveloppe d'un million $ pour financer les travaux d'une éventuelle table de concertation. ❑

PRÉCISION

NDLR – Deux erreurs ont été commises dans la nouvelle traitant des primes offertes aux infirmières des urgences. Le Syndicat des intervenantes et intervenants en santé du Nord-Est québécois est affilié à la Centrale des syndicats du Québec (CSQ) qui a remplacé la Centrale des enseignants du Québec (CEQ). Il est dirigé par la présidente Nathalie Savard et non Nathalie Girard. Nos excuses.

MARÉE



CHICOUTIMI
Basse à 2 h 20 (1m1)
Haute à 7 h 47 (4m2)
Basse à 14 h 39 (1m0)
Haute à 20 h 14 (4m0)

LA BAIE
Basse à 1 h 17 (1m1)
Haute à 7 h 34 (4m7)
Basse à 13 h 38 (1m1)
Haute à 20 h (4m5)



SOMMAIRE

Arts 18-19
Bandes dessinées 21
Bourse 22
Détente 21
Décès 26
Horoscope 20
Petites annonces ..... 23 à 25
Sports ..... 27 à 31
Télévision 20

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Pluie parfois forte
Max: 16 • Min: 12

SAMEDI
Ensoleillé
Max: 25 • Min: 11

DIMANCHE
Ensoleillé
Max: 27 • Min: 12

LEVER
5 h 02
COUCHER
20 h 38

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

Sentence de Guillaume Lavoie

La Couronne s'adresse à la Cour d'appel

MARC-OLIVIER DORÉ
mod@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La substitut au Procureur général Me Sonia Rouleau a bien l'intention de porter la sentence de Guillaume Lavoie en appel. Sa requête pour permission d'en appeler sera étudiée le 16 août prochain.

La nouvelle a été confirmée hier par l'avocat de la défense, Me Michel Boudreault.

Si le juge de la Cour d'appel estime bel et bien la sentence déraisonnable, la Couronne et la défense se referont face devant trois autres juges, cet automne à Québec. Ce banc de trois juges pourra confirmer la sentence ou la modifier.

Âgé de 21 ans, Guillaume Lavoie a happé mortellement Claude Gagnon alors qu'il était ivre au volant, le 11 mai 2005. Il a été condamné à une peine de prison de deux ans moins un jour dans la collectivité. Il lui est aussi interdit de conduire pour les cinq prochaines années.

Son avocat, Me Michel Boudreault, défend toujours la décision du juge Jean-Yves Tremblay. Selon lui, l'interdiction de conduire pour cinq ans renforce la sévérité de la sentence. Il ne trouve pas la décision du juge irréfléchie. «Le juge a rendu une sentence juste et équitable. Il a pris la décision en délibéré, et le jugement écrit faisait une quinzaine de page», lance-t-il.

Il y a quelques semaines, les proches de Claude Gagnon ont fait une sortie publique pour que soit imposée une peine minimale de trois ans de prison pour tous les cas de conduite avec facultés affaiblies ayant causé la mort ❑

EN BREF

Mort d'une fillette

JONQUIÈRE (MOD) - Une fillette d'un an et demi a été retrouvée inconsciente dans une résidence de la rue Saint-Ursule de l'arrondissement Jonquière, hier soir, vers 20 h 20.

Elle a été envoyée à l'hôpital rapidement, où on a constaté son décès. Deux adultes ont aussi dû être transportés pour choc nerveux.

Deux enquêteurs de la Sûreté municipale, un technicien en identité judiciaire et un coroner ont été appelés sur les lieux pour déterminer la cause de son décès, comme le protocole de la police l'ordonne lorsqu'il y a mort d'un jeune enfant. La cause restait inconnue au moment de mettre sous presse.

Bob la cuillère

JONQUIÈRE (MOD) - Bob la cuillère participera à nouveau au Téléthon Jerry Lewis, en septembre, à Las Vegas. Robert Gauthier, de Jonquière, en sera à sa deuxième participation. Il va interpréter l'ouverture de l'opéra Guillaume Tell de Rossini avec des pelles à neige.

Bob la cuillère est le seul Québécois à participer à l'événement avec Céline Dion. Sa prestation devrait se dérouler vers minuit, dans la nuit du 2 au 3 septembre.

Tempête de grêlons

CHICOUTIMI (MOD) - Si la tempête de grêlons de mercredi a provoqué du dommage sur des résidences ou des véhicules, leurs propriétaires doivent contacter leur assureur le plus rapidement possible.

Porte-parole du Bureau de l'assurance du Canada, Alexandre Royer rappelle que les sinistrés doivent avoir l'autorisation de l'assureur avant d'entreprendre des travaux ou de jeter quoi que ce soit.

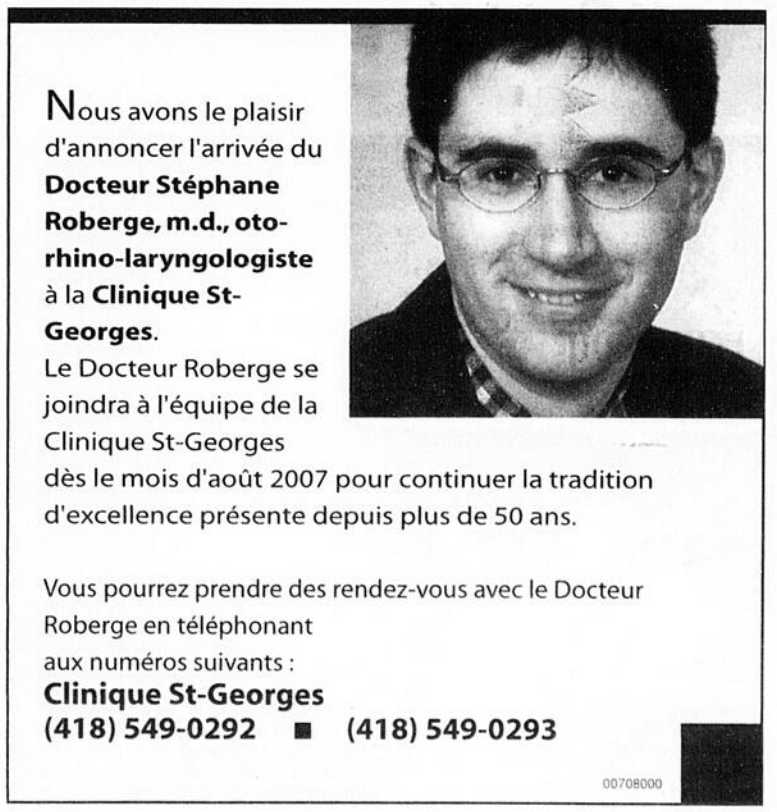
«Dépendamment du temps de réaction de l'assureur, on conseille de prendre des mesures pour éviter que la situation se dégrade. Par exemple, si une fenêtre a été brisée, il faut protéger les surfaces autour», signale-t-il.

M. Royer soutient que les dommages causés par la grêle sont couverts par les compagnies d'assurance.









Achat d'Alcan par Rio Tinto

Les syndicats cherchent des appuis

LOUIS TREMBLAY
redaction@lequotidien.com

CHICOUTIMI – Les dirigeants du Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida (SNEAA) et d'Énergie électrique Québec admettent qu'ils auront besoin d'un appui politique majeur pour forcer Rio Tinto à respecter l'engagement de sa filiale Alcan dans la transformation de l'aluminium primaire au Saguenay–Lac-Saint-Jean.

Le président du SNEAA Claude Patry, et son homologue Pierre Simard d'Énergie électrique Québec, ont rencontré la presse hier matin pour faire le point sur les inquiétudes créées par l'acquisition d'Alcan par le géant mondial de ressources naturelles.

«Les noms de Claude Patry et Pierre Simard, ce n'est pas tellement connu à Londres», a lancé Claude Patry pour bien traduire son état d'esprit. Les dirigeants syndicaux ne s'inquiètent pas pour les engagements d'Alcan encadrés par des ententes commerciales avec le gouvernement du Québec ou ceux découlant du renouvellement du bail de la Péribonka survenu la nuit précédant la grande annonce du 14 décembre 2006.

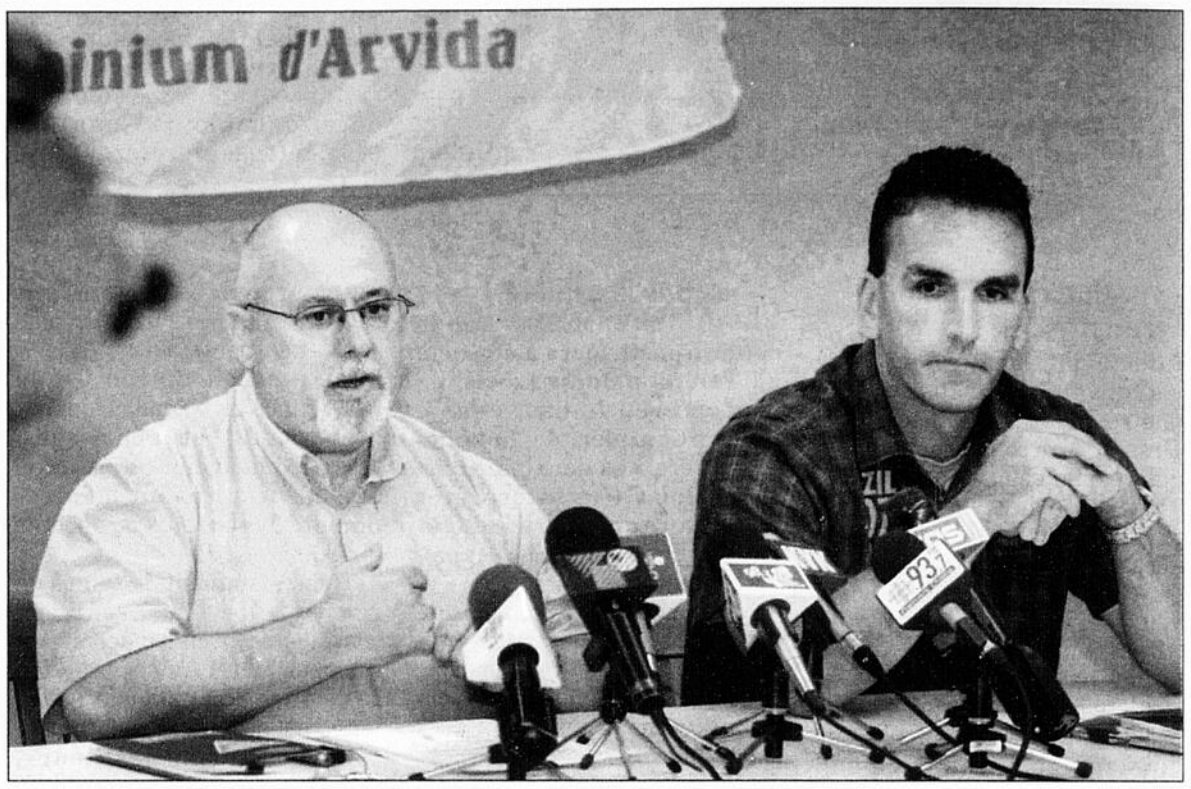
«On peut construire une nouvelle aluminerie et produire autant de métal qu'on voudra, mais ça n'assurera pas l'avenir dans la région. Les AP50, ça représente 650 emplois à Jonquière au maximum. On compte sur la seconde et troisième transformation et ce n'est plus assuré», insiste Claude Patry.

Les dirigeants des deux syndicats vont réclamer au cours des prochaines heures une rencontre avec le ministre des Ressources naturelles et responsable de la région, Claude Béchard, pour faire le point sur la situation et obtenir l'intervention de Québec auprès de Rio Tinto. Selon Claude Patry, les gouvernements supérieurs constituent le dernier rapport de force dont dispose la population de la région pour tenter de se faire entendre de la multinationale britannique.

Le président du syndicat d'Énergie électrique Québec, Pierre Simard, plaide de son côté que les avantages énergétiques d'Alcan au Québec ont influencé les acquéreurs. Cette disponibilité d'énergie propre et renouvelable, dit-il, doit justifier un engagement du nouveau propriétaire dans la seconde et la troisième transformation.

«Il y a quelques années à peine, on ne parlait pas d'une usine de remplacement pour Jonquière. Aujourd'hui, l'usine est annoncée et se réalisera. On va tenter de convaincre Rio Tinto que la région du Saguenay–Lac-Saint-Jean est un endroit intéressant pour la transformation de l'aluminium», a soutenu Pierre Simard.

En plus d'un appui du gouvernement pour l'industrie de la transformation de l'aluminium, les syndiqués veulent obtenir des éclaircissements sur les autres engagements pris par Alcan. Il s'agit d'engagements sur le maintien des emplois.



INQUIÉTS – Les présidents du Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida (SNEAA) et d'Énergie électrique Québec, Claude Patry et Pierre Simard, ont fait état des craintes soulevées par l'achat d'Alcan par le géant mondial des ressources naturelles Rio Tinto.

(Photo Jeannot Lévesque)

Hier, le président du SNEAA a admis que dans le cadre des dernières négociations sur le renouvellement du bail de la Péribonka et l'octroi de bloc énergétique, les syndicats n'ont jamais été consultés par le gouvernement du Québec, pas plus que des discussions sur la reconduction du bail.

«On savait que des choses se discutaient, mais nous avons appris la nouvelle le matin de l'annonce en décembre», a répété Claude Patry.

Usine Vaudreuil

En ce qui concerne l'usine Vaudreuil, Claude Patry ne s'inquiète pas trop en raison du prix de l'alumine sur le marché mondial. L'alumine se vend en ce moment 357 $ US la tonne alors que les coûts de production de Vaudreuil sont de 335 $ US.

Sur le plan des relations de travail, le président du SNEAA sait déjà que Rio Tinto est une entreprise qui n'apprécie pas les syndicats. Les relations de travail en Australie ne sont pas faciles et l'entreprise tente de convaincre ses employés de quitter les rangs des syndicats. Des craintes persistent à la veille de l'ouverture des négociations sur la caisse de retraite.

Jusqu'à maintenant, les dirigeants syndicaux de la région n'ont eu aucun contact avec les représentants de Rio Tinto. ❑

Autochtones

La vérificatrice devrait étudier les revendications territoriales

OTTAWA - La vérificatrice générale du Canada devrait se pencher sur les millions de dollars qui ont été dépensés dans le cadre de négociations stériles sur les revendications territoriales des autochtones, estiment des représentants autochtones.

L'ancien administrateur du défunt Lubicon Legal Defence Fund affirme que les contribuables ont le droit de savoir pourquoi des négociations territoriales coûteuses s'étirent pendant des années, parfois sans aucun résultat.



DÉPENSES - Des représentants autochtones demandent à la vérificatrice générale du Canada, Sheila Fraser, d'étudier les dépenses fédérales lors des négociations autochtones.

(Archives)

«Nous nous intéressons à l'argent qui a été dépensé pour faire très peu, a dit en entrevue Ron Kaplansky. C'est ce qui est vraiment, vraiment choquant.»

M. Kaplansky a formellement demandé à Sheila Fraser de se pencher sur les négociations entre les cris albertains de Lubicon et Ottawa entre 1998 et 2004, quand ils ont été incapables de s'entendre sur une compensation financière équitable et l'autonomie gouvernementale de la bande.

À peine une poignée de revendications territoriales sont réglées chaque année, chacune nécessitant des négociations qui durent en moyenne 13 ans. Le ministère des Affaires indiennes a dépensé 430 millions $ dans ce domaine l'an dernier, dont 5 millions $ ont été versés aux négociateurs choisis par le gouvernement fédéral. Le salaire horaire de ces individus est d'entre 150 $ et 250 $ l'heure.

Le responsable des affaires autochtones au bureau de Mme Fraser, Jérôme Berthelette, a précisé que toute décision concernant la requête de M. Kaplansky ne sera pas rendue publique.

«Nous étudions généralement la gestion des programmes et des services de manière plus large et nous évitons d'examiner des cas individuels spécifiques», a-t-il dit.

Le ministre fédéral des Affaires indiennes, Jim Prentice, collabore avec l'Assemblée des Premières nations pour mettre au point une loi qui permettrait de traiter quelque 800 revendications territoriales toujours en attente.

Certains attribuent ces délais au manque de ressources du ministère de la Justice, qui prend parfois jusqu'à cinq ans à déterminer de la validité d'une revendication.

(Presse Canadienne)

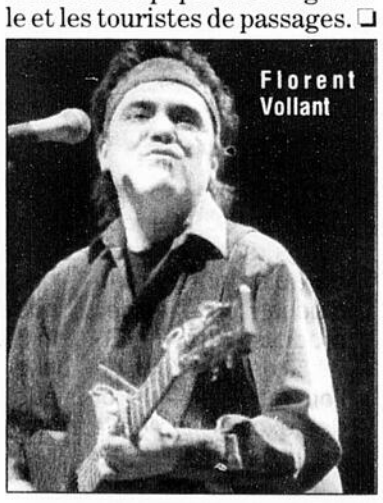
Grande fête à Mashteuiatsh

MASHTEUIATSH (LP) - C'est aujourd'hui que débute le Grand rassemblement des premières nations à Mashteuiatsh.

Toutes les nations autochtones se réunissent trois jours pour festoyer dans la bonne humeur. Rassemblés sur les rives du Piékouagami, quelques milliers de personnes sont attendus pour participer aux différentes activités comme les compétitions de canot et de portage, le triathlon traditionnel, l'incontournable pow-wow. Il y aura du chant et de la danse ainsi que de la dégustation de gibier.

Ce Grand rassemblement se terminera par le spectacle de Florent Vollant dimanche soir.

L'invitation est faite à toutes les communautés autochtones, mais aussi la population régionale et les touristes de passages. ❑



Spécialiste en équipements sportifs depuis 20 ans !

Véritable référence régionale en matière d'équipements sportifs, la boutique Lance et Compte célèbre ses 20 ans. Propriété des frères Pierre et Sylvain Côté, le commerce de Chicoutimi est associé à l'une des plus importantes bannières spécialisées en hockey, soit la Source du sport.



Une entreprise née d'une idée farfelue

«Lance et Compte est née d'une idée lancée par Serge Boulianne, alias Boubou: il voulait ouvrir une boutique spécialisée en sports de glace et l'appeler Lance et Compte. Nous étions en 1985, à cette époque, la série télévisée mettant en vedette Carl Lambert et le National de Québec connaissait une très grande popularité. Mon frère Pierre et moi avons donc décidé de nous lancer dans cette aventure avec Serge», se remémore Sylvain Côté.

La boutique située sur des Champs-Élysées à Chicoutimi fut inaugurée en novembre 1986. «Nous avons commencé dans un local bien modeste de 1000 pieds carrés. Au début, nous étions spécialisés en équipement de hockey, notamment pour les gardiens de buts, et en équipement pour le golf. Puis, se sont ajoutés le baseball, le soccer et le football, suite à notre association avec la Source du sport, en 1995», souligne le copropriétaire.

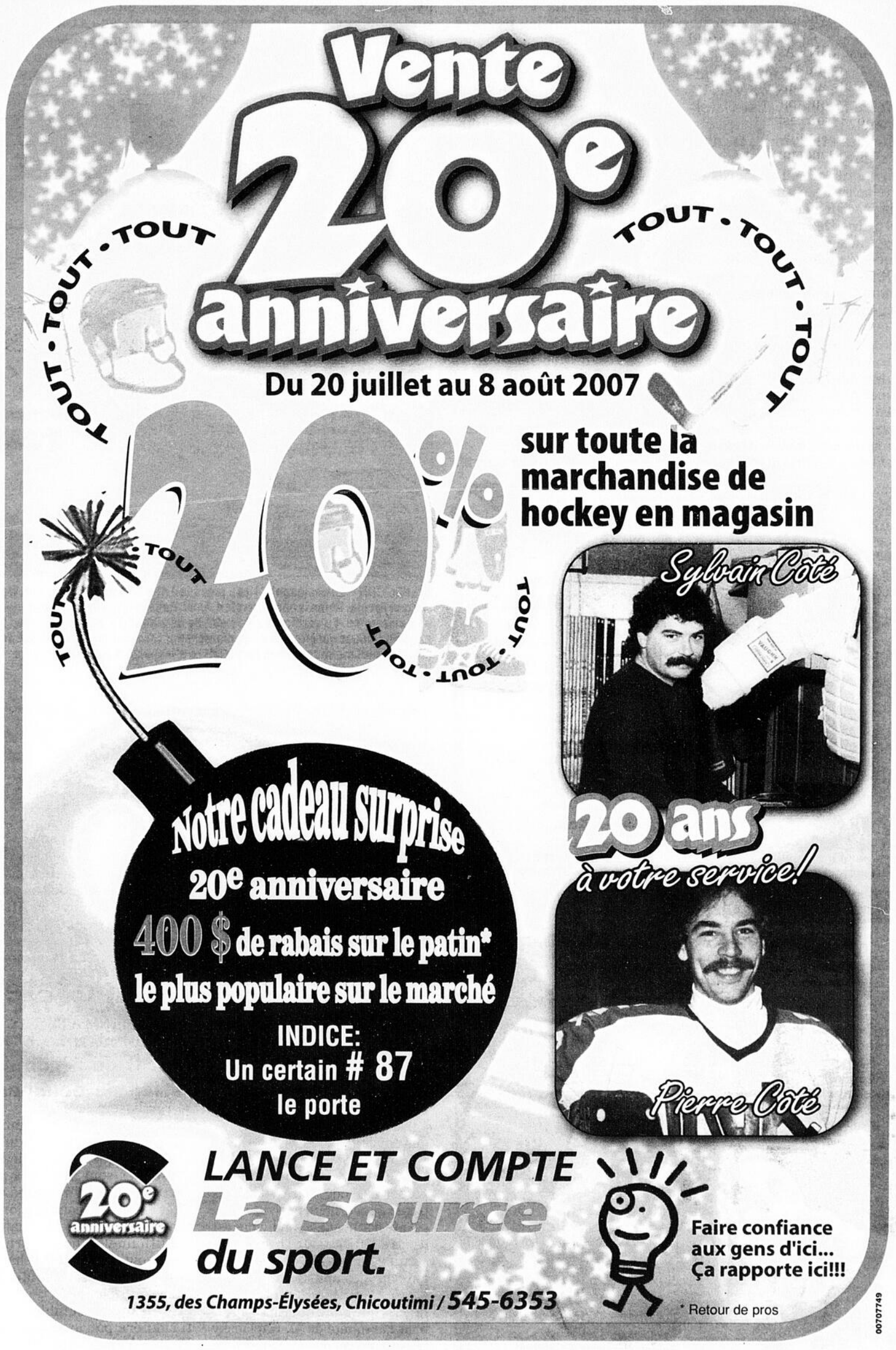
Pierre Côté, directeur général de Lance et Compte, ne s'en cache pas, les premières années du commerce indépendant ne furent pas des plus évidentes. «Nous devions nous laisser le temps de faire notre marque. Après la première année d'opération, Serge Boulianne a vendu ses parts à Jocelyn Harvey, qui est demeuré au sein de l'entreprise jusqu'en 1996. Personnalité reconnue dans le domaine du golf, Jocelyn a contribué à donner l'image et a fait la réputation du commerce, surtout dans le domaine du golf.»

«Ce qui a également permis de donner des ailes à l'entreprise, c'est notre association à la bannière la Source du sport. Nous avons ainsi pu accroître considérablement notre pouvoir d'achat, en plus de disposer de produits exclusifs. Environ 65 % à 70 % des produits de hockey que l'on retrouve à la boutique sont des exclusivités de la bannière.

Une équipe dynamique et professionnelle

Pour vous servir à la boutique, vous pouvez compter sur le professionnalisme de six employés (2 à temps plein et 4 à temps partiel). Il y a aussi le gérant de la boutique, Michel Ratté, qui travail pour Lance et Compte depuis 10 ans. Pour les propriétaires, Pierre et Sylvain, il s'agit d'une personne indispensable.

Sylvain et Pierre Côté vous invitent à venir rencontrer leur équipe à l'occasion du 20e anniversaire de la boutique Lance et Compte. Profitez-en pour venir voir les nombreuses nouveautés en vue de la rentrée!



Viaducs et ponts à surveiller

Le ministère publie la liste

MONTRÉAL — Le ministère des Transports du Québec (MTQ) a finalement rendu publique, jeudi, la liste des 135 ponts et viaducs dont la conception a suscité les préoccupations de la commission Johnson, à la mi-mai. Aucun ouvrage n'a été identifié au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Sur ces structures, le MTQ interdira la circulation de quatre classes de véhicules lourds en surcharge nécessitant des permis spéciaux, et ce jusqu'à nouvel ordre. Des dizaines d'ouvrages situés le long des axes névralgiques que sont la 20, la 40, la 10 et la 30 sont touchés, de sorte que l'industrie du camionnage sera largement perturbée.

Les véhicules visés sont les petits et les grands trains routiers (comprenant deux semi-remorques), les tracteurs semi-remorques à sept essieux et les fardiers qui transportent des charges hors normes (éoliennes, transformateurs électriques, maisons préfabriquées, etc.).

Les transporteurs devront emprunter des itinéraires de rechange ou, s'ils veulent vraiment passer sur les ponts et viaducs en question, diminuer leurs charges de quelques milliers de kilogrammes. Pour ce qui est des petits trains routiers, ils pourront rouler sur les structures situées sur les autoroutes et sur la route 185, mais pas sur celles des autres routes.

«Nous allons retirer temporairement un privilège qui avait été accordé à certains transporteurs de circuler sur certaines structures avec des charges supérieures à celles permises», a expliqué en conférence de presse un haut fonctionnaire du MTQ, Jacques Gagnon.

«Les automobilistes circulant sur le réseau routier avec un véhicule de promenade ne sont pas touchés, ainsi que la plupart des véhicules lourds qui empruntent le réseau routier», a-t-il ajouté.

M. Gagnon a tenu à rassurer la population, en faisant remarquer qu'à ce jour, aucune défaillance n'avait été décelée sur les 135 ouvrages. Il faut toutefois préciser que les inspections approfondies n'ont pas encore été effectuées.

«Les citoyens peuvent se promener et se déplacer partout au Québec en toute sécurité», a soutenu Jacques Gagnon.

Il reste que si nécessaire, le ministère procédera au renforcement de certaines structures, voire à leur fermeture et à leur démolition.

Le MTQ assure que les restrictions n'affecteront pas plus de 10 pour cent du secteur du transport routier de marchandises.

(Presse Canadienne)



INSPECTION – La compagnie Alcan procédait hier à l'inspection de son viaduc qui enjambe le boulevard Mellon dans le secteur Arvida. Selon la porte-parole d'Alcan Renée Larouche, il s'agit d'une enquête prévue dans les opérations régulières de l'entreprise. La vérification de l'état de ce viaduc n'a pas de lien avec l'opération menée par le ministère des Transports du Québec qui effectue en ce moment des inspections sur les structures en lien avec la tragédie du viaduc de la Concorde. Il faut mentionner que le ministère n'inspectera aucune structure dans la région dans le cadre de ce programme d'inspection d'urgence.

(Photo Jeannot Lévesque)

OFFRE DE LANCEMENT
1149 $
AMD 64 Athlon X2
38,99$ /mois, 36 mois
GRATUIT UN OCZ USB RALLY 2 1G VALEUR 40 $
accord D Desjardins
Un produit du Saguenay-Lac-St-Jean

Processeur	AMD Athlon X2, 4800
Carte mère	Asus M2N
Mémoire	2 gig DDR2 667
Disque dur	250 gig SATA2
Lecteur optique	Graveur dvd LG 18 x
Graphique	Asus GeForce 7300 512 mg pcix
Écran	Panoramique 19" 5 ms
Système d'exploitation	Windows Vista Premium
Et plus...	Détails en magasin

MégaMax
698-6342
PLACE DU ROYAUME
www.megamax.qc.ca
00703945

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du: 2007-07-19

Jour de paye!
02 03 06 07 14 30 — 21 compl. (C)

Astro
Jour - Mois - Année - Signe
23 AVRIL 73 VIERGE

La Quotidienne
3 002
4 7495

Banco
03 06 07 08 12 13 14 15 17 28
29 32 37 44 46 61 63 64 66 70

Extra
4493980
500 000 $
*décomposable dans les deux sens

Résultats des tirages du: 2007-07-18

Lotto 649
02 03 18 31 38 46 — 17 compl. (C)

Gagnants		Lots
6/6	0	9 204 567,00 $
5/6+c	0	340 797,00 $
5/6	131	2 149,00 $
4/6	7 386	72,20 $
3/6	143 807	10,00 $
2/6+c	106 402	5,00 $
Ventes totales :		16 802 094 $
Prochain gros lot (approx.) :		16 000 000 $

Québec 49
06 23 24 30 31 45 — 43 compl. (C)

Gagnants		Lots
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+c	0	50 000,00 $
5/6	23	500,00 $
4/6	921	50,00 $
3/6	17 550	5,00 $
Ventes totales :		485 431,00 $

Extra 8361874* 500 000 $
*décomposable dans les deux sens

Extra
NUMÉRO DÉCOMPOSABLE DANS LES DEUX SENS !

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

LOTOQUEBEC.COM



CROISIÈRES AUX BALEINES EN PNEUMATIQUE
Aventure exaltante et sportive
1 h 30 de Chicoutimi
2 heures d'observation de baleines et interprétations
Départ du quai de Bergeronnes, près de Tadoussac
ON VOUS ATTEND!
CROISIÈRES ESSIPIT
Information et réservations:
1-888-868-6666
00703144

VENTE DE LIQUIDATION

Grand ménage de l'entrepôt

2 millions de marchandise à écouler

On paie pour vous 2x la T.P.S.* ou 3x la T.P.S.* ou 4x la T.P.S.*



On paie 4x la T.P.S.*

599,99$

Tout réfrigérateur 17 pi.³ 078142
- 3 tablettes en verre, 1 métallique
- condensateur dynamique

sug.: 799,99$
Rabais de 200$



On paie 4x la T.P.S.*

599,99$

Cuisinière autonettoyante 154294
- grand hublot
- porte de verre
- console de métal

sug.: 699,99$
Rabais de 100$



On paie 4x la T.P.S.*

399,99$

Lave-vaisselle 130676
- 6 touches
- départ différé 2/4/6 heures

sug.: 449,99$
Rabais de 50$
Quantité limité (60)



On paie 4x la T.P.S.*

749,99$

Lave-vaisselle 118009
- 3 cycles
- 4 niveaux d'eau

sug.: 799,99$
Rabais de 50$

gagnon FRÈRES

La belle vie!

Conditions: *La promotion «On paie pour vous 2x la T.P.S., ou 3x la T.P.S., ou 4x la T.P.S.» est un escompte équivalent à 2, ou 3, ou 4 fois la T.P.S. et est valide sur la marchandise à prix régulier, ou à écouler, ou sélectionnée. Détails en magasin.
Ces promotions sont en vigueur du dimanche 8 juillet au samedi 4 août 2007.



FESTIVAL INTERNATIONAL RYTHMES DU MONDE
1 au 5 août 2007
rue Racine, Chicoutimi
www.rythmesdumonde.com

Activités et spectacles GRATUITS!

gagnon FRÈRES · Ville de Saguenay · Ministère du Tourisme Québec · Loto Québec · La Sagueneenne Bleue · Desjardins · Hydro Québec · SAQ · Développement économique Canada Canada Economic Development Canada · Promotion Saguenay

0070796

ÉDITORIAL

Éditeur: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

Rédacteur en chef: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Rio Tinto-Alcan: la région doit faire preuve de vigilance!



Denis Bouchard

dbouchard@lequotidien.com

Le Saguenay—Lac-Saint-Jean ne vivra pas l'«extrême légèreté de l'été» une autre fois cette année. Au contraire, le Royaume (de quoi?) angoisse plus que jamais. Ce ne sont pas les algues bleues ni le vieillissement de la population qui turlupinent les esprits, mais plutôt le passage de son plus gros employeur et investisseur aux mains du géant des géants, Rio Tinto.

Après une annonce à très grande vitesse, la semaine dernière à Montréal, la poussière commence à retomber. Syndicats, analystes, fournisseurs, tous essaient de mieux comprendre les impacts de cette méga-transaction. Plus les jours passent, plus l'inquiétude augmente, même si les nouveaux fiancés se démènent pour se faire rassurants.

Ils promettent de ne rien changer dans la maison, mais il ne faut pas être futé pour savoir qu'un nouvel occupant ne résiste pas à la tentation de redécorer et d'y déposer son empreinte. La réputation du conquérant n'a rien pour arranger les choses; il ne veut pas déroger à sa spécialité d'exploitant des ressources naturelles sans leur donner une deuxième et même une troisième vie à travers la transformation.

Projets

La première inquiétude de la région se trouve exactement là: qu'arrivera-t-il du rôle d'Alcan dans l'effort de transformation au Saguenay—Lac-Saint-Jean? On peut bien se dire que les résultats ne sont pas toujours à la hauteur des attentes de certains, mais ils pourraient être encore pires sans le partenariat d'Alcan dans plusieurs projets.

Qu'il suffise de citer les chaires industrielles et les projets de recherche à l'Université du Québec à Chicoutimi, la présence du Centre québécois de recherche et de développement de l'aluminium (CQRDA), le Centre des technologies de l'aluminium (CTA), la Société de la Vallée de l'aluminium (SVA), la venue de CGI, le Centre d'excellence en énergie (Hatch-Cegertec) et la présence d'une grappe hautement perfectionnée en équipements, pour comprendre qu'Alcan a un gros mot à dire dans tout ce qui se trouve en aval et en amont de la production du métal primaire.

À court terme, ces institutions ne devraient pas être menacées, parce qu'elles sont, pour la plupart, protégées par des ententes. Cependant, à moyen et long terme, il y a lieu de se poser des questions.

Rio Tinto et Alcan ont publié leurs engagements dans les journaux locaux et nationaux, mercredi. Ce ne sont pas des engagements, en fait, mais plutôt des obligations. Des obligations consignées dans des contrats avec les gouvernements du Canada et du Québec, liées à des prêts sans intérêt, des allocations de recherche, des avantages hydrauliques, etc.

Rio Tinto peut toujours déménager le Centre de recherche d'Arvida et le siège social dorénavant de la division aluminium de Montréal, mais il perdrait des avantages. Comme ces ententes ne sont pas éternelles, il faudra que la population soit vigilante et qu'elle soit prête à monter aux barricades à tous les instants. Entre autres exemples, les engagements d'Alcan à l'égard du Centre de recherche d'Arvida sont valides jusqu'en 2018. Onze ans, c'est vite arrivé!

Panique à bord

Comme l'ancien président d'Alcan, Jacques Bougie, qui s'était engagé à se départir de tout ce qui n'était pas assez rentable, Rio Tinto pourrait bien se départir des produits usinés et mettre un frein aux efforts de transformation. La division emballage fait également l'objet d'une mise en vente.

Avant d'appuyer sur le bouton de panique, il faut se souvenir que le largage de certaines divisions peut avoir des conclusions heureuses. Il y a au moins un exemple à cet effet dans la région: la vente de la division laminage (devenue Novelis) a été positive pour la région. L'usine Saguenay a augmenté sa production en diversifiant ses sources d'approvisionnement. Novelis s'approvisionne également chez Alcoa (Baie-Comeau).

Comme l'a évoqué le syndicat, hier, la bouée de sauvetage se trouve dans la législation. Qu'Ottawa et Québec protègent les intérêts de la région maintenant!

Guerre et paix...

Avez-vous hâte d'entendre la réaction, aujourd'hui, du député bloquiste de Chicoutimi—Le Fjord, Robert Bouchard, à l'annonce de l'implantation d'un bataillon à la 3e Escadre de Bagotville?

Il n'y pas de doute qu'il a travaillé pour ce projet, mais son parti est contre l'intervention canadienne en Afghanistan! Un bataillon pour faire quoi, alors!

D. Bouchard

Une mauvaise et une bonne nouvelles



Un homme honnête mais naïf

M. Carol Néron

Ce matin, j'ai atteint ma dose.... Comme je suis en vacances, pour la première fois, je prends le temps de vous écrire.

Non mais, les médias sont-ils malades? Souffrez-vous à ce point de manque d'inspiration ou de sujets intéressants à traiter? À lire (encore une fois) votre Éditorial sur ce qui est devenu de l'acharnement sur le dossier de l'été (je parle bien sûr de l'acquisition d'un terrain par l'épouse de M. Jacques Fortin), je me demande où est passé votre bel esprit d'analyse.

Vous rejoignez ici la petite pensée des gens de la coalition des envieux et du regroupement des frustrés, dans leurs revendications pour une «justice pour tous», ce qui peut très bien s'assimiler, eh! oui, à une démarche revancharde et à des personnes en mal de publicité.

Minorité agissante

Qu'est-ce qui vous autorise à affirmer qu'un «nombre croissant de citoyens» partage leur point de vue? À ce que je sache, ils sont à peine une cinquantaine à claironner la vertu dans notre ville, et encore...

Qu'est-ce qui vous autorise à rabaisser les propos de Mme Marina Larouche, qui a toujours travaillé avec intégrité? Elle a toujours eu sa façon bien à elle de s'exprimer, directe et imagée, et c'est très bien ainsi. C'est comme ça qu'on l'aime.

Le «psychodrame municipal», c'est vous qui l'alimentez, pas les conseillers municipaux... Avez-vous déjà entendu parler de la majorité, hélas, silencieuse, dont je fais, hélas, partie?

Leçon

Que connaissez-vous de notre point de vue? De grâce, ne vous exprimez plus en notre nom.

M. Fortin a été élu démocratiquement, qu'il reste à son poste. Les citoyens ne sont pas des imbéciles et ils sauront bien lui dire ce qu'ils pensent de tout ceci à l'occasion de la prochaine élection. Il a été malhabile, certes, naïf, sûrement, mais certainement pas malhonnête ni dissimulateur.

Leçon à tirer de cette affaire: le conseil de ville doit adopter une politique d'appel d'offres concernant la vente de terrains appartenant à la ville, afin qu'une telle situation ne se reproduise plus et que personne ne fasse plus l'objet d'un tel dénigrement. Point à la ligne...

Andrée Ouellet, Laterrière

La balle est dans le camp des Affaires municipales

Mme Marina Larouche affirme que M. Jacques Fortin est présumé innocent. J'aimerais signaler à Mme Larouche qu'elle a le droit, le pouvoir et même l'obligation, de défendre son collègue puisqu'elle est directement impliquée dans la présente cause [à titre d'élue municipale].

La plainte déposée par M. Christian Joncas, du Regroupement des citoyens de Saguenay (RCS), est tout à fait démocratique, comme la défense pleine et entière de M. Jacques Fortin par la ville ou ses représentants.

C'est le ministère des Affaires municipales qui devra se prononcer, pour la suite des choses.

La publicité, dans le présent débat, semble effrayer l'administration du maire Jean Tremblay.

Paul-Henri Croft, Saguenay

Pétition contre le conseiller Jacques Fortin

Le curé n'en voulait pas sur son terrain!



Louis Tremblay

ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI – Le lancement de la pétition pour demander la démission du conseiller municipal Jacques Fortin s'est fait dans la controverse alors que le curé de la Cathédrale, Gaétan Thibeault, a demandé aux policiers d'évincer du terrain de la fabrique les représentants de la coalition.

Cette expulsion a obligé la coalition à tenir un point de presse afin d'informer les citoyens qu'elle allait poursuivre la signature juste sur le trottoir devant l'église Saint-Nom-de-Jésus de Rivière-du-Moulin. Le porte-parole de la coalition, Laval Gagnon, a admis qu'aucune permission n'avait été demandée à la Fabrique Saint-François-Xavier.

Malgré cet événement, la coalition a déjà recueilli 500 signatures. Le représentant du Parti Vision nouvelle, Pierre-Luc Desmeules, s'est dit impressionné par l'intérêt soulevé auprès des citoyens.

«Ce sont des personnes des quatre coins de Saguenay qui arrêtent pour signer la pétition. Plusieurs ont demandé des copies pour les faire circuler dans leur milieu.»

Le président par intérim de la formation politique n'a pas caché que la sortie de la conseillère Marina Larouche, effectuée au terme de la séance régulière de mardi, avait donné un bon coup de main à la coalition: «Les gens ne sont pas contents de cette sortie et le manifestent en signant la pétition.»

La citoyenne Ginette Lévesque, qui réside dans le secteur du parc Caron, tenait à se présenter à l'église de Rivière-du-Moulin pour exprimer son indignation. Mme Lévesque affirme suivre de près la politique municipale et supporter depuis le premier jour le maire Jean Tremblay.

«Je n'accepterais pas plus qu'un groupe fasse signer une pétition favorable à M. Fortin.»
- Le curé Gaétan Thibeault

«Nous avons toujours appuyé M. Tremblay depuis le tout début et on était satisfait de ce qu'il faisait. Aujourd'hui, c'est trop. Il y a de l'abus et il faut que ça cesse.»

Ginette Lévesque demande au maire Jean Tremblay d'intervenir énergiquement dans cette histoire pour rassurer les contribuables. Elle appuie toujours le maire, mais souhaite que des actions soient prises rapidement.

Double conflit d'intérêts

Le président du Mouvement Chicoutimi-Saguenay, André R. Gauthier, a profité de la présence des médias pour justifier une fois de plus la demande de démission du conseiller municipal Jacques Fortin. Le terrain, a indiqué André R. Gauthier, est le premier conflit d'intérêts alors que sa nomination à la direction générale de la Vieille Pulperie alors qu'il était conseiller municipal est le second conflit d'intérêts.

«Il y a eu des candidatures de partout au Québec. Curieusement, on a choisi Jacques Fortin, conseiller municipal à Chicoutimi», a martelé André R. Gauthier.

Christian Joncas, du Regroupement des citoyens de Saguenay, a annoncé que cette pétition n'était que le début d'une guerre qui prendra fin aux prochaines élections municipales: «Si la pétition n'est pas suffisante, nous allons trouver un candidat pour le présenter contre M. Fortin.»

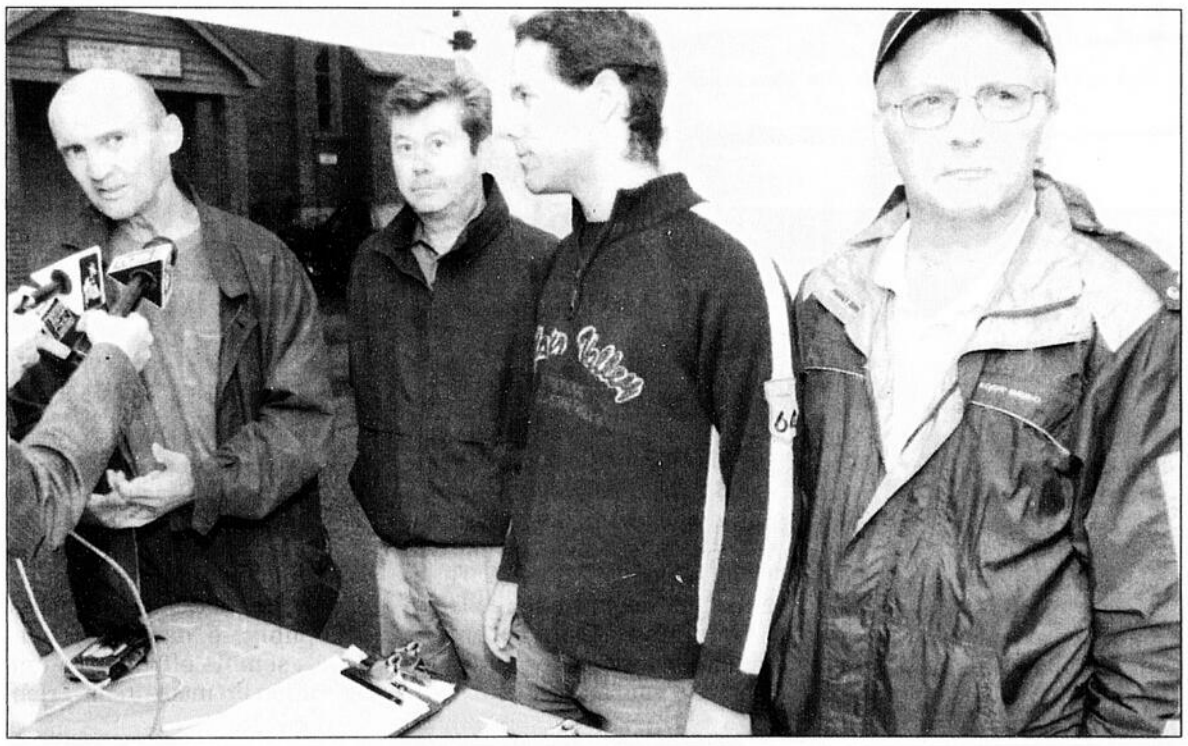
Présence embarrassante

Le curé de la Cathédrale, Gaétan Thibeault, aurait souhaité ne pas être concerné par cette histoire. Il ne veut pas que la fabrique donne l'impression de perdre position pour un groupe ou l'autre:

Le front commun tient à compter de 9h aujourd'hui et jusqu'à 17h une deuxième journée de signature sur le stationnement de l'édifice commercial du 735 boulevard Barette, coin Saint-Paul.

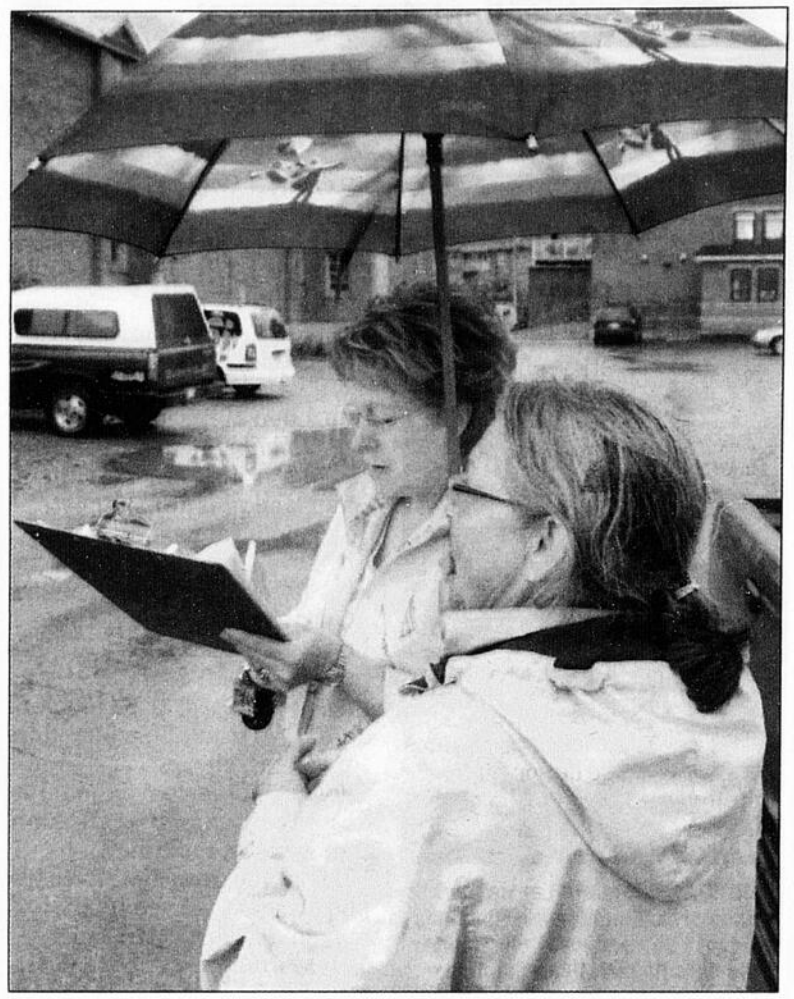
«Je n'accepterais pas plus qu'un groupe fasse signer une pétition favorable à M. Fortin.»

Les citoyens qui se rendront signer la pétition devront stationner sur le terrain de l'église. M. Thibeault n'a toutefois pas l'intention d'interdire à ces derniers la possibilité d'utiliser le stationnement. Il souhaitait simplement que les gens de la coalition s'installent en dehors des limites du terrain. ❑



PÉTITION - Laval Gagnon, André R. Gauthier, Pierre-Luc Desmeules et Christian Joncas font signer une pétition exigeant la démission du conseiller municipal Jacques Fortin.

(Photo Sylvain Dufour)



INTERVENTION – La citoyenne Ginette Lévesque demande au maire Jean Tremblay que les abus cessent à l'hôtel de ville. Mme Lévesque a toujours supporté le maire depuis son entrée en politique et souhaite qu'il intervienne énergiquement.

(Photo Sylvain Dufour)

Relations avec Cuba

Le Canada ne s'entend pas avec la Barbade

BRIDGETOWN, Barbade — Le premier ministre Stephen Harper s'est aventuré sur le terrain miné des relations avec Cuba pour la première fois, jeudi, ce qui l'a placé en opposition légère avec son hôte barbadien.

M. Harper est dans la région des Caraïbes pour faire la promotion de son programme de démocratie, de marchés libres et de libre-échange pour l'hémisphère. Il a déclaré que le Canada est prêt à entreprendre des négociations pour conclure un accord de libre-échange avec les 15 pays membres du Marché commun des Caraïbes, le Caricom.

Mais quand on lui a demandé s'il avait l'intention de visiter Cuba, le plus grand pays de la région et une de ses économies les plus importantes, M. Harper a déclaré que cela n'était pas le cas. Il a souligné que les gouvernements canadiens ont fréquemment «exprimé certaines préoccupations concernant la gouvernance et les droits de l'Homme à Cuba».

Le premier ministre barbadien Owen Arthur a répondu en déclarant que Cuba a le droit de choisir sa propre voie.

Il a déclaré que des «relations civilisées» entre pays civilisés ne sont pas basées sur des leçons de morale mais sur «le respect de la souveraineté des peuples et la non-ingérence et le droit des peuples à choisir des voies alternatives pour leur développement».

M. Arthur essaie d'inclure Cuba dans la communauté des nations des Caraïbes. Le président cubain Fidel Castro est de son côté déterminé à ce que l'île qu'il dirige depuis 1959 n'en fasse pas partie.

Lors d'un discours prononcé en fin d'après-midi après s'être entretenu avec 11 dirigeants des Caraïbes, M. Harper a lancé un plaidoyer en faveur du libre-échange.

«Je sais qu'il existe dans la région un certain scepticisme face au libre-échange, a-t-il dit. Mais honnêtement, il n'y a pas de meilleur moyen d'améliorer le niveau de vie à long terme. Et votre région suit un sentier bien balisé en se dirigeant vers la formation d'un seul bloc commercial.»

M. Arthur s'est réjouit de cette annonce, en soulignant que la région est prête pour le libre-échange depuis 2001. Il a dit que sa région s'attendait à la conclusion d'un accord commercial moderne avec le Canada, qui n'inclurait pas uniquement le commerce de biens et services, mais aussi un mécanisme de règlement des différends commerciaux. M. Arthur a ajouté qu'il veillerait aussi à ce que la Barbade ne se transforme pas en paradis fiscal pour de riches Canadiens.

(Presse Canadienne)

Candidat indépendant dans Roberval

Ghislain Lavoie va réfléchir à Compostelle



CANDIDAT - Ghislain Lavoie veut se présenter candidat conservateur indépendant à l'occasion de l'élection partielle dans Roberval-Lac-Saint-Jean. (Archives)

ROBERVAL (LP) - L'ex-candidat conservateur, Ghislain Lavoie songe à se présenter à titre de conservateur indépendant lors de l'élection partielle de Roberval-Lac-Saint-Jean.

«Je vais le faire si cette élection a lieu après septembre. Je pars un mois pour faire la partie espagnole du sentier de Saint-Jacques de Compostelle. Je ne pourrai pas faire campagne si l'élection a lieu à la mi-septembre», explique Lavoie.

Ce dernier tient à faire la lutte à Denis Lebel. «Je n'ai pas apprécié la manière dont je me suis fait tasser par le Parti conservateur. Je veux donc tenter ma chance», affirme-t-il, encore amer par la manière dont les conservateurs ont imposé leur candidat.

Il fera une campagne avec très peu d'argent. «Avec 1000$, il y a moyen de s'arranger, lance-t-il. Je vais même réutiliser mes anciennes affiches.»

Ghislain Lavoie ne croit pas que les conservateurs puissent élire de nouveaux candidats au Québec. Il considère que le parti est en perte de vitesse dans la province. «Les sondages sont très bas et s'il faut qu'un soldat Tremblay ou Girard meure en Afghanistan, là les intentions de vote vont dégringoler davantage», prédit celui qui a été battu à deux reprises par Michel Gauthier en 2004 et 2006.

Appuyer les libéraux

S'il décide de ne pas se présenter lors de l'élection partielle, Ghislain Lavoie n'écarte pas la possibilité d'appuyer le futur candidat libéral.

«On verra! Il est certain que je vais travailler pour que Denis Lebel ne se fasse pas élire», prévient-il. ❑

Nouvelles règles forestières

Les écologistes bondissent

MONTREAL — La décision de Québec d'assouplir ses exigences envers l'industrie forestière a fait bondir les associations écologistes, qui jugent que les programmes de suivi contrôlés par l'industrie sont inefficaces pour protéger la forêt.

Ces associations invitent le gouvernement à accroître les aires protégées, un domaine où la province accuse un retard certain.

Mardi, le ministre des Ressources naturelles, Claude Béchard, a annoncé qu'il mettrait en place diverses mesures internes d'allégement bureaucratique, notamment en ce qui a trait au transport, au mesurage de bois et aux stocks. Par ailleurs, certaines vérifications sur le terrain pourront être faites par Québec tous les deux ans plutôt que chaque année.

Avec ces nouvelles mesures, déjà promises en mai, l'industrie pourra atteindre son objectif de diminuer de 2 $ du mètre cube le coût de son approvisionnement en bois. Le président du Conseil de l'industrie forestière, Guy Chevrette, s'est montré satisfait des mesures annoncées.

Mais le son de cloche est tout autre chez les écologistes. Pour Nature Québec, l'Union québécoise pour la conservation de la nature, le Réseau québécois des groupes écologistes et la Société pour la nature et les parcs, il faut se méfier d'une industrie forestière qui s'autoréglemente.

Ces mesures «ne se traduisent pas nécessairement par des mesures concrètes sur le terrain et qui possèdent peu de crédibilité sur les marchés internationaux», ont-ils fait valoir.

Les groupes, réunis sous le chapeau du regroupement Aux arbres citoyens!, soulignent qu'«il y a également une crise pour la diversité biologique des forêts québécoises» et que «des actions vigoureuses doivent être entreprises sans tarder afin de renverser la tendance».

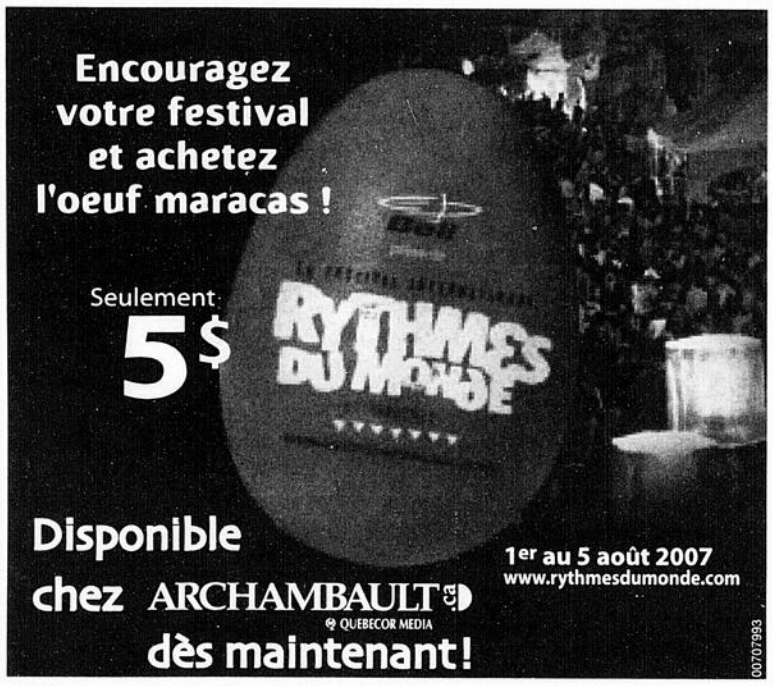
En ce sens, ils jugent que la certification forestière et les aires protégées sont deux démarches incontournables pour maintenir la biodiversité.

Les groupes mettent par ailleurs le gouvernement au défi de saisir l'occasion fournie par la fermeture d'usines pour déterminer rapidement des aires protégées.

Selon Aux arbres citoyens!, l'allocation révisée des volumes de bois pour la période 2008-2013 permettrait d'exclure certains territoires forestiers afin de respecter les différentes recommandations du rapport Coulombe, dont celle qui vise à protéger 12 pour cent de la forêt boréale d'ici à 2010.

La question de l'emploi est centrale dans ce débat, puisque la crise qui frappe l'industrie forestière s'est soldée par la fermeture d'au moins 130 entreprises et la perte de quelque 12 000 emplois au Québec.

(Presse Canadienne)











Adolescentes canadiennes

Moins de grossesses et d'avortements

TORONTO — Les taux de grossesse et d'avortement chez les adolescentes canadiennes ont chuté à leur niveau le plus bas en 10 ans, démontre une étude, mais cela ne veut pas pour autant dire qu'elles adoptent des pratiques sexuelles sécuritaires.

L'étude révèle que le taux de grossesse chez les adolescentes de 15 à 19 ans est en chute libre, passant de 49,2 grossesses pour 1000 en 1994 à 32,1 en 2003.

Le taux d'avortement a aussi reculé pendant cette période, de 22,1 à 17,1.

Mais de manière contradictoire, le climat social responsable de ces gains pourrait aussi être responsable de la progression des infections transmises sexuellement (ITS) comme la chlamydia, la gonorrhée, la syphilis, le virus du papillome humain et le VIH.

Alex McKay, qui a réalisé l'étude pour le compte du Conseil du Canada d'information et d'éducation sexuelles au printemps, affirme toutefois que ces chiffres témoignent d'une amélioration généralisée de la santé sexuelle des adolescentes.

«Il est très clair que le déclin du taux de grossesse indique que les jeunes femmes se sentent de plus en plus en contrôle et qu'elles prennent des décisions positives dans des secteurs comme le travail et l'éducation, et qu'elles vivent dans un environnement qui leur permet de le faire», a-t-il dit.

Une autre étude réalisée par le conseil a toutefois découvert que les «ITS frappent les adolescents de manière disproportionnée». Le taux d'infection à la chalmydia, par exemple, est passé de 1095,1 infections pour 100 000 en 1991 à 1378,6 en 2002.

M. McKay croit que la maladie se propage surtout chez les adolescents plus âgés, qui délaissent le condom au profit des contraceptifs oraux quand ils s'engagent dans une relation plus stable.

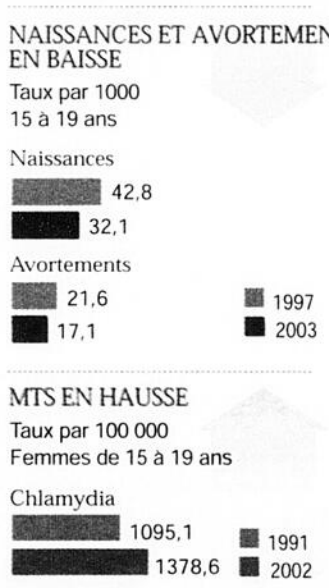
L'ancienne présidente du Comité canadien d'action sur le statut de la femme, Judy Rebick, croit de son côté que les couples, jeunes et vieux, ont une confiance aveugle en l'amour.

«Les gens ont cette illusion que s'ils se trouvent dans une relation monogame, ils ne sont pas à risques pour les (infections transmises sexuellement), a-t-elle dit. Mais évidemment, les relations monogames ne le restent pas toujours.»

(Presse Canadienne)

La santé sexuelle des jeunes

Les maladies transmises sexuellement sont en hausse chez les jeunes au Canada, alors que les naissances et les avortements sont en baisse.



SOURCE: Statistique Canada, Santé Canada PC

140 chiens au mont Édouard

L'ANSE-SAINT-JEAN (MOD) - Le Club canin du Fjord présentera une exposition canine au mont Édouard, du 20 au 22 juillet. Des participants de l'Alberta, de l'Ontario, des Maritimes, des États-Unis et du Québec seront présents. Durant les trois jours de compétition, de nombreux exposants tenteront d'obtenir un titre de «Champion canadien» pour leur compagnon canin. Toute la population est invitée le vendredi de 12 h à 16 h 30, ainsi que le samedi et le dimanche entre 8 h et 17 h3 0. L'admission est de 4 $ pour un adulte et 2 $ pour un enfant de moins de 12 ans. ❑

UltraViolet
PLANCHES - VÉLOS - SKIS
Snoboard • Skis alpins • Skate-board • Patins alignés • BMX • Vélos

VENTE FIN DE SAISON

Liquidation finale sur toute la marchandise de saison



Jusqu'à 20% de rabais
sur tous nos vélos en magasin
devinci TREK GARY FISHER LEMOND [HOFFMAN BIKES] FREE AGENT dk

Jusqu'à 60% de rabais
*sur vêtements et chaussures
O'NEILL DC Billabong HURLEY ORAGE MERRELL Alizée adidas FLO ripzone SIERRA DESIGNS OSIRIS SPLIT QUIKSILVER Emerica.
et plusieurs autres
• VÊTEMENTS • CHAUSSURES • SPORT & PLEIN AIR

UltraViolet
PLANCHES - VÉLOS - SKIS
Snowboard • Skis alpins • Skate-board • Patins alignés • BMX • Vélos

JONQUIÈRE 3595, boul. Harvey 542-9121
CHICOUTIMI 1130, boul. Talbot 696-6555
ALMA (Plaza 1) 494, rue Sacré-Cœur O 662-2427

00707168

Le Saguenay impressionne encore et toujours

Une Nouvelle-France sur les rives du fjord

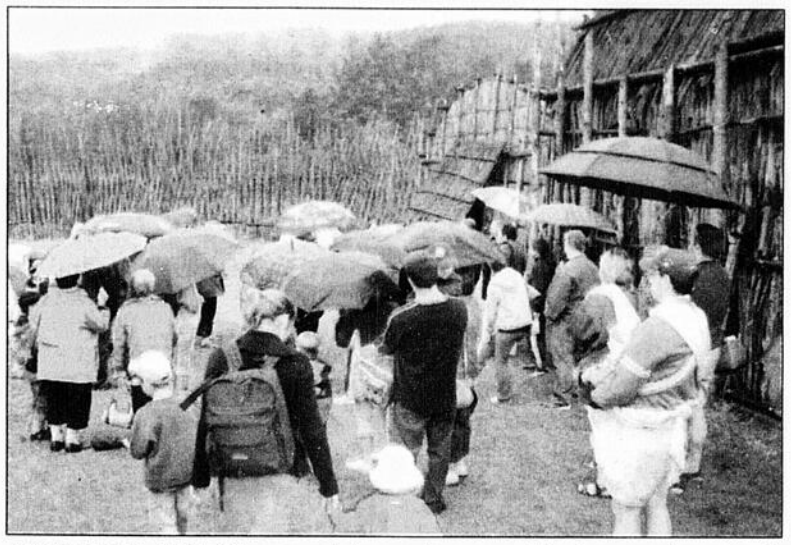


Roger Blackburn
rblackburn@lequotidien.com

SAINT-FÉLIX-D'OTIS – On ne le dira jamais assez, le fjord du Saguenay est un trésor inestimable, peu connu et peu fréquenté. Les plaisanciers et les kayakistes connaissent le côté navigable, c'est le petit côté givré du fjord, tandis que les autres doivent le découvrir graine à graine, comme un chapelet, ou comme une risière de diamants, en le parcourant par voie de terre.

On peut avoir accès au magnifique fjord par les deux rives, les plus célèbres endroits étant Sainte-Rose-du-Nord, Rivière-Éternité, L'Anse-Saint-Jean et Petit-Saguenay. On néglige cependant Saint-Félix d'Otis avec son suberbe site de la Nouvelle-France.

Hier, les nuages obscurcissaient le ciel et la brume s'était donné rendez-vous sur le Saguenay. Ça fait juste donner encore plus de personnalité au fjord. Sur le site, quand vous descendez dans ce qu'ils appellent la basse ville, on est sans le souffle en voyant le Saguenay de cette endroit. On voit au loin le cap à l'Est et le cap à l'Ouest qui servent de porte d'arche avant d'entrer à Chicoutimi ou de s'engager dans le bras de la Baie des Ha! Ha! L'endroit est magnifique, il faut se réjouir que le site profite à l'ensemble de la communauté, c'est trop beau pour laisser la jouissance de ces lieux à une propriétaire privé.



PARAPLUIES - Malgré le mauvais temps, les gens visitent en grand nombre le site de la Nouvelle-France.

(Photo Roger Blackburn)



SOUVENIRS – Les souvenirs les plus vendus à la boutique du site sont les capteurs de rêves et les créations artisanales d'origine autochtones. Ici, Lucette Houde, préposée à la boutique.

(Photo Roger Blackburn)

Ça faisait longtemps que je n'avais pas déposer mes semelles de bottes sur ce terrain. La dernière fois, ça s'appelait Robe Noire, le nom du film tourné à cet endroit et qui a donné vie au site.

Il faisait gris hier mais ça n'a pas empêché les touristes de se présenter avec des parapluies. Un des avantages du site de l'Anse-à-la-Croix c'est qu'il est accessible par terre et par mer. Pendant que l'autobus descendait les touristes vers les bâtiments de reconstitution historique, le bateau Le Nouvelle-France, en partant du quai Lepage à La Baie, accostait au quai de l'Anse-à-la-Croix. C'est par le fjord que le tourisme au Saguenay va se développer. L'utilisation de bateaux combinée avec des transports terrestres va permettre un développement hors du commun. Saguenay devrait d'ailleurs avoir un bateau posté à Tadoussac pour inviter les touristes à entrer dans le fjord plus loin qu'à Rivière-Éternité et de les amener en ville, à La Baie et à Chicoutimi. C'est avec des attractions semblales à celle de la Nouvelle-France, le long du fjord, que nous allons faire entrer de plus en plus de monde. Ça fait longtemps que les navettes du fjord devraient être fonctionnelles.

Les acteurs du fjord du Saguenay doivent s'associer ensemble pour établir des circuits nautiques pour avoir la possibilité de visiter deux sites du fjord dans une même journée, un le matin et l'autre dans l'après-midi. Il y a déjà des bateaux qui partent de Sainte-Rose-du-Nord et qui se rendent à la Nouvelle-France, c'est une belle façon de travailler ensemble.

Personnages intéressants

Une dame qui en était à sa deuxième visite sur le site, sa première datant de l'époque de Robe noire, disait à son fils, qui visitait l'endroit pour la première fois, qu'à l'époque il y avait plus de personnages, plus de comédiens sur le site. Ce sont en effet les personnages et les comédiens qui donnent vie au site.

Les animations sont un peu trop pédagogiques pour les enfants mais les adultes y trouvent de bons clins d'oeil à l'histoire. Le père Jésuite, le truchement (engagé) Étienne Brûlé, le soldat britannique et l'Indienne agrémentent la visite mais allongent aussi la visite, ce qui peut être difficile à supporter pour de jeunes enfants.

Produits autochtones populaires

Je ne vous l'aurais pas dit et vous l'auriez sans doute deviné, les cadeaux souvenirs les plus vendus au kiosque du pavillon d'accueil sont les objets d'origine autochtone. Les capteurs de rêve et les amulettes demeurent encore très populaires. La culture autochtone intéresse grandement les visiteurs, la région aurait avantage à développer cet aspect d'avantage. Les légendes amérndiennes, les guerres obscures avec les Iroquois ou la manière de vivre des Hurons et des Montagnais méritent d'être racontées.

Encore une fois c'est en quittant la route principale que vous trouverez le site de la Nouvelle-France. La prochaine fois que vous irez dans le Bas-Saguenay, à la seconde que vous sortez de La Baie, prenez la première route à votre gauche immédiatement après la Scerie Gauthier. Vous croiserez le site historique en chemin et vous aller vous retrouver dans le secteur de Rivière-Éternité si vous continuez votre chemin.

Ce n'est pas un raccourci, c'est plutôt un «rallongi», mais vous aller voir de belles maisons et de beaux points de vue sur le Saguenay. Un trésor de chemin à fréquenter. ❑



CHIRURGIEN-BARBIER – La jeune visiteuse aux cheveux blonds était bien contente de faire la rencontre du chirurgien-barbier que le Jésuite lui a imposé comme époux.

(Photo Roger Blackburn)



PERSONNAGES – Les comédiens du site de la Nouvelle-France donnent vie aux histoires. Sur la photo, Étienne Brulé, un engagé de la ferme des 100 associés.

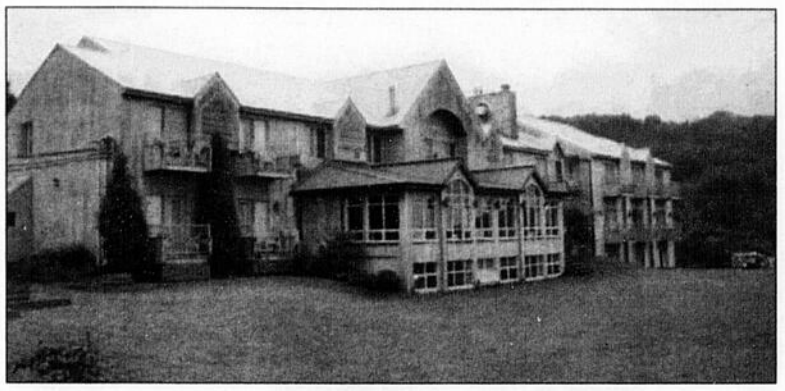
(Photo Roger Blackburn)

LA PRESSE LE SOLEIL LeDroit LeQuotidien
L'INTÉGRALE SUR VOTRE ÉCRAN. PARTOUT.


ÉDITION ÉLECTRONIQUE
Téléchargez le contenu intégral d'un de ces journaux dès 5 h, chaque matin.
Pour vous abonner
cyberpresse.ca/ee
00707669

Le phare de La Baie

LA BAIE – La Baie des Ha! Ha! sera un jour inscrite sur la très sélecte liste des «Plus belles baies du monde», quand les ruines de l'usine Port-Alfred auront disparu et que les installations portuaires d'Alcan s'installeront à Grande-Anse.



BATTURES – L'Auberge des battures veille sur une des plus belles baies du monde.

(Photo Roger Blackburn)

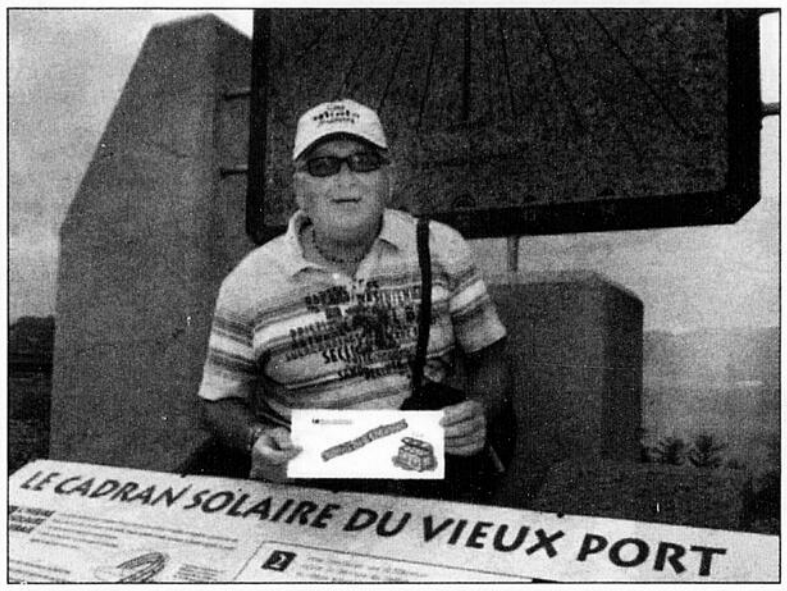
Mais en attendant que cela se concrétise, offrez-vous le plaisir de l'Auberge des battures qui surplombe la Baie des Ha! Ha! La vue sur la baie est magnifique. J'y ai fait une halte pour écrire quelques lignes, hier, tout en sirotant un café et c'est vraiment paisible.

L'auberge est belle, bien aménagée, fleurie, propre, acueillante et veille sur une des plus belles baies du monde, comme un phare qui guide les navigateurs. Le décor n'a rien à envier à Tadoussac ou Charlevoix, ça rivalise facilement. Le temps qui passe à cet endroit est immanquablement du temps de qualité. ❑



ÇA DÉBORDE – La Scierie Gauthier à La Baie ne cesse de prendre de l'expansion. On ne se plaindra pas de la santé financière d'une entreprise forestière, mais les tas de planches s'entassent presque sur la route qui mène au site de la Nouvelle-France, sur le chemin de la Rivière. Un autre site industriel qui cicatrise une des plus belles baies du monde.

(Photo Roger Blackburn)



À LUI LE TRÉSOR - Le trésor caché par le chroniqueur du Quotidien a été trouvé hier par Gaétan Charest, de Jonquière. L'homme avait bien identifié la zone portuaire de Chicoutimi. L'enveloppe qui contenait une lettre vous invitant à vous présenter au Progrès du Saguenay pour prendre possession de votre trésor était brochée sous un banc public, près du cadran solaire. Félicitations au gagnant qui recevra pour près de 1000 $ de billets de spectacles et de laissez-passer de sites touristiques.

(Photo Jeannot Levesque)

Des revenus de placements fiscalement efficaces

OPTION RETRAITE

COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES

LE GROUPE OPTION RETRAITE INC.

MEMBRE FCPE

(418) 698-0777

Courrier élect.: y.gravel@option.ca

Site web: www.optionretraite.com



YVAN GRAVEL
CONSEILLER EN PLACEMENTS

00705353

Nous avons le plaisir d'annoncer l'arrivée de madame **Claire Beaulieau** à la **Clinique Privée de Laser et Chirurgie Esthétique du Saguenay**.

Madame Beaulieu se joint à l'équipe de la Clinique en tant que réceptionniste et conseillère en produits de beauté, particulièrement, les produits **PRODERM**, disponibles seulement en clinique médicale.



Vous pourrez consulter madame Beaulieu en téléphonant au numéro suivant:

Clinique Privée de Laser et Chirurgie Esthétique Du Saguenay ■ (418) 698-4449

00707929

DODGE CHRYSLER Jeep

À la demande générale, L'ÉVÉNEMENT RABAIS PRIX EMPLOYÉ EST DE RETOUR.

NOS MEILLEURS PRIX DE L'ANNÉE !†

OBTENEZ UN RABAIS PRIX EMPLOYÉ — PLUS — ÉCONOMISEZ 20 ¢ PAR LITRE D'ESSENCE PENDANT UN AN**

ÉCONOMISEZ SUR L'ESSENCE PENDANT UN AN**

POUR UNE DURÉE LIMITÉE, À L'ACHAT OU À LA LOCATION D'UN VÉHICULE CHRYSLER, JEEP OU DODGE ADMISSIBLE.



Chrysler Pacifica TI 2007

VOTRE MEILLEUR PRIX DE L'ANNÉE: 481 $Ω PAR MOIS.

LOCATION DE 48 MOIS
3681 $ COMPTANT INITIAL
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ



Jeep Commander 4X4 2007

VOTRE MEILLEUR PRIX DE L'ANNÉE: 521 $Ω PAR MOIS.

LOCATION DE 48 MOIS
3681 $ COMPTANT INITIAL
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ



Chrysler Aspen 4X4 2007

VOTRE MEILLEUR PRIX DE L'ANNÉE: 599 $Ω PAR MOIS.

LOCATION DE 48 MOIS
3681 $ COMPTANT INITIAL
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP$_{MD}$ • DODGE OU DAIMLERCHRYSLER.CA AUJOURD'HUI.

† Les meilleurs prix de l'année sont basés sur les rabais prix employé et sur les rabais d'allocation de livraison appliqués au PDSF de la Chrysler Pacifica TI avec l'ensemble 29S + AFB + AWF + CLX + XAA, du Jeep Commander (27T + AHX + AJY + HBB + TCG + WGL) et de la Chrysler Aspen (28J + ADL + AHC + CFU +GWA + JPZ + RSA + RSP + XRV). Le dépôt de sécurité est de 0 $ pour une période de temps limitée seulement et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km pour 48 mois au taux de 15 ¢ le kilomètre. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Services financiers Chrysler Canada est un membre du groupe de Services DaimlerChrysler Canada. Frais d'inscription au RDPRM de 60 $, incluant les frais du registre, sont en sus. Transport (1 300 $), taxes sur le climatiseur (lorsque applicables), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offres exclusives et d'une durée limitée qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception du programme d'aide aux handicapés physiques et qui s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des modèles 2006 et 2007 neufs en stock sélectionnés. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. Les prix et (ou) les frais de transport peuvent avoir changé depuis la date de publication. Veuillez valider les prix en vigueur auprès de votre concessionnaire Chrysler • Jeep • Dodge. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Δ L'offre du rabais prix employé (qui exclut le ebonus des TCA et le bonus comptant des retraités de DCCI) s'applique aux livraisons au détail des véhicules 2006 et 2007 neufs sélectionnés chez les concessionnaires participants. ** L'offre d'une durée limitée peut changer sans préavis. L'offre de 20 ¢ / litre sera accordée sous la forme d'une carte d'essence Petro-Canada d'une valeur basée sur la consommation d'essence moyenne de votre véhicule sur 20 000 km (2000 à 3000 litres). Au lieu de la carte d'essence, le consommateur peut opter pour une alternative en argent comptant de 275 $ à 400 $. Δ, ** Offres d'une durée limitée. Certaines exclusions s'appliquent. Les offres sont sujettes à changement sans préavis. Le Jeep Compass, le Dodge Caliber, le Jeep Patriot, le Jeep Wrangler, le Dodge Sprinter et le cabriolet Chrysler Sebring 2008 sont exclus des deux offres. La Dodge Avenger 2008 est admissible à l'offre du rabais prix employé ainsi qu'à l'offre du rabais sur l'essence. Visitez votre concessionnaire participant ou allez au www.superoffreschrysler.ca pour les détails complets. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR Services financiers Chrysler

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge du Québec

CHRYSLER Jeep DODGE CINQ ÉTOILES

00707807

Merci Ch

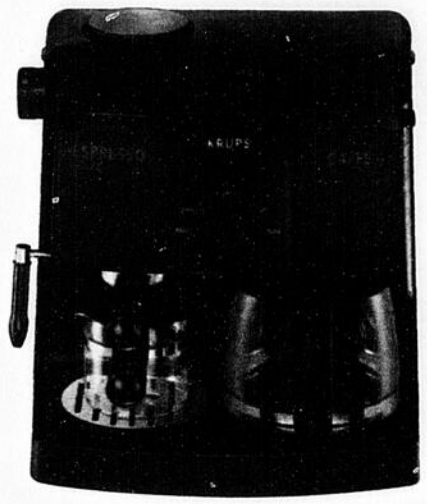
Linen Chest tient à vous remercier e



Épargnez 70.00

Ensemble de vaisselle de 105 pièces Casablanca
Comprend : 12 assiettes à diner, 12 assiettes à salade, 12 assiettes à dessert, 12 assiettes à pain, 12 bols à soupe, 12 tasses et soucoupes, 1 théière avec couvercle, 1 crémier, 1 sucrier avec couvercle, 1 salière et 1 poivrière, 1 légumier, 1 assiette de service et 12 anneaux à serviette.

SEULEMENT **99.95** / était 169.95



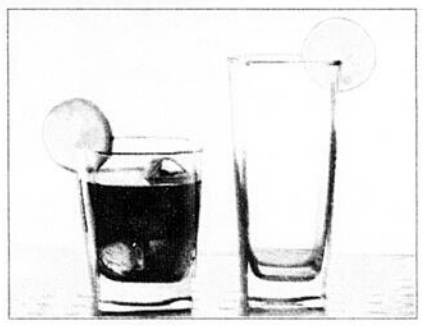
KRUPS

Machine à café / espresso Duo

Épargnez 130.00

88.95 / était 220.95

Luminarc



Verrerie de 24 pièces
L'ensemble comprend :
12 verres à sodas et
12 verres à whisky

WOW! **19.95**

MIKASA



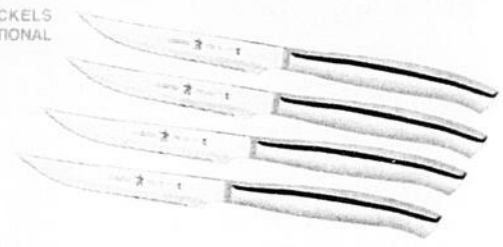
Cheers Too
Verres à vin

Épargnez 50%

19.95 / était 39.95

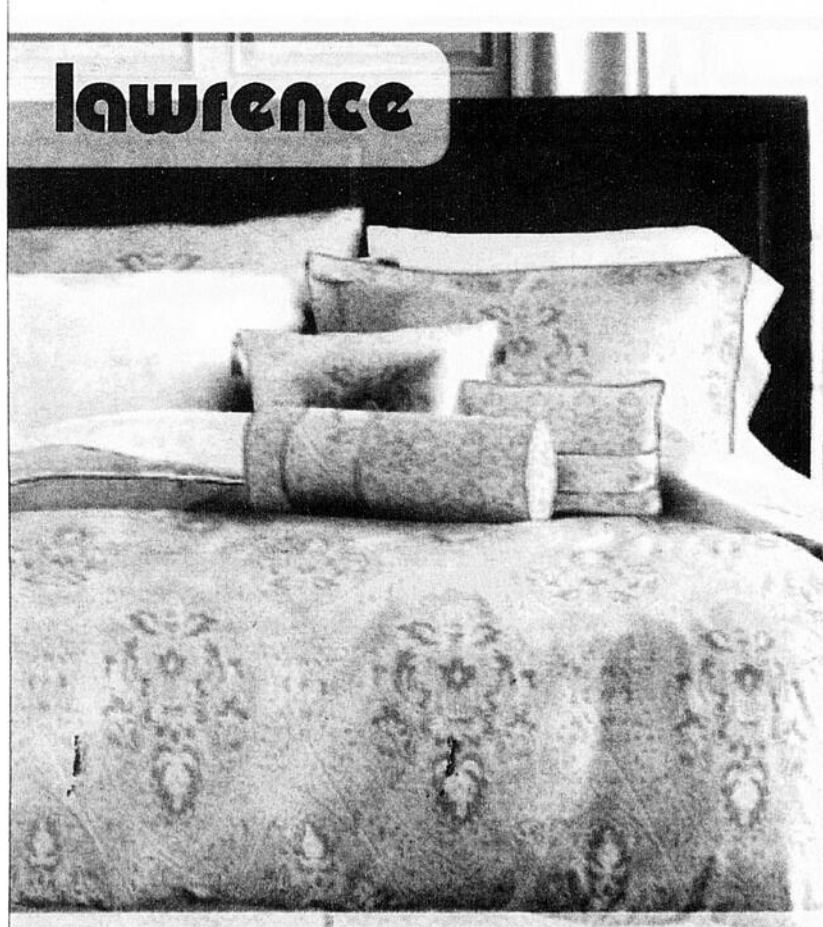
J. A. HENCKELS INTERNATIONAL

OFFRE INCROYABLE!



Couteaux à steak
Ensemble de 4

WOW! **29.95**



Épargnez 50%

SEULEMENT **99.95**

Lit de rêve de 7 pièces format Grand ou Très Grand
Comprend : 1 douillette, 2 couvre-oreillers, 1 jupe de lit, 3 coussins décoratifs.

MAISON CONDELLE MARIMAC

Oreiller matelassé à bande latérale en Microfibre
Construction en boite



VALEUR SENSATIONNELLE !

7.95

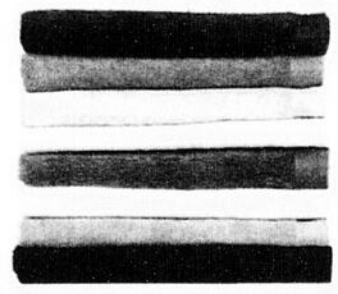
splash HOME

Ensemble de 4 pièces SPA
Verre, porte brosse à dents, distributeur à lotion et support en bois

9.95

Épargnez 65%





Cambridge

Serviette de bain
Extra grande (27po de largeur)
Sélection de couleurs

ACHAT SPÉCIAL!

4.59

nicoutimi !

en poursuivant sa vente d'ouverture

Prix réduits de 20% à 50%†

TOUT AU LONG DE LA JOURNÉE DU SAMEDI 21 ET DIMANCHE 22 JUILLET

en plus

20% de rabais sur l'article de votre choix,

sur présentation de cette publicité

* Applicable sur les derniers prix affichés. Ne s'applique pas sur les produits promus dans cette publicité. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin.









LINEN CHEST

parce que l'on est bien chez soi !

† Détails en magasin. Jusqu'à épuisement des stocks.

Méga Centre Talbot • 1850, boulevard Talbot • 418.549.7685

Visitez notre site internet au www.linenchest.com

Fonctionnement de 340 organismes

Le CALQ octroiera 51 millons $

CHICOUTIMI (CL) - Dans quelques semaines, le Conseil des arts et lettres du Québec fera connaître le nom des 340 organismes québécois de onze disciplines artistiques qui recevront un soutien financier pour leur fonctionnement en 2007-2008.

Cette aide de 51 millions $ environ est sensiblement la même que celle versée l'année précédente. Excluant le programme de subventions de contrepartie – Placements Culture – ce montant représente 83 % du montant total prévu cette année, soit 62 millions $.

L'octroi de cet investissement majeur vise à contribuer au rayonnement des arts et des lettres sur l'ensemble du Québec. L'année dernière seulement, les productions en arts de la scène financées par le CALQ ont accueilli quatre millions de spectateurs québécois venus assister à 790 représentations, stipule Yvan Gauthier, président-directeur général du Conseil.

Nouveaux changements

L'attribution des nouveaux fonds au fonctionnement découle d'une analyse des 432 dossiers soumis. «Avec la collaboration des comités consultatifs formés de pairs, il a également analysé au mérite les autres demandes de subvention au fonctionnement annuel en fonction des critères d'évaluation tels la programmation artistique, l'impact des activités sur le public, la contribution de l'organisme au développement de sa discipline ainsi que la qualité de sa gestion», précise le directeur général.

Plusieurs faits intéressants ont été mis en relief au cours de cette évaluation, commente M. Gauthier. «En danse, par exemple, ils ont souligné le partage des ressources entre les organismes comme étant un bon exemple d'un réel engagement quant à leur développement. En littérature, on note chez les organismes de promotion de la littérature et du conte une volonté de décentraliser leurs activités afin de rejoindre les publics de différentes municipalités. Il ressort par ailleurs que le secteur des arts visuels est l'un des secteurs artistiques le plus largement représenté sur le territoire québécois. La musique et le théâtre rayonnent de plus en plus à l'international.»

Une évolution dans tout le domaine des arts et des lettres est ainsi pressentie. «Des rencontres en littérature, des états généraux en théâtre et en arts médiatiques, des chantiers en danse, un colloque en littérature ainsi qu'un forum en diffusion en arts de la scène rassembleront et mobiliseront les praticiens au cours du prochain automne.» ❑

Prix Emmy

Un téléfilm d'Yves Simoneau favori

LOS ANGELES — Un téléfilm réalisé par le Québécois Yves Simoneau domine la liste des finalistes pour les prix Emmy, qui seront remis à Los Angeles en septembre, devançant même «Les Sopranos».

La production «Bury My Heart at Wounded Knee», qui a été tournée à Calgary, est citée à 17 occasions. Réalisé pour la chaîne américaine HBO, ce téléfilm porte sur les relations conflictuelles entre les Amérindiens et les Américains, à la fin du XIXe siècle. Il s'agit d'une adaptation d'un livre de Dee Brown mettant entre autres en vedette les acteurs Aidan Quinn, Colm Feore, Adam Beach, August Schellenberg et Anna Paquin. On y relate les événements qui ont mené au massacre de Wounded Knee, en 1890, dans le Dakota du Sud.

«À la fin du tournage, lors de la dernière journée, quand j'ai crié "wrap", les figurants se sont rassemblés autour de moi, il devait y avoir 100 personnes, simplement pour démontrer qu'ils étaient heureux d'avoir participé au projet, a expliqué M. Simoneau lors d'une entrevue accordée à la Presse Canadienne. Ils n'étaient pas seulement là comme des figurants, ils étaient là pour raconter une histoire. Et ça paraît dans le film.»

Simoneau est honoré à titre de directeur tandis que Paquin l'est à titre d'actrice dans un rôle de soutien. L'acteur montréalais August Schellenberg est quant à lui reconnu comme acteur dans un rôle de soutien.

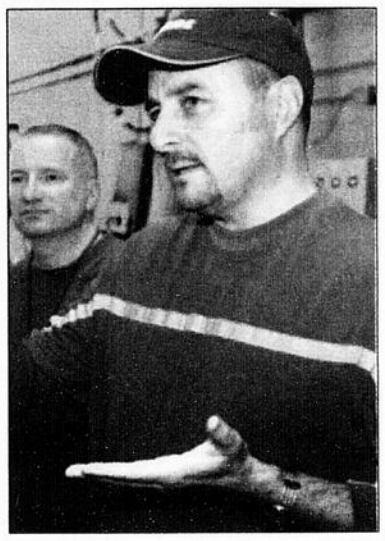
M. Simoneau s'est souvenu que l'atmosphère sur le plateau de tournage était «unique».

«Vraiment fantastique, a-t-il dit. Les gens ont travaillé avec beaucoup de passion et de dévouement. Nous étions là pour le sujet, pour le film. C'était un film très difficile à diriger et à produire et à monter. Nous sentions tous que le sujet était très, très important, et c'est ce qui nous a stimulés jusqu'au bout.»

Pour sa part, Schellenberg, qui incarne le chef Sitting Bull, n'avait que des bons mots pour son directeur.

«Il a été tellement sensible et doux dans la manière dont il a traité le sujet», a-t-il dit depuis Dallas.

La série «Les Sopranos» a pour sa part récolté 15 nominations. James Gandolfini et Edie Falco, qui incarnent M. et Mme Soprano, sont respectivement honorés dans la catégorie du meilleur acteur et de la meilleure actrice.



Yves Simoneau

(Photo La Presse)

M. Gandolfini fera face à Hugh Laurie, Denis Leary, James Spader et Kiefer Sutherland, qui l'a emporté l'an dernier. Mme Falco sera en compétition avec Patricia Arquette, Minnie Driver, Sally Field, Kyra Sedgwick et la lauréate de 2006, Mariska Hargitay.

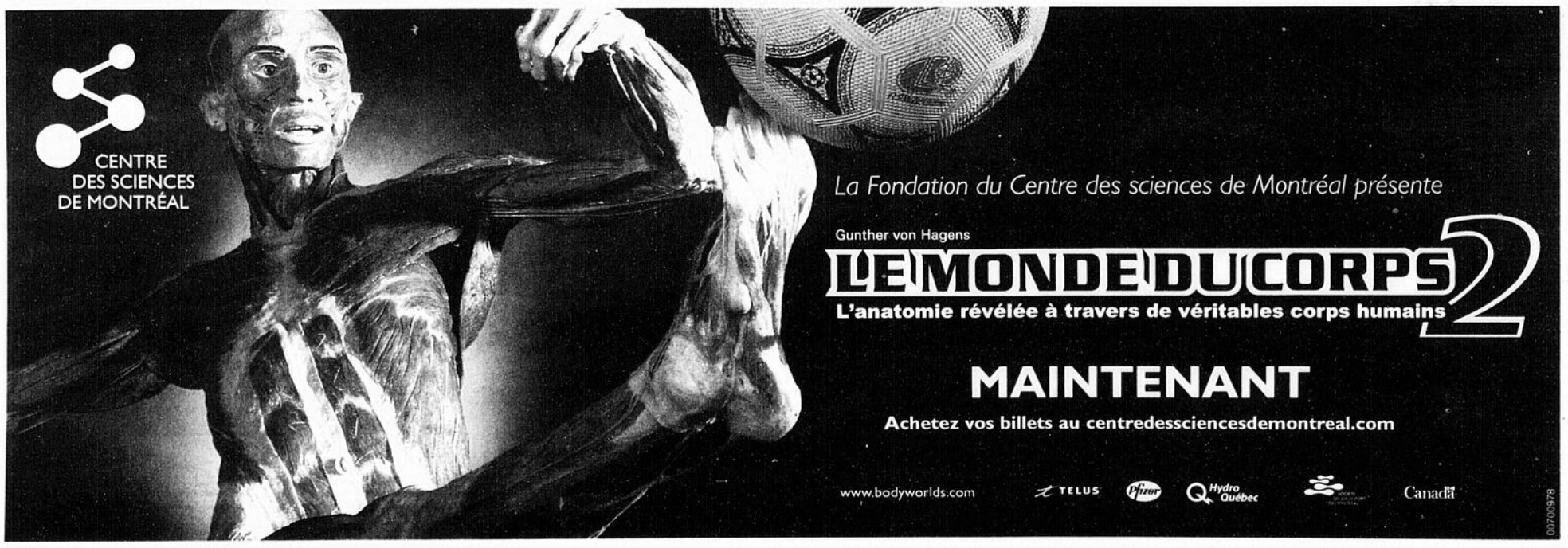
La comédie «Ugly Betty» suit avec 11 nominations, tandis que la dramatique «Grey's Anatomy» (Dre Grey, leçons d'anatomie) et la comédie «30 Rock» en récoltent 10 chacune.

La remise des principaux prix aura lieu le 16 septembre et le gala sera diffusé par le réseau Fox.

(Presse Canadienne)







«Les Reliques de la mort»

L'histoire d'Harry Potter s'achève avec le tome VII

EDIMBOURG - Le septième et dernier tome des aventures d'Harry Potter, «Les Reliques de la mort», satisfait son auteur, J.K. Rowling, qui confirme dans un entretien à l'Associated Press que c'est bien la fin de la série... A moins que...

«Le livre final est ce qu'il a toujours été prévu qu'il soit. je me sens tout à fait en paix avec cela», déclare-t-elle, en servant le thé et le gâteau dans sa confortable maison d'Edimbourg, en Écosse, alors que dans le monde les fans attendent la sortie de l'ouvrage en anglais, prévue pour samedi. Et d'insister: «L'histoire d'Harry s'achève définitivement au tome VII."

La sentence semble irrévocable et pourtant l'écrivain britannique ne peut s'empêcher d'ajouter que «le monde est si grand qu'il y aurait de la place pour faire encore autre chose» des aventures du jeune sorcier». «Je ne prévois pas de faire cela mais je ne dirai pas que je ne le ferai jamais...»

Car se séparer d'Harry Potter a été à la fois un soulagement et une peine, explique J.K. Rowling. Juste après la fin de l'écriture du tome VII, «je me suis sentie très mal pendant une semaine. Les deux premiers jours en particulier, ç'a été comme un deuil, même si j'étais contente du livre. Après une semaine, le nuage s'est envolé et je me suis sentie légère, libérée», se souvient-elle. «Mettre un point final est émouvant parce que ces livres ont été tellement mêlés à ma vie!»

L'idée d'Harry Potter lui est venue en 1990 et a mûri jusqu'à ce que le livre soit édité, en 1997. Alors mère célibataire, J.K. Rowling l'a écrit dans des cafés d'Edimbourg pour économiser sur ses factures de chauffage. Aujourd'hui âgée de 41 ans, mariée et mère de trois enfants, elle apparaît comme la femme la plus riche du Royaume-Uni dans le classement des fortunes du monde du magazine Forbes. Elle possède des maisons à chauffer à Edimbourg, Londres, et dans la campagne écossaise.

Aujourd'hui âgée de 41 ans, J.K. Rowling est mariée et mère de trois enfants. Elle apparaît comme la femme la plus riche du Royaume-Uni dans le classement des fortunes du monde du magazine Forbes.

Si la première édition de «Harry Potter à l'école des sorciers» a été tirée à 1.000 exemplaires, les six premiers volumes de la série se sont finalement vendus à quelque 325 millions d'exemplaires en 64 langues et cinq films en ont été tirés à ce jours. Un parc de loisirs consacré au jeune sorcier devrait ouvrir à Orlando, en Floride, en 2009.

«Je n'écrirai jamais plus quelque chose d'aussi populaire. La foudre ne frappe pas deux fois au même endroit!», estime J.K. Rowling. Pour l'avenir, elle affirme ne pas avoir de plans. «Je ferai exactement comme avec Harry: j'écrirai ce que je veux vraiment écrire. Si c'est quelque chose de similaire, tant mieux, si c'est quelque chose de très différent, tant mieux aussi. Je veux juste tomber amoureuse d'une idée à nouveau et partir là-dessus.»

(Associated Press)



AUTEURE - J.K. Rowling, l'auteure des aventures d'Harry Potter, dans sa confortable maison d'Edimbourg, en Écosse.

(Photo PC)



ATTENTE - Le septième et dernier tome des aventures d'Harry Potter, «Les Reliques de la mort» sort samedi. Déjà, des fans font la queue pour être certain de s'en procurer une copie comme ici, devant la librairie Waterstone située dans le centre de Londres.

(Photo PC)

BRUCE WILLIS
VIS LIBRE OU CRÈVE
«Version française de «LIVE FREE OR DIE HARD»
www.vislibreoucreve.com
13 ANS+ VIOLENCE
À L'AFFICHE
Consultez les guides-horaires ou visitez les sites web suivants: Cineplex.com, cinentreprise.com, enprimeur.ca
00707972

ADAM SANDLER
KEVIN JAMES
JE VOUS DÉCLARE CHUCK & LARRY
(Version française de I Now Pronounce You Chuck & Larry)
© 2007 UNIVERSAL STUDIOS
00707951
À L'AFFICHE
ODYSSÉE CHICOUTIMI
Consultez le Répertoire Des Cinémas ou www.universalpictures.ca Pour L'horaire Des Films
13 ANS+ LANGAGE VULGAIRE

« LE MEILLEUR FILM DE L'ÉTÉ! »
BONNIE LAUFER, TRIBUTE.CA
« UN FILM DE PURE MAGIE! »
Teri Hart, FAMILY CHANNEL
Harry Potter ET L'ORDRE DU PHÉNIX
HEYDAY FILMS
WWW.HARRYPOTTER.COM
00707948
À L'AFFICHE
Consultez les Guides-Horaires des Cinémas ou visitez le www.warnerbroscanada.com

CINÉ-PARC JEANNOIS ALMA
Du vendredi 20 juillet au jeudi 26 juillet 2007
SHREK LE TROISIÈME G
00704847
SPÉCIAL 12$ par voiture
Inf.: 668-5253

ALLIANCE ATLANTIS VIVAFILM
« SYLVIE LÉONARD ET BÉATRICE PICARD : QUEL DUO FRACASSANT! »
VALÉRIE BÉLANGER, 102.1 FM QUÉBEC
« LA COMÉDIE DE L'ÉTÉ!
MENTION SPÉCIALE À BÉATRICE PICARD POUR SON DYNAMISME HORS DU COMMUN ET SON ÉTERNELLE JEUNESSE. »
NATHALIE LÉVESQUE, RYTHME FM QUÉBEC
« DU RIRE AUX LARMES! MA TANTE ALINE EST TOUT SIMPLEMENT IRRÉSISTIBLE! »
DENISE MARTEL, MEDIAMATINQUÉBEC
« JE SUIS TOMBÉE SOUS LE CHARME! »
VÉRONIQUE SAUMURE, RYTHME FM MAURICIE
SYLVIE LÉONARD BÉATRICE PICARD PIERRE-PAQUIN MARC MESSIER
Ma tante Aline
GABRIEL PELLETIER
PRODUIT PAR LORRAINE RICHARD LUC MARTINEAU
PRODUIT AVEC LA PARTICIPATION FINANCIÈRE DE
À L'AFFICHE DÈS AUJOURD'HUI !
CINÉMA ODYSSÉE CHICOUTIMI | CINÉ-ENTREPRISE JONQUIÈRE | CINÉ-PARC JEANNOIS ALMA
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

« C'EST PHÉNOMÉNAL! »
Sonia Benezra, Q92
John Travolta | Michelle Pfeiffer | Christopher Walken | Amanda Bynes | James Marsden | et Queen Latifah
HAIRSPRAY
VERSION FRANÇAISE QUÉBÉCOISE
Brittany Snow | Zac Efron | Elijah Kelley | Allison Janney | pour la première fois à l'écran Nikki Blonsky
www.hairspraymovie.com
00707970
DÈS AUJOURD'HUI ! VERSION FRANÇAISE
CINÉMA ODYSSÉE CHICOUTIMI
Ven au jeu.: 13h05 - 15h45 19h10 - 21h30
www.vivafilm.com

CINÉ-TÉLÉ

VENDREDI 20 JUILLET

9h00

CJPM -CFER — CLAIRVOYANCE **42092** (Thoughtcrimes), É.-U. 2004. Thriller de Breck Eisner avec Navi Rawat, Peter Horton et Joe Flanigan.– Une adolescente qui se découvre des dons de télépathe collabore avec le FBI pour déjouer un complot terroriste. (2h)

CANAL VIE — ANGLE MORT **1451488** (5) (Blind Spot), É.-U. 1993. Drame psychologique de Michael Toshiyuki Uno avec Joanne Woodward, Laura Linney et Reed Diamond.– Une représentante du Congrès américain est bouleversée d'apprendre que sa fille qui va accoucher est toxicomane. (2h)

10h00

TQS — LE PARADIS SUR TERRE **901372** (5) (Here on Earth), É.-U. 2000. Drame sentimental de Mark Piznarski avec Chris Klein, Leelee Sobieski et Josh Hartnett.– L'idylle entre un jeune fils de famille riche et une adolescente d'origine modeste provoque du mécontentement dans leur entourage respectif. (2h)

13h00

CANAL VIE — SÉDUCTION À L'IRLANDAISE **1455204** (5) (The Closer You Get), Irl. 1999. Comédie de moeurs d'Aileen Ritchie avec Ian Hart, Niamh Cusack et Sean McGinley.– Dans un village côtier irlandais, cinq célibataires placent une annonce dans un journal de Miami afin de recruter des Américaines pour les marier. (2h)

14h00

CKTV — COUP DE PEIGNE **47551** (5) (Blow Dry), G.-B. 2000. Comédie dramatique de Paddy Breathnach avec Natasha Richardson, Alan Rickman et Rachel Griffiths.– Dans une petite ville du Yorkshire, les tribulations familiales et sentimentales des participants d'un championnat national de haute coiffure. (2h)

14h30

TQS — EN BOUT DE LIGNE **487198** (6) (On the Line), É.-U. 2001. Comédie sentimentale d'Eric Bross avec Lance Bass, Joey Fatone et Emmanuelle Chriqui.– Un jeune homme timide lance une campagne publicitaire dans le but de retrouver une charmante inconnue rencontrée dans le métro aérien de Chicago. (2h)

19h00

CKTV — PÈRE ET FILS **18488** (4) Fr. 2003. Comédie dramatique de Michel Boujenah avec Philippe Noiret, Charles Berling et Pascal Elbé.– Un veuf septuagénaire joue au malade imaginaire afin de convaincre ses trois fils de l'accompagner au Québec pour y admirer les baleines. (2h)

20h00

TQS — RAMBO 2: LA MISSION **225339** (5) (Rambo: First Blood Part II), É.-U. 1985. Aventures de George Pan Cosmatos avec Sylvester Stallone, Julia Nickson et Charles Napier.– Un ancien soldat d'élite reçoit pour mission de prouver que les Vietnamiens détiennent encore, dans des camps secrets, des prisonniers de guerre américains. (2h)

CFCF — SLEEP MURDER **38440** Can. 2004. Drame judiciaire d'Andrew Currie avec Jason Priestley, Kristin Booth et Natar Ungalaaq.– Un Inuit accusé du meurtre de sa mère et de son frère soutient n'avoir aucun souvenir du drame. (2h)

CJPM -CFER — SAUVEZ MILLIE **43372** É.-U. 2005. Drame biographique de Dan Curtis avec Madeleine Stowe, Bruce Greenwood.– L'histoire du journaliste américain Mort Kondracke et de son épouse, l'activiste Milly Martinez, atteinte de la maladie de Parkinson. (2h)

23h00

TQS — BAISE ET CONSÉQUENCES **3400020** (6) (Body Shots), É.-U. 1999. Drame de moeurs de Michael Cristofer avec Sean Patrick Flanery, Amanda Peet et Jerry O'Connell.– Un jeune couple d'avocats de Los Angeles est mêlé à une affaire de viol impliquant des amis intimes. (2h15)

00h00

CANAL VIE — BONSOIR MAMAN **2315570** (5) ('Night Mother), É.-U. 1986. Drame psychologique de Tom Moore avec Sissy Spacek, Anne Bancroft et Ed Berke.– Une divorcée annonce à sa mère veuve qu'elle a l'intention de se suicider. (2h)

00h15

CJPM -CFER — LE SECRET DE LA PLANÈTE DES SINGES **9217179** (5) (Beneath the Planet of the Apes), É.-U. 1969. Science-fiction de Ted Post avec James Franciscus, Linda Harrison et James Gregory.– Sur une planète dominée par les singes, des humains vivent terrés dans des souterrains. (2h)

00h30

CKTV — CHAOS **61981228** (4) Fr. 2001. Comédie dramatique de Coline Serreau avec Catherine Frot, Vincent Lindon et Rachida Brakni.– Une bourgeoise se fait la protectrice d'une jeune prostituée maghrébine qui a été sauvagement agressée par ses proxénètes. (2h15)

01h30

CBJET — MURIEL'S WEDDING **147228** (4) Aust. 1994. Comédie dramatique de Paul J. Hogan avec Toni Collette, Rachel Griffiths et Bill Hunter.– Peu appréciée de son entourage, une fille grassouillette qui rêve d'un mariage romantique quitte son bled natal pour aller vivre à Sydney avec une copine. (2h30)

02h06

CFCF — BED OF ROSES **59133605** (5) É.-U. 1995. Comédie sentimentale de Michael Goldenberg avec Christian Slater, Mary Stuart Masterson et Pamela Segall.– Une jeune femme résiste à l'amour que lui manifeste un étranger. (1h54 appr.)

HOROSCOPE

VENDREDI 20 JUILLET 2007

Bélier (21 mars au 19 avril): L'originalité est de mise aujourd'hui. L'influence de la Lune en Balance, face au Bélier, apporte un climat moins strict qui vous garantit un maximum de souplesse. Ne vous retenez pas d'agir par crainte de déranger ou de choquer des individus aux valeurs plus traditionnelles. Si votre intention n'est pas de scandaliser, vos gestes seront bien accueillis.

Taureau (20 avril au 20 mai): Vous ne pouvez jamais dire que vous êtes incapable de faire une chose avant de l'avoir essayé. D'ailleurs, tant que la planète Mars se trouve dans votre Signe, vous pourriez avoir de la facilité à effectuer des manoeuvres que vous jugiez compliquées. Ne sous-estimez pas la puissance de l'autosuggestion. Rien ne peut vous arrêter... sauf vous!

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Avec une Lune en Balance, la diplomatie et le sens civique occupent une place primordiale. Votre intervention est susceptible de détendre l'atmosphère, et même de régler un conflit; n'hésitez pas à faire entendre votre voix. Il n'est pas impossible qu'une personne avec laquelle vous interagissez régulièrement ait une proposition importante à vous faire.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Les dialogues de sourds sont possibles maintenant que la Lune se trouve au carré de votre Signe, en Balance. Assurez-vous de poser des questions précises afin de bien cerner les intentions de vos proches. Somme toute, le manque de rigueur des autres pourrait vous inciter à prendre des mesures trop draconiennes. Évitez donc aujourd'hui de poser des gestes impulsifs.

Lion (23 juillet au 22 août): Il n'y a pas de situations désespérées; il y a seulement des gens qui désespèrent face aux situations. Tout changement de dernière minute n'est pas obligatoirement négatif. D'ailleurs, vous pouvez compter sur les aspects planétaires pour qu'une circonstance imprévue vienne modifier un contexte de façon favorable. Il y a moyen de finir la semaine sur une note encourageante à condition de ne pas perdre espoir.

Vierge (23 août au 22 septembre): Mis en relief par la présence de Vénus en Vierge, l'aspect esthétique peut prendre le dessus sur le côté pratique. En d'autres mots, la manière de présenter les choses risque d'avoir des répercussions directes sur la réception qu'elles récolteront, surtout sous une Lune en Balance. Ceci ne veut pas dire de tout miser sur le paraître, mais que ce n'est surtout pas le moment de le négliger.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Cette Lune en Balance vous place en position d'avantages et facilite vos opérations. Vous pouvez obtenir aisément ce qui requiert beaucoup d'efforts pour la plupart des gens, et cela peut faire des envieux. Par conséquent, la discrétion est de mise si vous ne voulez pas que l'on vous jalouse. Tous les privilèges dont vous bénéficiez ne doivent pas forcément être rendus publiques.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Hélas, certaines personnes anticiperont toujours sur la bonne volonté des autres. Il y a une limite à ce que les gens peuvent demander ou exiger de vous, et c'est à vous de leur laisser savoir où elle se situe. Étant donné que Mercure en Cancer exerce une influence cordiale sur vos relations interpersonnelles vous ne devez pas appréhender l'issue d'un entretien. D'autant plus que la Lune parcourt la Balance...

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Si vous avez un aveu à faire, aujourd'hui vaut mieux que demain. Plus vous attendrez pour parler, et plus les autres pourront vous le reprocher. Outre cela, les cadeaux et les surprises à l'endroit de vos proches se font source de joie. Une gentille attention fera boule de neige, et vous ne regretterez pas d'avoir fourni un effort spécial en vue de faire plaisir à quelqu'un.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Sous une Lune en Balance, angulaire au Capricorne, le tact et la diplomatie sont de mise. Assurez-vous de bien comprendre la place qu'occupe une personne dans une dynamique de groupe ou le rôle qu'elle joue dans un contexte social avant d'émettre un commentaire. Il serait dommage de commettre un faux pas, notamment s'il s'agit de quelqu'un qui est en mesure de vous ouvrir des portes.

Verseau (20 janvier au 18 février): La Lune en Balance peut apporter davantage de souplesse dans un cadre que vous considérez habituellement trop rigide. Il existe un moyen de formuler à nouveau une proposition qui avait jadis été rejetée afin de la rendre acceptable aux yeux des partis les plus réfractaires. Le tact et la diplomatie ne sont pas synonymes d'hypocrisie; et ce sont les atouts sur lesquels vous devriez miser.

Poissons (19 février au 20 mars): Aspectant favorablement le Signe des Poissons, les influences de Mercure en Cancer et de Vénus en Vierge peuvent correspondre à un nouvel engouement de type intellectuel, artistique ou affectif. Comme par magie, tout ce qui commençait à sentir le déjà-vu peut se renouveler et raviver votre intérêt. Si une personne pique votre curiosité, manifestez-le, mais gardez-vous d'adopter une attitude envahissante.

VENDREDI À LA TÉLÉ

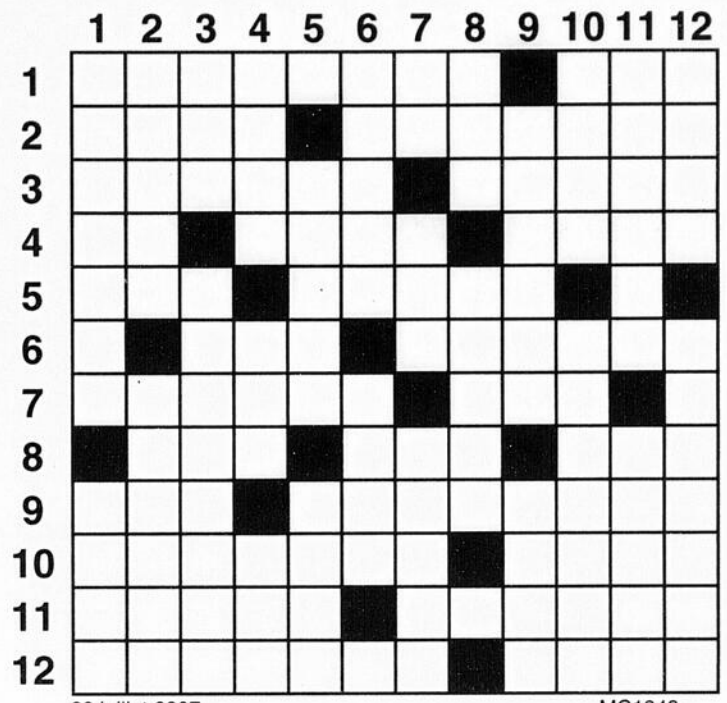
*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

20 juillet	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Le Téléjournal 157198		Des kiwis et des hommes 419440			Ricardo 63827	Bons baisers de France 26407		Téléjour-nal 87407	Poivre et Sel 52925	Bienvenue à Rome, USA 99730		Cinéma / COUP DE PEIGNE (5) avec Natasha Richardson, Alan Rickman 47551				Urgences 43440		Rumeurs 44556	Kif-kif 99594
TQS	Caféine (5h30) 610049		L'avocat du diable 129894		Cinéma / LE PARADIS SUR TERRE (5) avec Chris Klein, Leelee Sobieski 901372				Le Journal du midi 911759		Pub 920407		Drôle de tête 868933	Cinéma / EN BOUT DE LIGNE (6) avec Lance Bass, Joey Fatone 487198			Simpson 580643		Le Grand Journal 299049	
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 513914		Cinéma / CLAIRVOYANCE avec Navi Rawat, Peter Horton 42092				Tout simplement Clodine 28662		Le TVA Midi 36117	TVA en direct.com 975001		La vie... 4041339	Shopping TVA (13h45)	Pub 4488	Les feux de l'amour 13643		Top Modèles 32778		Le TVA 17 heures 5001	
TQc	Corne. 37488	G. rétrécit 36759	Bob... 50339	Teletub-bies (9h28)	Franny 90933	Zoboома-foo 49223	Esprits 29846	Pitt... 20575	Ramdam 73778		Lucky Luke 33136	Rocket... (13h27)	La vie en vert 13662	La Boîte noire 55136	Questions de société / 9 lunes de Béring 24391		G. rétrécit 46488	Franny 35372	Zoboома-foo 46894	Corne. 59952
VOX	Babillard (6h00)						Vert tendre	...des Arts	Réseau muséal	Vox Cité Saguenay		Secondaire en spectacle				Boom la vie	Le Livre Show	Louise à votre service		Les Bour-lingueurs

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal		Cinéma / PÈRE ET FILS (4) avec Philippe Noiret, Charles Berling 18488				Bons baisers de France 97010		Le Téléjournal 80469		Des kiwis et des hommes 842914		
TQS	Le Grand Journal (17h00) 299049		Auger enquête / L'héritage de la mafia 205575		Cinéma / RAMBO 2: LA MISSION (5) avec Sylvester Stallone, Julia Nickson 225339				Le Journal du soir 279285	110% 288933	Cinéma / BAISE ET CONSÉQUENCES (6) avec Sean Patrick Flanery, Amanda Peet 3400020		
CJPM	Le TVA 18 heures 5117	Sucré Salé 6469	Caméra-témoin 6730	Chaîne d'artistes 8681	Cinéma / SAUVEZ MILLIE avec Madeleine Stowe, Bruce Greenwood 43372				Le TVA 22 heures 37846	Juste pour rire en direct 7853440 / Sucré Salé (23h15) 3072865		Dans ma caméra (23h45) 8970310	
TQc	Macaroni tout garni 56865	Ramdam 908759		Cultivé et bien élevé 36001	À la di Stasio / Saveurs de Noël 43914	Cinéma / LA VENGEANCE AUX DEUX VISAGES (3) avec Marlon Brando, Karl Malden 57289136						Cinéma / LE MILLIARDAIRE (4) avec Yves Montand (23h32) 1658933	
TV5	Questions... 683339	Journal FR2 667391	Toute une histoire / La sexualité cachée des mères de famille 378020		Cavalia: un rêve de liberté 414556		Ni rose, ni bleu 596310		Relais... 828533	TV5 Le Journal 655681	Le Tour en fête / Albi 915353		
CANAL D	Dossiers Mystère / Affaires non classées 5230223		Biographies / Aileen Wuornos 9014952		Preuves à l'appui / Permis de tuer 9090372		Criminels / Hadden Clark 9010136		Experts en crime / House Hermit 9013223		Culture du X 5508846		Jack Osbourne accro... 8846150
RDI	Le Journal de France 2 1297778	Dominique Poirier en direct 9648310			La fabuleuse histoire de l'énergie solaire 8125001		Le Téléjournal 8145865		Ima 9259989	Le National 3954597	Le Téléjournal 2091391		Le Journal RDI 6378518
RDS	Info Sports 339372	Sports 30 353952	L'homme le plus fort 607285	Boxe / Evander Holyfield - Lou Savarese 548049			Lutte Impact TNA 449515		Sports 30 772198	Info Sports 781846	Arts martiaux professionnels 117372		Taekwondo 861518
VIE	Déco sur mesure... 3393730	Le goût de Louis 3317310	Décore ta vie 3772556	Métamorphose 3313594	La bosse des noces 3781204	Ça passe ou ça casse 3700339	César... chiens 4177488	Dre Nadia... 9726204	Bye-bye maison! 6818759	Manon... 6827407	Debbie rénove 4282469		Cinéma / BON-SOIR... 2315570
SERIES+	Pour la cause 325339		Porté disparu 688285		Les yeux d'Angela 697933		Sans laisser de trace 684469		Meurtre en banlieue 687556		Sue Thomas, l'oeil du FBI 773952		Nip/Tuck 107957
Z	La porte d'Atlantis 394469		Forces obscures 680643		Monstres mécaniques 699391		Bolides 686827		La porte d'Atlantis 689914		Battlestar Galactica 775310		Cinéma / RO-BOTS... 105599
HISTORIA	Les saltimbanques du ring 7139223		Origines / Jacques Archambault 5671310		Mystères / Trésors de la mer de Chine 5657730		JAG 5677594		Cinéma / COBB (5) avec Tommy Lee Jones, Robert Wuhl 6344372				
ÉVASION	Roses des sables 42846		Tour de France 2007 689488						Vue du canal / Luck Mervil 46049		Parcours d'artistes 47914		Roses des sables 725315
CBJET	CBC News at Six 71117		Coronation Street 2136	Rumours 1759	Royal Canadian Air Farce 8556	Halifax Comedy Fest 7961	Intelligence 29778		The National 22865		The Hour 92223		Arrested... 55537
TSN	Off the Record 777335	Sportscentre 777515	Boxing / Steve Molitor - Takalini Ndiovu 849049			Football / Roughriders - Eskimos 564440							Sportscentre 531599
SPNET	Prime Time Sports 60466		Baseball / Mariners - Blue Jays 353285						Sportsnet Connected 86223			Best Damn Sports Show Period 13074	
ARTV	Les Belles Histoires des pays d'en haut 735391		Cirque du Soleil sans filet 946310	Les sentinelles de la Terre 665933	Vive les mariés! 363198		Anne... la maison aux pignons verts 376662		Elles 386049		Cinéma / LE CENTRE DE L'UNIVERS (5) avec Peter Sarsgaard, Molly Parker 449198		
VOX	Vox Cité Saguenay		Festival Juste pour rire	ONF	4 minutes topo	Saguenay Route du Fjord	Rue du Parvis	Destination Laurentides	Le micro est à vous	Baromètre	Aires protégées	Réseau muséal	Babillard

HORIZONTALEMENT

1. Crier sans cesse - Après la communion.
2. Se dit d'un fil n'ayant subi ni lavage ni blanchiment - Faire étalage de.
3. Cuire - Glucide hydrolysable.
4. Indique la matière - Quote-part d'un convive - Audacieux.
5. Roue d'une poulie - Mécréant.
6. A cours au Pérou - Première carte jouée dans une partie.
7. Tamiser - Doubles règles.
8. Ses feuilles se mâchent - Habitant - Bruit sec.
9. Indique l'approbation - Petit livre.
10. Raconter - Chaland à fond plat.
11. Organe végétal souterrain - Lieux de souffrances.
12. Avoir de l'aversion pour - Sert à suspendre.



20 juillet 2007 MC1843

VERTICALEMENT

1. Paisibles - Surface circulaire.
2. Permet d'activer un logiciel - De la nature de l'eau.
3. 100 mètres carrés - Tourmente.
4. Myriapode noir et luisant - Ancienne armée - Base d'une science.
5. Décortiqué - Supprimer.
6. Rongeur qui pue - Grosse lime plate.
7. Époux dont on est divorcé - Peut être au jasmin - Boucher.
8. Lettre grecque - Greffés.
9. Petite plante lacustre - Expresso.
10. Vénéré par les Égyptiens - Trucs.
11. Hymne de l'Église catholique - A ce moment-là.
12. Périodes - Flatte avec excès.

Solution du no 1842

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	E	N	D	R	I	L	L	O	N	■	N
2	O	P	E	R	E	R	■	A	P	E	R	O
3	R	E	C	U	■	I	N	D	U	V	I	E
4	N	E	R	E	I	S	■	I	L	E	A	L
5	I	■	O	■	V	E	I	N	E	■	N	■
6	C	A	S	I	E	R	S	■	N	O	T	A
7	H	U	E	N	T	■	S	E	T	T	E	R
8	O	B	■	E	T	A	U	X	■	T	■	T
9	N	A	P	P	E	R	■	I	S	O	L	E
10	■	D	O	T	■	A	L	L	U	M	E	R
11	P	E	L	I	S	S	E	■	R	A	S	E
12	A	S	I	E	■	E	T	E	I	N	T	S

PORTS - Un mot de 10 lettres

N	O	H	C	N	I	J	G	N	O	H	C	V	I	B
G	F	M	O	L	E	A	O	A	D	Y	A	S	L	A
N	F	E	G	E	L	L	A	T	A	N	T	G	O	T
O	O	H	R	I	O	R	A	N	I	A	A	N	I	A
L	C	C	A	C	O	L	T	J	N	B	V	A	L	N
E	S	E	B	I	P	A	N	B	E	L	O	S	O	G
E	O	P	M	F	I	A	U	S	O	T	Y	L	R	A
G	R	P	E	I	I	L	A	M	A	N	E	U	R	S
U	U	I	Z	T	G	A	E	T	E	S	E	E	A	P
F	F	M	D	R	R	G	S	E	L	A	C	S	E	E
E	I	A	K	A	S	O	A	H	R	A	A	R	M	U
R	S	L	O	B	G	S	L	Z	D	T	D	A	U	K
I	Q	M	T	A	I	A	E	I	U	O	N	E	O	R
V	U	O	O	T	S	W	X	E	E	M	D	E	N	U
E	E	O	R	I	G	A	C	N	A	R	F	R	E	T

ADEN
AGADIR
ALLEGE
ARTIFICIEL
ARZEW
ASHDOD
BATANGAS
CADIX
CEUTA
CHONGJIN
EMBARGO
EMDEN
ENTREE
ESCALE
FRANC
FRET
GABES
GAETE
GASPE
GEELONG
GRUE
ILOILO
INCHON
ISTANBUL
IZMIR
JETEE
KOTOR
LAGOS
LAMANEUR
LOBITO
LOME
MALMO
MOLE
NOUMEA
ORAN
OSAKA
PECHE
PETROLIER
POOLE
RABAT
REFUGE
RIGA
RIVE
ROSCOFF
RUFISQUE
SAYDA
SETE
TAVOY
TIANJIN
TURKU
ULSAN
YANTAI

Solution du dernier problème : FEUILLETON

20 juillet 2007 No 1561

	4						9	
8		7				1		
			2	5		3		
		2		3				
	5			9			6	4
7		4		6			8	
		8			5			9
	6			1	3		7	

Niveau de difficulté : MOYEN 0657

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0656

8	3	4	9	7	1	2	5	6
9	1	2	8	5	6	7	4	3
6	7	5	4	2	3	9	8	1
4	6	3	2	8	5	1	7	9
7	8	1	3	6	9	4	2	5
2	5	9	1	4	7	3	6	8
5	9	6	7	1	4	8	3	2
1	4	8	5	3	2	6	9	7
3	2	7	6	9	8	5	1	4

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Par Fabien Savary

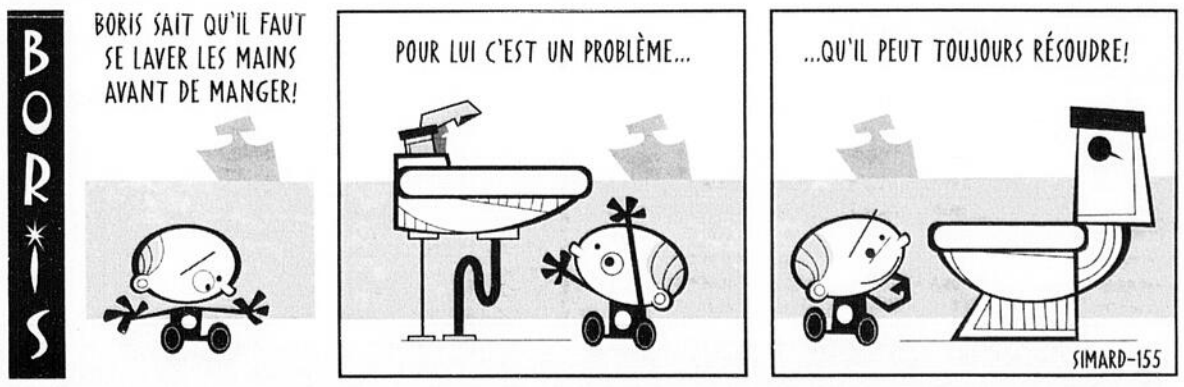
PEANUT



BEN



BORIS



ÉCONOMIE

OR 703 (once $ can) ↘ | **DOLLAR** .9581 (Cents US) ↗ | **EURO** 1.4429 ($ can) ↗ | **ALUMINIUM** 1.28 ($ can la livre) ↘

Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	841.75 $	2.59 $	104581000
S&P/TSX 300	14625.80 $	42.10 $	211897000
S&P/TSX VENTURE	3318.99 $	25.65 $	80716000
DOW JONES	14000.40 $	82.19 $	265391000
NASDAQ/USA	2720.04 $	20.55 $	0
NASDAQ/Canada	884.13 $	11.83 $	0

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	3.02 $	2.94 $	2.98 $	-0.04 $
Barrick Gold Corp	ABX	35.79 $	35.17 $	35.75 $	0.51 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	28.05 $	27.68 $	27.74 $	-0.31 $
Arc Energie	AET.UN	22.74 $	22.31 $	22.60 $	0.06 $
Alcan Incorporated	AL	101.10 $	100.65 $	100.85 $	-0.25 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	22.19 $	21.61 $	21.74 $	-0.45 $
Eiger tech.	AXA	0.13 $	0.11 $	0.13 $	0.00 $
Bombardier CL A	BBD.A	6.87 $	6.78 $	6.85 $	0.07 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	6.85 $	6.78 $	6.80 $	0.02 $
BCE Inc.	BCE	41.35 $	41.04 $	41.23 $	-0.10 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.34 $	0.32 $	0.34 $	0.01 $
Bank of Montreal	BMO	70.35 $	69.70 $	70.14 $	0.14 $
Bank of Nova Scotia	BNS	51.99 $	51.57 $	51.79 $	-0.20 $
CAE Inc	CAE	14.76 $	14.61 $	14.67 $	-0.02 $
Groupe Canam Inc.	CAM	13.00 $	12.60 $	12.88 $	0.28 $
Cascades Inc.	CAS	12.50 $	12.25 $	12.34 $	-0.15 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	52.58 $	50.50 $	51.17 $	-0.81 $
Campbell Res.	CCH	0.17 $	0.17 $	0.17 $	0.00 $
Canfor	CFP	13.35 $	12.89 $	13.31 $	0.21 $
CIBC	CM	97.76 $	97.01 $	97.02 $	-0.53 $
Canadian Natural Res.	CNQ	77.80 $	75.60 $	77.14 $	1.47 $
CN Railway Company	CNR	60.66 $	59.34 $	60.08 $	-0.57 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	35.27 $	34.05 $	34.84 $	0.97 $
Canadian Pacific Railway	CP	88.73 $	85.20 $	88.71 $	-0.29 $
Canadian Tire	CTC	93.00 $	93.00 $	93.00 $	0.00 $
Canadian Western Bank	CWB	28.84 $	28.25 $	28.71 $	0.22 $
Domtar	UFS	11.24 $	11.09 $	11.12 $	-0.11 $
Emera	EMA	21.09 $	20.85 $	21.00 $	-0.01 $
Enerplus	ERF.UN	49.88 $	49.28 $	49.54 $	0.14 $
CGI Group Inc.	GIB.A	11.90 $	11.73 $	11.80 $	-0.10 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	22.00 $	21.75 $	21.96 $	0.11 $
Great-West Lifeco	GWO	35.96 $	35.50 $	35.80 $	-0.17 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	17.17 $	16.92 $	17.00 $	-0.10 $
Industrial Alliance	IAG	40.83 $	39.95 $	40.67 $	0.58 $
BCE Emergis Inc.	EME	7.47 $	7.41 $	7.45 $	0.00 $
Societe financiere IGM	IGM	55.48 $	54.60 $	55.44 $	0.09 $
Imperial Oil	IMO	51.84 $	51.05 $	51.41 $	-0.15 $
Quebecor World	IQW	13.82 $	12.96 $	13.59 $	0.40 $
Cossette Com. Group	KOS	12.70 $	12.50 $	12.68 $	-0.07 $
Loblaws Cos.	L	52.02 $	51.56 $	51.80 $	0.00 $
Laurentian Bank	LB	39.35 $	38.60 $	38.88 $	-0.12 $
Manitoba Telcom	MBT	48.15 $	47.69 $	48.03 $	-0.07 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	16.60 $	16.21 $	16.50 $	0.00 $
Magna International	MG.A	100.00 $	98.67 $	99.36 $	-0.64 $
Metro Inc.	MRU.A	39.00 $	38.31 $	38.79 $	-0.21 $
National Bank	NA	63.00 $	62.70 $	62.80 $	-0.13 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	43.00 $	41.85 $	42.11 $	-0.63 $
Nortel Networks	NT	26.38 $	25.60 $	26.00 $	-0.17 $
Pro AMS	PAM.UN	21.90 $	21.40 $	21.40 $	0.46 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	30.40 $	29.17 $	30.24 $	1.18 $
Petro-Canada	PCA	61.37 $	60.03 $	60.99 $	0.51 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	25.16 $	24.90 $	25.16 $	0.33 $
Jean Coutu Group	PJC.A	16.00 $	15.70 $	15.94 $	-0.01 $
Potash Corp	POT	89.41 $	87.88 $	88.28 $	-0.58 $
Power Corp.	POW	41.71 $	41.17 $	41.25 $	-0.46 $
Power Financial	PWF	42.45 $	42.00 $	42.19 $	-0.06 $
Quebecor Inc.	QBR.B	41.00 $	40.11 $	40.99 $	-0.01 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	51.80 $	50.88 $	51.57 $	0.31 $
Royal Bank	RY	58.25 $	57.71 $	58.00 $	-0.09 $
Saputo Inc.	SAP	51.54 $	50.18 $	50.76 $	-0.59 $
Sears Canada	SCC	28.75 $	28.10 $	28.10 $	-0.39 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	5.20 $	5.14 $	5.15 $	-0.01 $
Shaw Communications	SJR.B	50.29 $	49.24 $	50.00 $	0.01 $
Sun Life financial	SLF	52.11 $	51.66 $	52.00 $	0.25 $
SNC-Lavalin	SNC	41.95 $	41.17 $	41.93 $	0.53 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	16.23 $	15.79 $	16.00 $	-0.12 $
Suncor Energy Inc.	SU	100.55 $	98.91 $	100.05 $	1.14 $
Telus Corporation	T	64.38 $	63.50 $	64.15 $	0.46 $
Transalta Corporation	TA	31.80 $	31.31 $	31.60 $	-0.27 $
Tembec	TBC	1.23 $	1.20 $	1.21 $	0.00 $
TD Bank	TD	73.34 $	72.79 $	73.12 $	0.12 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	51.88 $	50.95 $	51.78 $	1.02 $
Talisman Energy Inc.	TLM	21.50 $	21.10 $	21.33 $	0.18 $
Epcor Power	EP.UN	26.98 $	26.76 $	26.81 $	-0.17 $
Transcanada Pipe	TRP	39.15 $	38.50 $	38.85 $	0.33 $
Transat AT	TRZ.B	34.90 $	34.50 $	34.50 $	-0.25 $
Torstar Corp.	TS.B	22.55 $	21.61 $	21.83 $	-0.77 $
Van Houtte Inc.	VH	24.92 $	24.91 $	24.91 $	-0.01 $
Wescast Industries	WCS.A	16.49 $	16.00 $	16.49 $	0.49 $
Weston George Ltd	WN	80.85 $	80.03 $	80.57 $	0.17 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
New gold inc	NGD.NT	86.00 $	1.00 $	11250000
Eldorado gold corp	ELD	5.15 $	0.24 $	8704362
Global alumina usf	GLA.U	2.00 $	0.03 $	8353940
Equinox minerals	EQN	4.18 $	0.06 $	7742418
Eastern platinum	ELR	2.64 $	0.05 $	7412469
Kinross gold corp	K	14.86 $	0.06 $	7352966
Bombardier inc	BBD.B	6.80 $	0.02 $	7092101
Nexen inc	NXY	35.85 $	1.38 $	6575824
Southwestern res	SWG	2.90 $	-3.44 $	6013258
Centamin egypt ltd	CEE	1.28 $	0.08 $	5503120

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Oil sands split	OST.UN	150.00 $	5.00 $	1000
Newgrowth corp	NEW.A	38.50 $	3.25 $	5400
Niko resources ltd	NKO	108.10 $	3.10 $	170054
Algoma central	ALC	140.01 $	3.01 $	255
Research in motion	RIM	244.34 $	2.99 $	554255
Teck cominco cl a	TCK.A	58.20 $	2.08 $	6681

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Oil sands split	OST.UN	150.00 $	5.00 $	1000
Newgrowth corp	NEW.A	38.50 $	3.25 $	5400
Niko resources ltd	NKO	108.10 $	3.10 $	170054
Algoma central	ALC	140.01 $	3.01 $	255
Research in motion	RIM	244.34 $	2.99 $	554255
Teck cominco cl a	TCK.A	58.20 $	2.08 $	6681

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Ishares tr russell	IWM	84.58 $	0.34 $	61395742
Alcoa inc	AA	44.62 $	-1.83 $	53357138
Pfizer inc	PFE	24.99 $	-0.14 $	51670478
Emc corp	EMC	19.72 $	0.47 $	47055817
Advanced micro	AMD	15.78 $	0.32 $	46993564
Mf global ltd	MF	27.55 $	-2.45 $	46191200
Ford motor co	F	8.63 $	0.00 $	36419100
General electric	GE	40.71 $	0.26 $	29766351
Citigroup inc	C	51.13 $	-0.47 $	28912538
Time warner inc	TWX	20.71 $	-0.17 $	28896700

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Genco shipping &	GNK	61.50 $	10.10 $	2242988
Valmont industries	VMI	84.86 $	9.79 $	864100
Textron inc	TXT	122.20 $	6.77 $	3264500
Sherwin-williams	SHW	72.99 $	5.98 $	3085661
Freeport-mcmoran	FCX.PR.M	145.60 $	5.96 $	49800
Rio tinto plc adr	RTP	310.45 $	5.75 $	455500

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	110300.00 $	-50.00 $	410
Nationwide health	NHP.PR.B	124.54 $	-26.94 $	25000
Berkshire hathaway	BRK.B	3638.00 $	-11.00 $	13700
Martin marietta	MLM	152.69 $	-6.31 $	1639500
Vulcan materials	VMC	106.23 $	-6.19 $	3056500
Cme group inc	CME	572.00 $	-5.64 $	561100

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Microsoft corp	MSFT	31.51 $	0.59 $	120760544
Powershares qqq tr	QQQQ	50.32 $	0.15 $	116173225
Sun microsystems	SUNW	5.40 $	0.12 $	79520407
Intel corp	INTC	25.26 $	0.20 $	62018474
Cisco systems inc	CSCO	29.94 $	0.50 $	53111849
Starbucks corp	SBUX	27.71 $	1.21 $	38452508
Qualcomm inc	QCOM	43.35 $	-1.75 $	37589771
Juniper networks	JNPR	30.06 $	3.33 $	37575050
Ebay inc	EBAY	33.50 $	-0.55 $	37078420
Charter	CHTR	4.80 $	0.16 $	30505479

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Clearwire corp a	CLWR	33.30 $	8.52 $	16494103
Sterling financial	SLFI	17.66 $	7.11 $	2275740
Dryships inc	DRYS	64.04 $	6.15 $	2587492
F5 networks inc	FFIV	90.26 $	4.99 $	1838491
Williams scotsman	WLSC	28.00 $	4.64 $	5313040
Research in motion	RIMM	234.35 $	3.92 $	6937888

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Nve corporation	NVEC	34.20 $	-5.53 $	940554
Icu medical inc	ICUI	36.21 $	-4.67 $	813278
Schmitt industries	SMIT	8.28 $	-2.92 $	417339
Ventana medical	VMSI	83.46 $	-2.74 $	2064123
Schnitzer steel	SCHN	61.40 $	-2.58 $	705713
Fcstone group inc	FCSX	60.06 $	-2.53 $	504955

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

Sentence l'automne prochain

Conrad Black reste en liberté sous caution

CHICAGO — Conrad Black pourra rester en liberté sous caution en attendant le prononcé de sa sentence l'automne prochain, a décidé jeudi un tribunal de Chicago.

Ses déplacements seront toutefois limités au nord du district de l'Illinois et au district de Floride où il a une résidence. Pour le moment, il ne pourra pas se rendre au Canada.

Son passeport demeurera confisqué par le tribunal.

La juge Amy St. Eve a rejeté la demande des procureurs de la poursuite, qui réclamaient la détention de Black. Elle a affirmé qu'elle disposait de preuves «claires et convaincantes démontrant qu'il n'a pas l'intention de prendre la fuite» d'ici le prononcé de sa sentence, prévu pour le 30 novembre.

L'éventualité qu'il puisse se rendre au Canada fera l'objet d'une autre audience sur cautionnement qui se tiendra le 1er août prochain.

Conrad Black devra limiter ses déplacements au nord du district de l'Illinois et au district de Floride où il a une résidence. Pour le moment, il ne pourra pas se rendre au Canada.

L'ancien baron de la presse a été trouvé coupable de fraude et d'entrave à la justice, la semaine dernière. Il est passible d'une peine pouvant aller jusqu'à 30 ans de prison.

Les procureurs de la poursuite avaient affirmé que l'homme d'affaires devait rester derrière les barreaux d'ici à ce que soit connue sa sentence parce qu'il pourrait prendre la fuite.

Ses avocats rejetaient ces allégations, affirmant que leur client est déterminé à contester sa condamnation devant les tribunaux. La semaine dernière, au moment du verdict, ils ont affirmé que Black souhaitait en appeler de la décision.

Aucun doute

Jeudi, son avocat, Eddie Greenspan, a déclaré au tribunal qu'il n'avait aucun doute que Black reviendrait à Chicago pour connaître sa peine s'il obtenait un libération sous caution et recevait l'autorisation de se rendre à Toronto où il a une maison.

M. Greenspan a offert au tribunal de voyager avec son client, de traverser la frontière avec lui, et de garder son passeport en sa possession.



Conrad Black a été trouvé coupable de fraude et d'entrave à la justice. (Photo PC)

Black, a-t-il dit, s'est rendu au Canada la dernière fois en vertu d'un visa de résidence temporaire, dont l'échéance est fixée au 27 novembre — soit trois jours avant le prononcé de sa sentence.

Il s'est fait dire qu'il pouvait rentrer au Canada et que son visa serait prolongé, a affirmé M. Greenspan, mais il ne bénéficiera d'aucun privilège.

Selon M. Greenspan, les agents des services frontaliers canadiens ont indiqué qu'ils garderaient le passeport de M. Black dès que celui-ci allait passer la frontière et ne lui rendraient qu'au moment où il en aurait besoin, pour retourner à Chicago.

Il y a quelques années, Black, né à Montréal, a renoncé à sa citoyenneté canadienne afin de pouvoir être admis à la Chambre des lords, au Royaume-Uni. Il a depuis indiqué son souhait de la recouvrer.

Coupables

Les coaccusés de Black dans cette affaire, Jack Boultbee, Peter Atkinson et Mark Kipnis ont été trouvés coupables de fraude. Ils ont été mis en liberté sous caution.

Les procureurs de la poursuite ont déjà fait savoir qu'ils estimaient que la condamnation de Black devrait lui valoir une peine d'au mois 15 à 20 ans de détention.

(Presse Canadienne)

Petites ANNONCES 549-4444

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

LeQuotidien
Leader de l'information régionale

Cvendu.ca C Facile C Rapide C Nouveau
Le site des petites annonces du Quotidien

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



BRIGITTE COLOMBE DOMINIQUE HÉLÈNE JOHANNE LOUISETTE MARTINE NANCY NATHALIE SANDRA

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

TARIFS

Le QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,00 $
2 jours	11,00 $
3 jours	13,00 $
4 jours	15,00 $
5 jours	17,00 $
6 jours	19,00 $

PROGRÈS-DIMANCHE
11,16 $ Tarif de base pour 2 lignes ag. min.
Ligne ag. supplémentaire 2,35 $ par ligne
Combo rabais de 10 %
OPTIONS: Caractère gras, majuscule, titre centré: 3,70 $ par sem./ par option
PHOTO: 8,50 $ par parution
Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI RENTABLE, 15 logements, bien situé, centre-ville, 325,000$. Tél.:540-1754.

106 Entrepôt à louer

CHICOUTIMI entrepôt 12'x16' pour meubles et électroménagers. Tél.:545-1007 (laissez message).

ENTREPOT à louer 40X60, centre-ville de Jonquière, 2 portes de garage de 12' chacune. Chauffé éclairé, 1,995$/mois au 2000 rue Price. Tél.:547-2035, 542-2013.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI local commercial à louer, 1000 pi.ca. boul. St-Paul, libre 1er septembre, 795$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-1416.

CHICOUTIMI locaux commerciaux avec bureaux (pour entrepôts ou garages),1910 Des Outardes, 3,600 pi.ca., aussi disponible: 2287 Boul. Talbot, 3,076 pi.ca.. Tél.:678-2960.

ENTREPÔTS ou locaux industriels à louer, 2,500 pi.ca à 5,000 pi.ca, 25' hauteur libre. Les Immeubles Saguenay: Tél.:549-9200.

LOCAL commercial à louer, Boul. Talbot, voisin Casa Grec. Les Immeubles Saguenay: Tél.:549-9200.

POLYCLINIQUE Saguenay, local pour professionnel de la santé, 925 pi.ca. (en tout ou en parties) salle d'attente, bureau. Tél.:540-6909, 540-8235.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 À partager

RECHERCHE co-locataire pour partager appartement situé Chicoutimi, Des Hospitalières, idéal pour étudiant(e), 335$/mois, tout inclus. Tél.:480-8212.

202 À vendre ou à louer

FALARDEAU, Lac Emmuraillé no.37, chalet habitable à l'année. Tél.:673-3527.

203 Chalet à vendre

LAC PEZARD, terrain 32,716' carré, 28X34, 2 remises, isolé, meublé, 2 chambres, 20 minutes du centre-ville, Chicoutimi. Tél.:549-9912, 696-4444.

ILAC Lamothe, clé en main, tel que paru dans Le Qoutidien du mardi 17 juillet 2007. Tél.:487-1023.

METABETCHOUAN 4 saisons, bord de l'eau, Havre de la Belle Rivère, Chemin 3, terrain aménagé, patio, piscine, accès facile au grand lac par bateau, endroit tranquille, prix sur demande. Tél.:547-1622, 818-9734.

MONT-VALIN (Chicoutimi), camp chasse et pêche, 4 saisons, complètement équipé. www.magellapotvin.com/chalet. Tél.:543-1996.

204 Chalet à louer

BORD du lac St-Jean à St-Méthode, très beau site, de juillet à septembre, à la semaine. Prix réduit! Tél.:679-3619.

CHALETS à louer, bord de lac, site enchanteur, activités sur place, Route 381, km 67, entre Baie St-Paul et La Baie. Tél.:1-877-976-2373, www.lachaha.com

FALARDEAU chalet au bord du lac comprenant 2 chambres, tout équipé avec quai privé, fins de semaine et semaine. Tél.:673-7717.

FALARDEAU, chalets en bois rond, tout équipés, loués à la journée, à la semaine ou au mois. Tél.:673-7717.

LABRECQUE Domaine Lemieux, près du lac, 7 chalets, complet 14 au 28 juillet, 375$ à 450$/semaine, plus taxes, tout inclus. Tél.:481-2442.

LATERRIERE, Portage des Roches sud, bord de l'eau, tout équipé, avec chaloupe et pédalo. Loué à la journée (50$) ou à la semaine. Tél.:678-9504.

ST-FELIX-D'OTIS belle vue, avec plage. Tél.:544-1169.

ST-GEDEON Rang des Iles, plage privée à 200 pieds, 2 chambres (5 personnes), 600$/semaine Tél.:418-854-6900 (soir).

205 Chambres à louer

ALMA avec pension, logés, nourris, salon, cuisinette, salle de bains, câble, 600$/mois. Tél.:668-8776, demander Mme Lajoie.

ARVIDA pour travailleur ou étudiant à long terme. La tranquillité vous intéresse? Venez chez nous en campagne à 2 km du Holiday Inn. Chambre au sous-sol, 250$/mois, libre immédiatement. Tél.:699-0153.

205 Chambres à louer

A VOIR! tranquille, près Université, hôpital, câble, possibilité d'Internet, buanderie, stationnements, 260$ à 320$/mois. Tél.:698-1315, 550-2582.

CHICOUTIMI arrière Archambaud, 250$/mois. Tél.:698-8784, 693-4034.

CHICOUTIMI centre-ville, 307 Labrecque, câble fourni, cuisine commune. Tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI centre-ville et rue St-Paul, épicerie à proximité, câble, balcon. Tél.:590-2349.

CHICOUTIMI neuve, très propre, près centres d'achats, université, cuisine, laveuse, sécheuse, non-fumeur, 245$/mois. Tél.:690-7096.

CHICOUTIMI-NORD, 2 chambres au sous-sol, près des services, 65$/semaine, non fumeur(se), idéal pour étudiants(e)s. Tél.:543-7505.

JONQUIERE 4.1/2, entrée indépendante, meublée, chauffée, rénovée, possibilité câble. Tél.:542-0835.

JONQUIERE grande pièce, télévision satellite, non-fumeur, tout compris, salon, cuisine. Tél.:542-8183.

JONQUIERE, près du Cégep, câble, internet, rénovée, non fumeur, idéal étudiant(e), 260$/mois. Tél.:547-3892 (après 18h).

NOUVEAU
RESIDENCE ETUDIANTE SEULEMENT
CHICOUTIMI, 114 Jacques-Cartier Est, chambre très grande, lit double, neuve, de 300$ à 350$, meublée, téléphone, internet, câble, 5 chambres pour 1 cuisine, stationnement et plus encore. Pour le 1er août 2007. Tél.:549-3233.

SAINTE-FOY sous-location, idéale étudiant(e), près Université Laval, cégep Ste-Foy, louée: 325$/mois, laissée: 290$/mois. Tél.:543-8093, 290-1310, Marie-Josée.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 4½, 5½, 2 minutes Place Royaume, pas TPS, ni TVQ, 84,000$. Tél.:815-3383.

CHICOUTIMI condominiums haut de gamme, style manoir, rue de l'Ecluse, livraison août et novembre, prix à partir de 136,700$ taxes et ristourne incluses. Les Constructions Philippe Blackburn inc. www.constructionspb.com Tél.:690-6703.

JONQUIERE condo très luxueux, près du cégep, plafond 9 pieds, 165,000$. Tél.:542-8524.

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, 8½
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383, 540-3966. Local idéal pour garderie.

2.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, 4½, Chicoutimi, beaux logements clairs, près centres d'achats, université. Tél.:543-4037.

2½, 3½, 4½, 5½
DERNIÈRE CHANCE!
CHICOUTIMI-NORD, LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles juillet ou avant. Aussi **CHICOUTIMI, 2½,** Excellente clientèle. **À VOIR! Tél.:820-7725.**

3.1/2, 4.1/2, La-Baie, beaux logements, rénovés, planchers bois flottant, céramique. Tél.:543-4037.

3½
LA BAIE, Manoir La Baie, ascenseur, plancher béton, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

ALMA 4½, idéal pour étudiant(e) semi meublé, chauffé, éclairé, libre. Tél.:662-0375.

ALMA près du carrefour, 2½ et 3½, grands, à partir de 390$/mois, semi-meublés, chauffés, éclairés; 4½. Bois flottant, frais peints, ensoleillés. Tél.:550-1006, www.grtinc.ca

ARVIDA 2½, 365$/mois; 3½, 415$/mois, chauffés, éclairés. Tél.:693-5596, 542-8020.

ARVIDA 4½, 420$/mois, libre 1er août. Tél.:591-5204. (demandez Daniel).

ARVIDA 4½, secteur Manoir, endroit calme, eau chaude, état neuf, céramique, 400$/mois. Libre. Carl ou Sylvain: 548-2074 ou Normand: 550-6990.

ARVIDA DERNIER MOIS GRATUIT
2½, 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés, 325$/mois à 560$/mois. Tél.:418-718-4747, 418-718-4748.

ARVIDA grand 4½, propre, près Alcan, tranquille, 2 stationnements, déneigé, libre, 425$/mois. Tél.:548-8895, 541-3354.

ARVIDA grands 4½, neufs, quartier Davis, échangeur d'air Novo Climat, qualité supérieure, insonorisés, prêts en septembre. Tél.:818-4560.

CHICOUTIMI 2½, 294 Bégin, meublé, chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 350$/mois. Tél.:690-0109, 818-3571.

CHICOUTIMI 2½, 3½, bien situés, centre-ville, bon prix, à voir! Tél.:540-1754.

CHICOUTIMI 2½, Rivière-du-Moulin, grand, propre, libre, 355$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:541-6524.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3½, chauffé, éclairé, eau chaude, près université, centres d'achats. Tél.:718-1944.

CHICOUTIMI 3½, chauffé, éclairé, semi-meublé, balcon, près université et centres d'achat, très propre, libre en août, 450$/mois. Tél.:818-0800.

CHICOUTIMI 3½, meublé, non chauffé, non éclairé, très propre, endroit tranquille, non fumeur, 380$/mois. Tél.:1-418-999-2210.

CHICOUTIMI 3½, près Cégep, université, 325$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:690-2094.

CHICOUTIMI 3½, près centre-ville, 360$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er août. Tél.:592-7676.

CHICOUTIMI, 3½, rez-de-chaussé, meublé chauffé, éclairé, déneigé, 375$/mois. Tél.:544-7826, 612-6379.

CHICOUTIMI 4½, 480 Chemin de la Réserve, 440$/mois. Tél.:612-6346.

CHICOUTIMI 4½, 820$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI 4½, grand, boul St-Jean-Baptiste, 2 stationnements deneigés, 445$/mois, libre immédiatement. Tél.:481-2202, 550-6179.

CHICOUTIMI 4½, grand, salle de lavage, sous-sol non fini, grand terrain sans voisin, rénové, 475$/mois, non chauffé, non éclairé, près du môtel Mont-Valin, libre. Tél.:690-3285.

CHICOUTIMI 4½, idéal personne seule, rénové, non chauffé, non éclairé, 400$/mois. Tél.:547-3892, (après 18h).

CHICOUTIMI 8½, grand, 2 étages, 2 salles bains, 790$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:590-1937.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume 6½, haut de maison, non chauffé, non éclairé, 640$; 3½, chauffé, éclairé, semi-meublé, 400$. Boul. Université, 4½ (460$), 2½ (330$), chauffés, éclairés, semi-meublés. Rivière-du-Moulin 3½, 2½, chauffés, éclairés, semi-meublés, 400$ et 300$. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI grand 4½, situé près des centres d'achat, libre immédiatement. Tél.:549-9659, 820-5501.

CHICOUTIMI-NORD 3½, complètement rénové, semi-meublé, quartier tranquille, 350$/mois, non chauffé, non éclairé, non fumeur. Tél.:690-1753.

CHICOUTIMI-NORD 4½ (2), chauffés, déneigés, libres immédiatement, 460$/mois, 480$/mois. 1 mois gratuit. Cellulaire: 815-3351, pagette:592-4318.

CHICOUTIMI-NORD 4½, grand, 460$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:698-6925.

CHICOUTIMI-Nord 4½, non chauffé, non éclairé, 394$/mois, libre immédiatement.Tél.:543-0142.

CHICOUTIMI-NORD 4½, sous-sol, non chauffé, non éclairé, plancher flottant, pas d'animaux, tranquille, idéal personne seule. 310$/mois. Libre immédiatement. Tél.:549-6727, 820-5727.

CHICOUTIMI-NORD 5½, très propre, tranquille, non chauffé non éclairé, pas d'animaux, libre 1er août, 495$/mois. Tél.:548-9697, 820-6272.

CHICOUTIMI voisin université, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, très propre, 1½ libre immédiatement, 380$/mois. Tél.:418-812-5070.

ENTRE Chicoutimi La Baie, grand 4½, chauffé, eau chaude, 2 balcons, déneigé, conciergerie, propre, tranquille et sécuritaire. Chien interdit. Libre. 435$/mois (355$/mois non chauffé sans eau chaude)Tél.:1-418-808-1423, accepte appel à frais virés. (Frédéric).

JONQUIERE 3½, au 1981 De Frontenac, non chauffé, non éclairé, premier plancher, libre 1er juillet, 350$/mois. Tél.:815-2253.

JONQUIERE 3½, rénovés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:590-4664.

JONQUIERE 3½, rue Fortin, armoires et couvre-planchers neufs, 360$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:592-7676.

JONQUIERE 3½, rue St-Dominique, chauffé, 375$/mois. Tél.:540-7384.

JONQUIERE 4½, 1816, Ste-Famille, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:690-6308.

JONQUIERE 4½, 2316, Truchon, eau chaude, 450$/mois, libre immédiatement. Tél.:690-6308.

JONQUIERE 4½ (485$, 1er novembre), 5½ (575$, libre), Petite France, rue de l'Alsace, grands, entrée indépendante, porte patio, déneigement, non chauffés, non éclairés. Tél.:812-1850, 547-0078.

JONQUIERE 4½, grand, bien éclairé, bien situé. Tél.:213-0797.

JONQUIERE 5½, quartier des peintres, haut de gamme, rénové, non chauffé, non éclairé, disponible 31 juillet. Tél.:695-9564.

JONQUIERE beau 4½, très bien insonorisé, non chauffé, non éclairé, beaucoup de luminosité, 465$/mois. Tél.:547-0207, 812-4208.

JONQUIERE grand 4½, style condo, déneigé, 535$/mois. Tél.:213-0716, 213-1180.

208 Logements à louer

KENOGAMI 4½, deuxième étage, non chauffé, non éclairé, 360$/mois, libre immédiatement. Tél.:547-1676, 218-1178.

KÉNOGAMI 4½, très grand, rénové entièrement, luxueux, grand terrain pelousé, fleuri, gros arbres, endroit calme et tranquille, idéal personne âgée ou couple seul, remise, stationnement devant la porte, libre 1er août, 595$/mois, non chauffé, non éclairé, 3594 Boulé. Tél.:815-5511.

KENOGAMI 5½, 1882 Ste-Famille, 475$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre. Tél.:540-8698.

KENOGAMI 5½, sous-sol, chauffé, éclairé, 500$/mois, non éclairé, 430$/mois, libre 1er août, Tél.:673-3066 (demandez Isidore), 695-3209.

LA BAIE 2½, meublé, impeccable, personne sérieuse, 290$/mois. Tél.:676-2338.

LA BAIE 4½, 196 boul. Grande Baie Nord, au 2e étage, 400$/mois, propre, libre. Tél.:544-4785.

LA BAIE 4½, demi sous-sol avec patio et remise, situé au 1824 Anse à Benjamin, libre. Tél.:690-1303.

LA BAIE 5½, grand, bien situé, 395$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:544-2016.

LA BAIE grand 4½, entrées controlée, déneigé, libre immédiatement, secteur Port-Alfred. Tél.:815-1337.

LATERRIERE 3½, 2 chambres, 4419 chemin de L'Église, août ou début septembre, 350$/mois. Tél.:817-2408, 678-2308.

LATERRIERE 4½, centre-ville, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er août. Tél.:812-1682.

ST-JEAN-EUDES 4½, non chauffé, non éclairé, personne tranquille, pas d'animaux, non fumeur, 435$/mois. Tél.:699-1414.

209 Maisons à vendre

ALMA jumelé, 3 chambres, rénové, beaucoup d'inclus, 125,000$. Tél.:662-3642, 487-3218.

ARVIDA 2496 Muckle, possibilité 3 chambres, piscine creusée, 119,900$ faites votre offre! Reprise bancaire. Régis Morin, La Capitale. Tél.:592-7899.

ARVIDA 3016 Dickie, spacieuse, éclairée, foyer, plancher bois, garage double, grand terrain, arbres matures, sans voisin arrière: campagne en ville! 279,000$. Tél.:418-548-4227, 418-540-7122.

AU BORD de l'eau, 11 petit Lac clair 2, 20 minutes de Chicoutimi et du Valinouët, bien rénové, 44X24, aire ouverte, 2 chambres, foyer, solarium, 139,500$ négociable. Tél.: 673-7335.

CHICOUTIMI 1696 Des Maristes, secteur de prestige, 2 étages, plancher de bois franc, secteur boisé, sans voisins arrière, moins de 2?????. Régis Morin, La Capitale: Tél.: 592-7899.

CHICOUTIMI, 416 De Provence, garage, remise et piscine creusée. 4 chambres, 2 salles de bain, grande salle familiale, cours arrière au dessus des voisins. Près d'une école, 169,000$.Tél.:290-5744.

CHICOUTIMI bungalow, rue des Erables, grand terrain sans voisin arrière, prix négociable. Tél.:815-5355.



CHICOUTIMI, derrière Place du Saguenay, unifamiliale, 4 chambres, 2 salles de bain, abri d'autos, remise, piscine, sans voisin arrière, près de tous les services, 139,000$. Tél.:543-4262 (Hélène Tremblay).

CHICOUTIMI, maison luxueuse, bord de la rivière, 4 chambres, 2 salles de bain, 2 foyers, verrière avec spa, plancher de bois, boiserie et granit. Prix demandé: 240,000$. Tél.:817-1097.

CHICOUTIMI-NORD joli jumelé, à voir absolument! www.proprio.com ou Tél.:812-6767.

CHICOUTIMI ou à louer, centre-ville, 58 et 62 William Ouest, 2 maisons refaites au complet, rapportent 1,350$/mois, 125,000$ pour les deux. Pour investisseur sérieux ou propriétaire occupant. Agent s'abstenir. Tél.:820-1927.

DOLBEAU-MISTASSINI (Vauvert), sur le lac, vue sur Péribonka et Pointe-Taillon, 32x26, sous-sol aménagé, mezzanine, 2 chambres (possibilité 3), 2 salles bains, chauffage électrique et bois, ponton, terrain 100x200, boisé, paysagé, garage isolé, chauffé électrique et bois, prix négociable. Tél.:374-2271.

JOLIE maison entièrement rénovée, quartier tranquille à deux pas du centre-ville. Entrez-voir! 135,000$ négociable. Tél.:542-6534.

JONQUIERE 3806 dela Savoie, bungalow, près Cégep, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol polyvalent, abri d'auto, rue tranquille, 135,000$. Tél.:547-1256, 815-1525, 541-2943.

209 Maisons à vendre

JONQUIERE maison de rêve, près Cégep, 3625 du Foulon, la nature en ville! 299,000$, sans agent, beaucoup d'extras. Tél.:542-5161, sur rendez-vous.

JONQUIERE tout près du Cégep, haute qualité, tout brique, possibilité aménager sous-sol pour location chambres, 175,000$ négociable. Tél.:547-6295, 546-0005.

JONQUIERE unifamilale, 3 chambres, 1 salle de bain, sous-sol fini, remise, 4521 Châteauguay. Agents s'abstenir! Bon prix! Tél.:542-6186, 590-0345.

LAC-KENOGAMI, bord de l'eau, au 3673 Arthur-Daniel, grand terrain, rénovations 2001, spa. Tél.:812-2700.

LATERRIERE maison canadienne, Portage-Nord, terrain 40,000 pi.ca., semi-boisé, 175,000$. Tél.:678-1167.

MAISON bord de l'eau, grand terrain paysagé (bouleaux), finition intérieure en bois. 5 chambres, plage, quai, St-Félicien. Tél.:679-3269, 637-8659.

ST-BRUNO, maison mobile rénovée intérieur, extérieur, spa, garage, remise, prix à discuter. Tél.:668-0038, 720-1140.

210 Maisons à louer

CHAMBORD, louée à l'année, 4 pièces, dont 2 salles de bain. Sur le bord de l'eau, située Baie des Cèdres. Tél.:418-342-6345.

CHICOUTIMI 2985 Rang Ste-Famille, 800$/mois, tout équipée, chauffée, éclairée. Tél.:549-8979.

CHICOUTIMI, quartier Panoramique, 1er août, vue, piscine chauffée, 1,250$/mois. Tél.:550-6630.

LA BAIE, sur le bord du Saguenay, rang St-Martin, vue panoramique, 3 chambres, sous-sol fini, 2 salles de bain, garage, libre 1er septembre, 900$/mois. Tél.:544-9166.

ST-PRIME, maison de campagne, très beau terrain, paisible, 495$/mois, non chauffé, non éclairé, libre septembre. Tél.:543-9316, 817-8548.

211 Maisons mobiles à vendre

CHICOUTIMI Place des copains, maison-mobile 14x60, 69,500$. Tél.:545-9953.

213 Terrains à vendre

1 HEURE de St-Félicien, terrain de villégiature, près réserve Chibougamau, prêt à construire, fosse septique, champ d'épuration installés, magnifique territoire de chasse et pêche. Tél.:275-3604.

ROUTE Madoc, grand terrain, 20,000$. Tél.:549-4564.

TERRAIN avec eau, St-Léonard, 26,09mX68m, prêt à bâtir, duplex ou 2 étages, 15,000$. Tél.:542-5742.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

0$ frais remorquage pour vieilles carcasses automobiles. Achetons véhicules usagés, bon ou mauvais état, 100$ à 1,000$.Tél.:678-9123, 540-2963.

2 FORD Escort 1999, (même mécanique Mazda Protegé), automatiques, 118,000 km, climatiseur, impeccables, liquidation d'inventaire, 3,395$. Tél.:698-6969, www.saguenay-auto.com

ACCENT GSI 2002, manuelle, 144,000 km, impeccable, liquidation d'inventaire, 3,995$ ferme. Tél.:698-6969, www.saguenay-auto.com

BMW Z3 décapotable 1997, manuelle, impeccable, inspectée A1, jamais accidentée, 81,000 milles, pas d'hiver, liquidation d'inventaire, 16,900$. Tél.:698-6969. www.saguenay-auto.com

CHEVROLET Caprice 1988, 178,000 km, mécanique A1, 1,650$. Tél.:548-6804.

CHEVROLET Cavalier 1996, manuelle, 155,000 km, 2 portes, 2,000$. DODGE Avenger 1996, automatique, 150,000 km, 2,200$. Tél.:544-1505.

CHEVROLET Cavalier 1997, beige, 160000 km, 4 portes, climatiseur, très propre, 2,600$. Tél.:550-1287.

CHEVROLET Cobalt LS 2006, 21,000 km, balance de location 30 mois, état neuf, 2 mois de location, transfert et pneus d'hiver gratuits. Tél.:590-1555.

CHEVROLET Corvette 1979, manuelle, 95,000 km, jaune (peinture neuve), 4 pneus neufs, excellente condition, 11,000$ ferme. Tél.:547-0938, 818-0949.

CHEVROLET Monte Carlo Z34 1995, automatique, 142,000 km, tout équipée, CD, démarreur, impeccable, à voir! 3,600$. Tél.:673-6131.

CHRYSLER Intrepid 1999, gris, automatique, 128,000 km, tout équipée, 8 pneus, super propre, A1, 4,500$. Tél.:549-4495, 815-8320.

302 Autos à vendre

CHRYSLER 300 2005, équipement complet, 74,000 km, très propre, 18,995$. **Buick Park Avenue ultra 2003**, tout équipée, 3.8 Supercharged, très propre. **Chevrolet Cavalier 2003**, 4 portes, automatique, climatiseur, balance de garantie, 7,900$. **Chrysler Sebring 2004**, 2.4 litres, noire, équipée, spécial 8,495$. **Oldsmobile Alero 2002**, 3.4 litres, équipée, 39,000 km seulement, 7,495$. **Toyota Corolla sport 2001**, manuelle, climatiseur, très propre, spécial 8,500$. **20 autres véhicules en inventaire. Gilbert Auto inc**. Tél.:**543-8361.**

DAEWOO Nubira CDX 2000, 73,400 km, démarreur, mags, 4 pneus neufs d'hiver, très propre, 1 seul propriétaire, 5,500$ négociable. Tél.:718-5454.

DODGE Colt 1995, vert, 1.5, 2 portes, aileron, automatique, CD, 141,000 km, 2,500$. Tél.:550-1287.

DODGE Neon 2001, automatique, 71,000 km, climatiseur, aileron, mags, femme propriétaire, liquidation d'inventaire, 4,995$. www.saguenay-auto.com Tél.:698-6969.

FOCUS SE 2002, familiale, manuelle, 123000 km, 5 500$. Focus 2002 ZTW, cuir, toit ouvrant automatique, 107,000 km, mags, 6,850$. Tél.:418-569-7443.

HONDA Accord édition spéciale 1997, automatique, 184,000 km, tout équipée, excellente condition, 4,500$ négociable. Tél.:275-8878.

HONDA Civic 2001, manuelle, 140,000 km, 4 portes, couleur argent 7,500$. Tél.:668-6803, 720-1473.

HONDA Civic 2003, automatique, 1.7 litres, 124,000 km, 4 portes, climatiseur, vert pâle, entretien A1, fin location, 8,900$. Tél.:514-707-9127, 418-548-3688.

HONDA Civic CX 2000, manuelle, 138,000 km, noire, condition A1, 7,500$. Tél.:812-3223.

HONDA Civic EX 2000, automatique, 4 portes, 104,000 km, équipement complet, très propre, mécanique A1, 8,500$ négociable. Tél.:541-0176.

HONDA Prélude 2001, manuelle, 90,000 km, tout équipée, balance de garantie jusqu'en décembre 2007 ou 140,000 km. Tél.:662-9286.

HYUNDAI Elantra 2001. VAN MPV 4X4, 1990. Ford Escort, 1994. Le tout en très bon état! Tél.:612-6393, 815-4641.

KIA Sephia 2000, (même mécanique Mazda Protegé), 4 portes, automatique, 159,000 km, liquidation d'inventaire, 2,395$. www.saguenay-auto.com, Tél.:698-6969.

302 Autos à vendre

MAZDA Miata 1990, 5 vitesses, 129,000 km, bleue, aucune rouille, aucun hiver, entretien minutieux (pompe à eau, embrayage, courroies neufs), factures disponibles, 11,000$ ferme. Tél.:542-4957.

MAZDA Protegé 1996, manuelle, 4 portes, 156,000 km, impeccable, 2,995$. www.saguenay-auto.com Tél.:698-6969.

MAZDA Protegé 1998, 4 portes, automatique, 139,000 km, 3,995$ spécial: 3,595$. Automobile JM. Tél.:693-8830.

MAZDA Protegé SE 2000, manuelle, 80,500 km, grise, impeccable, cause: santé, 6,700$. Tél.:693-5241.

MERCEDES 300D turbo diesel 1982, automatique, 210,000 km, jamais sortie l'hiver, excellente condition, 4,500$ négociable. Tél.:213-0769 (laissez message).

MERCURY Mystique LS 1998, 2.5, couleur or, 122,000 km, 4 portes, tout équipée, très propre, 3,500$. Tél.:550-1287.

OLDSMOBILE LSS 1998, 100,000 km, verte, cuir, tout équipée, mécanique A1, aucune rouille, 6,000$. Tél.:662-5584.

PONTIAC ou Chevrolet ou Cadillac ou GMC. occasionsGMoptimum.com

PONTIAC Sunfire 1995, 4 portes, 225,000 km, bonne mécanique, réparations, 700$. Tél.:550-0305.

PONTIAC Sunfire 1996, bleue, automatique, mécanique en très bonne condition, 1,800$ négociable. Tél.:543-4706, 550-6691.

PONTIAC Sunfire 1998, beige, 4 portes, automatique, état neuf, très propre, lecteur cassettes, démarreur à distance, 7,000$. Tél.:418-275-6523.

PONTIAC Sunfire GT, automatique, convertible, blanc, 67,000 km, impeccable. Tél.:671-9191.

SATURN Ion 2006, manuelle, 23,000 km, vente ou transfert location. Tél.:544-7222.

SATURN SL2, 1998, bon état, prix à discuter. Tél.:690-9466, 542-6668.

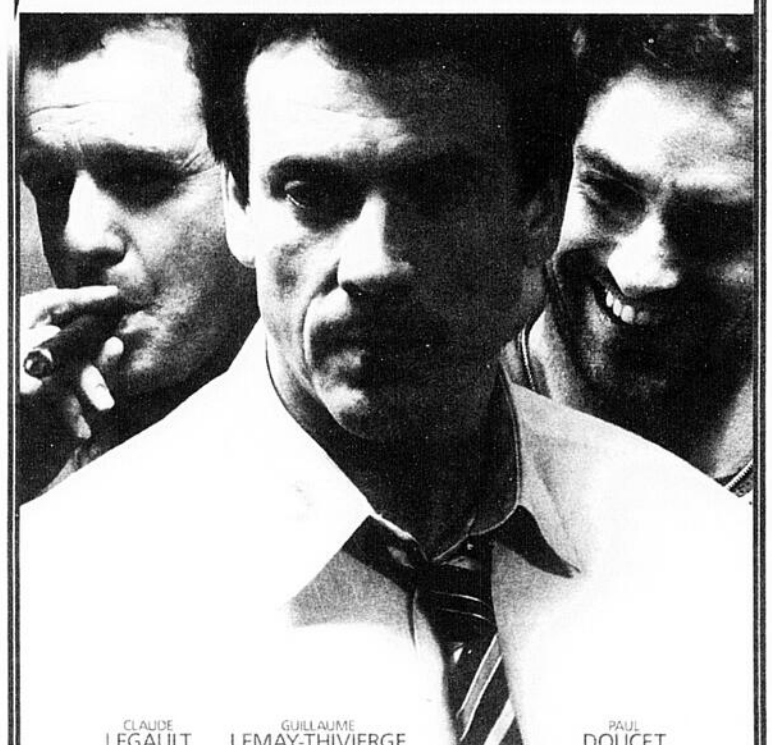
SUBARU Legacy 1991, automatique, 209,000 km, 4 portes, démarreur, 800$. Tél.:213-1659.

SUBARU Legacy 1997, 4 cylindres, automatique, climatiseur, freins ABS, régulateur vitesse, 197,000 km, très bon état, 4,000$. Tél.:673-7470.

SUNBIRD LE 1991, 137,000 km, bleu, 4 portes, carrosserie et mécanique en très bonne condition, 1150$ négociable.Tél.:550-1287.

LeQuotidien énergie 94,5 CINEMA CLOCK Zoofilms CHRISTAL FILMS DISTRIBUTION

INVITENT 200 PERSONNES À LA PREMIÈRE DU FILM



CLAUDE LEGAULT GUILLAUME LEMAY-THIVIERGE PAUL DOUCET

UN FILM DE PATRICK HUARD

LES 3 P'TITS COCHONS

UN SCÉNARIO DE PIERRE LAMOTHE CLAUDE LALONDE UNE PRODUCTION DE PIERRE GENDRON CHRISTIAN LAROUCHE

Zoofilms www.les3ptitscochons.com CHRISTAL FILMS DISTRIBUTION

Jeudi 9 août au cinéma Odyssée

Faites parvenir le coupon de participation à :
Concours 3 p'tits cochons - Journal Le Quotidien, 1051 boul. Talbot, Chicoutimi (Québec) G7H 5C1

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____ Code postal : _____

Tél. : _____

- Le concours débute le 20 juillet 2007 pour se terminer le 22 juillet 2007.
- Les tirages le jeudi 26 juillet 2007 et parution des gagnants le jeudi 2 août 2007.
- Les fac-similés du coupon de participation ne sont pas acceptés.
- Le texte des règlements relatifs à ce concours est disponible chez CHRISTAL FILMS.
- La valeur des prix offerts est d'environ 1 500 $.

WWW.CHRISTALFILMS.COM

09707048

302 Autos à vendre

TERCEL 1998, 4 portes, automatique, 105,000 km, très propre, spécial 4,900$. **HONDA Civic** 1997, automatique, 4 portes, inspectée, 4,800$, spécial: 3,995$. **Ford Focus** 2000, 4 portes, manuelle, climatiseur, 100,000 km, inspectée, 5,200$, spécial: 3,995$. **Kia Rio** 2001, manuelle, 110,000 km, inspectée, 3,800$, spécial: 2,995$. J.F. Autos, St-Ambroise, 818-0800.

TOYOTA Corolla 1993, excellent entretien, (radiateur, réservoir essence, système freins arrière, suspension arrière, câble frein à main neufs), très propre, 2,700$ négociable. Tél.:549-2076, 590-3659.

TOYOTA Corolla 1998, automatique, 4 portes, peinture neuve, excellente condition, 5,800$. Tél.:343-3573.

TOYOTA Corolla 2001, automatique, 119,000 km, climatiseur, impeccable, liquidation d'inventaire, 6,995$. Tél.:698-6969, www.saguenay-auto.com

TOYOTA Echo 2001, 4 portes, automatique, 44,000 km, très propre, 7,400$. Pagette:693-9705.

TOYOTA Echo 2004, automatique, 53,500 km, 4 portes, démarreur, support pour toit, garantie Toyota jusqu'en avril 2011, 10,800$. Tél.:542-6632.

TOYOTA Echo 2004, manuelle, 90,000 km, 5 portes, garantie complète 160,000 km, groupe RS (déflecteur avant, vitres teintées), 11,000$ négociable. Tél.:547-4273.

TOYOTA Tercel 1997, automatique, 135,000 km, 4 portes, CD, démarreur, pas de rouille. Tél.:669-2075.

TOYOTA Tercel DX 1995, 4 portes, automatique, 135,000 km, A-1, propre, 3,400$. Tél.:590-2935.

VOLVO S-70 1998, 192,000 km, très bon état, 7,200$ négociable. Tél.:679-1182, 679-7466.

304 Bateaux à vendre

BATEAU Stingray 1990, 19.5', open deck, V6 4.3 litres, toile rapide, radio, cd, ancre, rames, remorque galvanisée, bien entretenu, très propre, 9,995$. Tél.:695-2120, 591-3814, Dany Simard.

BAYLINER 2655 1989 31 pieds, hors tout, 9.5 pieds de largeur, moteur 7.5 Cobra, 330 HP, 800 heures environ, pied Cobra, survey 2006, toit campeur neuf automne 2006, 23,000$. Tél.:815-0473, 545-9540.

CHALOUPE Princecraft 2005, 14', 60" large, Mercury 9.9, 2 temps, réservoir 3 gallons, comme neuve, environ 15 heures, 4,200$ négociable. Tél.:547-4697.

CHALOUPES, canots en fibre de verrre, toutes grandeurs. Spécial vacances! Tél.:690-7931.

CONCEPT 30' moteur 4 temps hors-bord, 250 forces, 2006 démonstrateur, spécial: 169,000$. Tél.:690-7931.

MOTEUR Honda 30 forces, 4 temps, 2003, (réservoir, manette, 2 hélices), prix: 2,500$, état neuf. Tél.:542-5781, 547-6933.

MOTEUR hors-bord Mercury, 2 temps, 7.5 forces, 750$. Tél.:542-5019, 540-3934.

PETERBOROUGH 1976, 15.5', avec moteur Mercury 50 forces et remorque, sonar, VHF marine, système dé son, pompe de cale, idéal plaisance et pêche, bon état, 2,500$. Tél.:695-5827, 695-2645 (Sylvain).

PONTON Sun Party 2000, 22 pieds, moteur Mercury 50 HP, 19,000$. Tél.:548-2344.

THOMPSON Daytona 22', 1988, half-cabin, moteur Mercruiser, 5 litres, 500 heures. Tél.:673-1799.

THUNDERCRAFT 1989 23 pieds, half cabine, moteur 4.3 LX, très bon état, 15,000$ négociable. Tél.:540-2711, 817-1217.

VOILIER Mistral 16', cabine, remorque. Possibilité d'essayer avant d'acheter! Tél.:543-0547.

ZODIAC Futura 12'X6", 1992, avec moteur Johnon 30hp, légères réparations à faire, bonne condition, 3,500$ négociable. Tél.:550-6202, 547-9381..

305 Camions à vendre

FORD F-150 XLT Lariat, 1988, 8 pneus sur jantes, boîte de fibre de verre 8', peinture neuve, excellente condition, 2,500$. Tél.:695-5043, 549-4219.

GMC Sonoma SLS 2003, blanc, V6, automatique, 55,000 km, boîte de fibre, 14,000$ taxes incluses. Tél.:542-2514, 550-6640.

JEEP TJ 2006, 12,000 km, 2 toits, état neuf, balance location 24 mois, 406$/mois. Tél.:668-2899, 662-8866

TOYOTA pick-up Supercab 1993, 220,000 km, 2.4 litres, très bon ordre. FORD F150XL Supercab, 2X4 , 1994, 167,600 km, bien entretenu. Tél.:695-0648.

306 4X4/utilitaires

CHEVROLET Tracker 2001, 84,000 km, très porpre, à vitesses, attache-remorque, démarreur, vitres teintées, 9,900$ négociable. Tél.:548-1556.

DODGE Dakota 1997, 4x4, 266,000 km, prix à discuter. Tél.:678-3099, 718-5898.

FORD F-150 1995, 4X4, "king cab", parfaite condition 6,000$ négociable. Tél.:213-1553, 815-3580.

HONDA CR-V 1998, 4x4, automatique, très propre, climatiseur, économique, liquidation d'inventaire, 5,995$. www.saguenay-auto.com Tél.:698-6969.

HONDA CR-V 2002, groupe LX, 108,000 km, entretien concessionnaire, A1, 15,200, Tél.:542-4465.

Hummer H2 2004, 150,000 km, état neuf 29 500$. Duramax Sierra SLE 2006, crew cab, 29,000 km, 37,800$. Tél.:569-7443 (Automobiles Emond).

JEEP Grand Cherokee Laredo 1995, automatique, très propre, parfaite condition. Tél.:818-8014.

NISSAN Pathfinder 1995, automatique, 186,000 km, excellente condition, liquidation d'inventaire, 2,995$. Tél.:698-6969, www.saguenay-auto.com

NISSAN Pathfinder XLE 1995, 177,000 km, 4 pneus d'hiver neufs, 2,700$ négociable. Tél.:815-7152.

TOYOTA 4Runner 1992, V6, automatique, 205,000 km, très beau, liquidation d'inventaire, 2,995$. www.saguenay-auto.com Tél.:698-6969.

307 Campeurs à vendre

A LOUER ou à vendre: Campeur New West Hightech de style Westfalia 2000, peut coucher 4 personnes, 120,000 km, garantie prolongée. Tél.:540-9503.

AUTOCARAVAN, classe A Bounder, 32', 1997, très propre, tout équipée, 40,000$. Possibilité de financement sur 15 ans. Tél.:540-6815

B.T. CRUISER Golfstream 2003, 23', classe B+, 41,000 milles, (garantie prolongée: moteur, châssis), extension, tout équipé, parfaite condition, payé: 87,000$, à vendre ou à louer: 50,000$. Tél.:545-0089.

307 Campeurs à vendre



CITATION GM 454, climatiseur, génératrice Onan 4000, plancher bois flottant, très propre, 7,995$ négociable. A voir! Tél.:547-3435.



COACHMEN Mirada 2005, 31', tout équipé, particulier, non fumeur, prix d'aubaine! 49,900$. Echange accepté. A voir sans faute! Tél.:418-872-2033, 418-956-8163.

CONDOR 2003, 35', 8.1 litres à essence, "Work Horse" avec 2 extensions, 34,000 km, état neuf, à voir! Prix à discuter. Tél.:345-8902, 557-1823.

VOLKS Westfalia 1980, moteur neuf, 4 passagers, couche 4, 17,000$ négociable.Tél.:678-2683.

WESTFALIA 1990, bleu royal, 218,000 km, très bonne condition, climatiseur, auvent 8x10, vitres teintées, mags, jamais servi l'hiver, manuelle, CB, régulateur vitesse, 20,000$ négociable. Tél.:544-4785.

308 Fourgonnettes à vendre

GMC Safari SLE deluxe 1999, ordinateur GPS, automatique, 44,000 km, climatiseur, 8 pneus, attache-remorque, mécanique A-1, 9,000$ négociable. Tél.:668-7375.

PLYMOUTH Voyager 1999, 3 portes, verte, 180,000 km, 1,500$ négociable. Tél.:818-5662.

PONTIAC Montana 2003, 75,000 km, 4 sièges capitaines, très propre, prix à discuter. Tél.:545-3857.

PONTIAC Montana 2003, de luxe, teinture 2 tons rouge et or, roues sports, lecteur CD, climatiseur, 7 passagers, 4 sièges capitaines, 2 portes coulissantes, porte-bagages et autres, état neuf, 15,000$ négociable. Tél.:550-1287.

PONTIAC Montana. Disponibles en 8 couleurs. occasionsGMoptimum.com

SEDONA LX 2002, équipée, 7 passagers, impeccable, 6.900$. WINDSTAR LX 2000, équipée, 138,000 km, comme neuve, 4,800$, particulier une taxe. Tél.:320-9444.

VOLKS Eurovan 1992, semi cargo, automatique, 230,000 km, 2,500$ négociable. Tél.:213-0769 (laissez message).

309 Machinerie

"BULL case" 450 D 1974, en parfaite condition, traction entièrement refaite. Tél.:673-7792.

FAUCHEUSE de 7' sur 3 points de marque John Deere 350 avec courroies, comme neuve, 350$. GRATTE niveleuse sur 3 points de 6', 200$. Tél.:481-2025.

MACHINERIE CEREALIERE
Grain Car John Deere 1210A, 14 tonnes, avec balance Weight Tronic 600, très grande précision, très propre, parfait état, 9,500$. **Andaineuse Versatile 4400**, cabine complète, barre de coupe 22' large, couteau à canola, moteur essence Ford, 6 cylindres, transmission hydraustatique, groupe lumières, pneus avant 18.4x16, impeccable, 20,500$. **Semoir à grains Great Plant**, avec gros chariot de transport, roues doubles, 26 disques doubles (7"), roues plombeuses ajustables, marqueur hydraulique, possibilité d'installer directement sur hydraulique du tracteur, très grande précision, 18,000$. **Semoir à maïs, 6 rangs, Cyclo 900**, installé à l'engrain solide et liquide, muni de tasse-résidus, vis à engrains chimiques, tous les disques sont neufs, 10,000$. **Epandeur à fumier latéral John Deere 874**, semi-liquide, rehaussement, pneus ballons 20", 3 ans d'utilisation, faut voir! 12,800$. Tous ces équipements sont impeccables et prêts à fonctionner. Tél.:André Alarie, 819-371-8527, Marie-Josée, 819-295-5319.

OCCASION d'affaire, je prends ma retraite! Freightliner 2001, 820,000 km, moteur 600 CUM 1246 avec B-train 2828, bonne condition, possibilité d'emploi, 10 pneus neufs sur le camion, inspecté en juillet 2007. Très bon état. Tél.:543-0404, 693-2409.

PELLE Kubota KH28L, bonne condition, moteur refait, 2 paniers, pince à bois. Tél.:543-9746.

SKIDEUR John Deere 640. Tél.:672-1410 (après 18h) ou 662-0952.

310 Motomarines à vendre

BOMBARDIER GSX 800 1997, 2 places, avec remorque, très propre, 4,900$. Tél.:815-0333.

BOMBARDIER GTX 1997, 800 cc, moteur neuf, 0 heure, avec garantie d'un an par Bombardier, démarreur neuf également garanti un an, 5,700$. Tél.:695-5421.

312 Motos à vendre

HARLEY Sportster Hugger 1997, 18,000 km, equipée, sacoches, cause: maladie, 6,200$. Tél.:548-6804.

HARLEY XLH1200, année 2007, couleur blanc, monté "Lowboy", beaucoup de chrôme, prix à discuter. Tél.:812-3795.

HONDA ST 1100 2002, 16500 km., couleur bourgogne. Tél.:345-2136.

KAWASAKI KX-125, 2001, très bon état, remorque incluse, prix à discuter. Tél.:612-1240, 557-0911.

KAWASAKI Ninja 636 ZX6R 2005, 3,446 km, 8,500$ négociable. Tél.:418-306-0502.

KTM 250SX 2003, motré Endurocross, avec beaucoup d'accessoires, 4,500$. Tél.:545-2549 (Hugo).

SUZUKI DRZ-125, 2003. SUZUKI DRZ-250, 2002. Tél.:668-4680.

SUZUKI RM 250 2001, impeccable, Pro-Taper, silencieux Pro-Circuit complet, kit de graphiques, 2,800$. Tél.:673-3054, 557-0747.

YAMAHA Venture Royal Star Midnight 2002, 4,500 km, 3 lumières avant, dossier conducteur, porte-bagages, radio, CB, intercom, 14,500$ négociable. Tél.:662-2400.

312 Motos à vendre

YAMAHA V-Star Custom 1100 cc 2000, pourpre, 18,000 km, 5,950$. Tél.:697-0159, 818-6967.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES Honda 250 1999, 2X4, très bon état avec siège passager, 2,500$. Tél.:698-0164, 290-2035.

PREDATOR Polaris 2004, acheté neuf en septembre 2005. Troy Lee desing, pratiquement neuf, voyez par vous-même! Prix: 5,500$. Tél.:695-2456.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto inc. Tél.:543-8361.

315 Remorques à vendre

ATELIER FUSION CONCEPT INC.
Fabrication de remorques en aluminium haut de gamme, à votre mesure, selon vos mesures. Capacité de 1000 à 10,000 livres. Produit 100% régional. Tél.:540-6233.(Soudure général).

REMORQUES tout usage 4'x8' basculantes, roues de secours et ridelles. Aussi remorques usagées disponibles. Tél.:696-9591, 696-1197.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

ATTENTION ETUDIANT(E)S $$$
Enfin, l'école est finie!!! Vends de supers bons produits avec de supers profits! Tél.:1-800-561-2395.

CAMELOTS DEMANDE(E)S
Quotidien et Progrès-Dimanche
Jeunes ou adultes, avec ou sans voiture, pour distribution de journaux dans tous les secteurs du Saguenay-Lac-St-Jean. Bienvenue à tous!
Tél.:545-4664

COIFFEUR(SE) pour homme dans un salon très achalandé de Jonquière. Au pourcentage. Tél.:591-4841.

CONCEPTEUR INTERNET
Recherche un sous-traitant pour effectuer des recherches sur Internet et pour ajouter du contenu sur différents sites Web. Secondaire V, bonne grammaire, bonne connaissance des ordinateurs. Faire parvenir votre cv à: rickysorus@videotron.ca.

CUISINIERS(IERES), Restaurant Marchand, St-Bruno, 25/30 heures/semaine, salaire selon compétences. Tél.:418-343-2438, Annie Moreau.

GAGNEZ 300$, 500$ ou plus semaine, en assemblant nos différents produits à domicile, disponible partout, aucune expérience. Info.:envoyer une enveloppe pré-adressée: KIP inc. 15-101 boul. Don Quichotte, suite 620, réf. 264 Ile Perrot, Québec, J7V 7X4 ou par email: kipinc1000@hotmail.com

HOTEL MONT-VALIN
Recherche personne à temps partiel, avec connaissances en tenue de livres, logiciels: Acumba et Microsoft Office, salaire à discuter. Egalement besoin d'un(e) aide-cuisinier(ière), temps partiel. Tél.:545-4912, demandez Chantale Girard.

OCCASION UNIQUE
40,000$ à 60,000$ et plus par année
Compagnie internationale avec 27 ans d'expérience recherche quelques représentant(e)s pour le Saguenay-Lac-St-Jean.

Si vous aimez réussir, que vous êtes ambitieux(se) et que vous possédez une voiture, cette offre d'emploi permanent pourrait être le point culminant dans votre vie. Vous vous offrons:
- **rendez-vous fournis**
- **plan de travail établi**
- **possibilité d'avancement**
- **salaire de base + commission + boni**

Appeler pour plus de renseignements
418-543-9000
ou 877-543-4600 (sans frais)
télécopieur: 418-543-0556

PATISSIER(ERE)S, minimum 1 an d'expérience, venir porter cv au: 590 Chemin de la Réserve, demandez Gilles. Tél.:543-6546.

PERSONNEL demandé pour distribuer le journal aux abonné(e)s du Progrès-Dimanche, secteur La Baie: Avenue du Port et 8e Avenue. Tél.: 544-8394.

RECHERCHE 1 ou 2 personnes pour faire de l'entretien ménager sur appel dans une maison sur la pointe de Chambord. Paie à contrat ou à l'heure. Tél.:418-843-3999, (demandez Gérald).

RECHERCHE personne pour travailler en garderie à Montréal avec expérience. Possibilité de logement.Tél.: 514-278-6423, fin de semaine: 349-3453, courriel: roseduchesne@hotmail.com

RECHERCHE serveur(se)s temps plein avec ou sans expérience pour nouveau bar à La Baie. Apportez CV au 1091 Avenue du Port ou: Tél.:540-3729.

RESPONSABLE COMPTABILITÉ
Pour un congé maternité, entreprise de La Baie en développement. Exigences: formation ou expérience pertinente en comptabilité (minimum 3 ans), bonne maîtrise des logiciels: Acomba, Microsoft Excel, Word. Tél.:Karen, 544-5767.

RESTAURANT LA BONNE PATATE
RECHERCHE
SERVEUR(EUSE)
AIDE-SERVEUR(EUSE)
Temps plein et partiel
pour restauration service rapide.
Se présenter avec CV au:
262 Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord
Tél.:543-6498.
Invitation spéciale aux personnes intéressées à un retour sur le marché du travail, avec ou sans expérience.

STATION-SERVICE de l'Étape, pompiste-commis dépanneur, temps plein, travail de jour et de nuit. Aussi opérateur(trice) de dépanneuse. Tél:846-2018, 846-1057 (télécopieur).

TU VEUX devenir ton propre patron? Alors le salon de toilettage SOS Beauté donne la formation, inscription à partir du 15 juillet, location de place dans l'entreprise. Tél.:698-6897.

402 Personnel demandé

TUYAUTEUR avec carte de compétence, temps complet, chantier institutionnel à Dolbeau-Mistassini. Tél.: 543-6181, 690-7338.

VENDEUR(EUSE) demandé(e), semaine, fin de semaine, 20 à 25 heures/semaine, expérience dans la vente de vêtements serait un atout. Tél.:549-2558, Evasion-Maillots.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématiques, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.:545-2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

1ERE et 2e hypothèque à 100%, prêt personnel et commercial. B.D.A. Tél. bur:1-877-883-9663.

' PROBLEMES FINANCIERS PERSISTANTS

Nous pouvons vous aider à régler avec tous vos créanciers

- Proposition de consommateurs.
- Une seule mensualité sans intérêt.
- Évaluation initiale gratuite et confidentielle.

RAYMOND CHABOT INC. Syndic de faillite. Tél.:(418) 812-7260.

502 Occasion d'affaires

NIKO VIDEO
OPPORTUNITÉ UNIQUE

- Un concept de club vidéo automatisé 24h/24h établi dans 28 pays.
- Retour sur investissement extraordinaire.
- Mise de fonds + ou - 50 000 $.
- Pas de frais de franchise, ni de royauté.
- Territoire protégé disponible.

Appeler du lundi au vendredi entre 9 h et 17 h sans frais au :1-877-349-1800

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

CAOUETTE Construction, pour toiture et pose de plancher de bois franc. Soumission gratuite. RBQ: 8230-1086. Tél.:590-1212.

RENOV & PLUS. Construction, finition intérieure, rénovation après sinistre. Revêtement extérieur, toiture. Licence RBQ: 8315/6943/06. Tél.:548-7533, 812-3520.

603 Soins thérapeutiques

MASSAGE: détente + relaxation, 7/7, 8h à 17h, Chicoutimi. Tél.:693-5908.

604 Offres de services

ABATTAGE D'ARBRES
Coupe, essouchage et émondage d'arbres nuisibles, (fils électriques). Assurances, estimation gratuite. Tél.:542-7241.

ARBRÉCO enr.
Abattage, émondage, essouchement, déboisement. Cèdres. Assurances. Estimation gratuite. Tél.:544-5436, 812-3514.

CONCIERGE ayant 10 ans d'expérience en maintenance et entretien de bureaux, vous offres ses services; que ce soit pour votre local ou bureau privé ou commercial. Je peux aussi décaper et cirer vos planchers de vinyle et aussi laver vos tapis. Un travail de professionnel! Tél.:542-6374.

DEMENAGEMENT: cube 16 pieds avec chauffeur, pour meubles ou autres. Local et longues distances. Tél.:542-2127, 550-8307 cellulaire.

EXCAVATION Lavoie: drainage, nivelage, terrassement, fosse sceptique, excavation de tout genre. Tél.:540-9388.

HOMME à tout faire, électricité, plomberie, menuiserie. Tél.:690-9369, 693-7203, Clément.

HOMME offre ses services pour toitures, planchers flottants et bouleaux, etc. Tél.:678-9510.

PELOUSE CONCEPT
Rajeunissez votre pelouse, service de terreautage et de réensemencement, compost. Tél.:540-3061.

PLASTRAGE, peinture, rénovations extérieures et clôtures. Tél.:591-0724, 673-7054.

POSEXPERT. Le nom dit tout! Rénovations intérieures et extérieures, céramique, bois franc, flottant, toiture, salle de bain, revêtement extérieur. 25 ans d'expérience. Estimation gratuite. Tél.:812-4773 (Pierre).

RENOVATIONS résidentielles intérieures, extérieures: revêtement, patio, couverture, etc. Tél.:817-3687.

605 Service de garde

OUVERTURE garderie, à Jonquière, début: 20 août, 17$ avec reçu, 4 places disponibles. Tél.:548-3569.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

ARMOIRES mélamine blanches, état neuf, prix à discuter. Tél.:695-6362 (soir, fins de semaine), 542-1797 (jour). Contactez René.

CUISINIERE Whirlpool Gold, convection, vitrocéramique, autonettoyante, garantie, 900$; réfrigérateur Maytag Plus, 600$, blancs. Tél.:549-9062, 290-9062.

DIVAN antique, très grand. Laveuse, sécheuse payantes. 3 matelas 39". Lit tubulaire blanc, 39". Base lit métal, tête bois, 54" à 60". Bureau d'ordinateur à tiroirs. Tél.:698-2228.

703 Ameublement

LAVEUSE, sécheuse, 500$. Ensemble cuisine, 300$. Réfrigérateur, 100$. 2 Téléviseurs 27". Divan, 125$. Mobilier chambre, 400$. Tél.:542-5243, 548-7569.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, climatiseur, poêle 24". Tél.:545-9361, 541-6857.

MATELAS, sommier, divan, La-Z-Boy, chaise berçante, téléviseur, lit pour enfant, etc. Tél.:693-3068.

MEUBLE télévision, petites tables, laveuse, sécheuse, autres choses... Tél.:698-7126, 543-9476.

SOFA et chaise berçante El-Ran, rose pâle, 550$ négociable. Tél.:662-7869.

704 Animaux

ADORABLES chiots Cocker américains, âgés de 7 semaines. Tél.:719-2565 (laissez message).

ALLURES exceptionnelles! Croisements voulus, chiots: **chihuahua/yorkshire, chihuahua/bichon, schnauzer/caniche**, tous 8 semaines, vermifugés. Femelle **cocker/beagle**, 8 mois, habituée intérieur. **Bergers allemands**, mâles, 8 semaines. Mâles **shih-tzu américain**, 8 semaines, vermifugés. Tél.:690-0978, 817-0978.

CHIHUAHUA très beaux, 10 semaines, mâle, femelle, vaccinés, vermifugés. Tél.:690-6386, 696-4725.

CHIOTS Braques-Weimar pur race, vaccinés, garantis, élevage familial. Tél.:450-802-0148.

CHIOTS Danois, 400$/chacun, prêts à partir. Tél.:672-6673.

CHIOTS Husky Sibériens à vendre et adultes à donner. Tél.:674-1893.

CHIOTS Mini-Colley, vermifugés, 150$. Boston terrier, 600$. Tél.:543-2263.

CHIOTS Rottweiler âgés de 8 semaines, prêts à partir, 3 mâles, 1 femelle. Tél.:542-9344.

GARDERIE Familiale 1er Choix pour votre animal de compagnie, promenade extérieure incluse. Profitez d'un spécial du 22 juillet au 9 septembre. L'essayer, c'est l'adopter! Tél.:547-4649.

705 Antiquités

ANTIQUITES, meubles de tous genres, 171 rue St-Joseph, Alma. Jeudi, vendredi: 9h à 17h; samedi: 9h à 16h; dimanche: 11h à 16h. Tél.:668-8978, 480-1317.

AUBAINE à ne pas manquer! Luxueux piano-table, Louis XV antique, état parfait. Visible aujourd'hui au 5922 Boul. Talbot, Laterrière, ou sur rendez-vous au: Tél.:678-2775.

706 Bois de chauffage

BOULEAU (65$/corde) et merisier (70$/corde), vert, 16", fendu, livré. Tél.:673-3161.

ERABLE, bouleau, merisier sec, 85$ la corde. Feux extérieurs, 65$ la corde. Planche, merisier séché au séchoir. Livré. Tél.:542-0091.

TREMBLE sec remisé, 40$ la corde, non livrée. Tél.:544-1709.

708 Demandé

ARGENT COMPTANT POUR MONTRES
ROLEX, Patek, Vacheron, Cartier, neuves ou usagées. En région mi-juillet. Tél.:1-888-899-3252.

709 Divers

1 NOUVEAU produit: planches pin blanc sec, 1"x5", planées, bouvetées, pour recouvrement mural, plafond. Bois plancher pin sylvestre 1"x6". Bois mezzanine 1½x6" pin blanc. Bardeaux cèdre (couverture, recouvrement mural). Pin blanc, merisier, érable, frêne, chêne, tilleul, acajou sec (plusieurs épaisseurs). Poutres pin blanc, plusieurs dimensions, jusqu'à 36". Tél.:549-0648.

20 CORDES de bois sec, bouleau et tremble. Aussi poêle combustion lente et canot Freighter, 19', fibre de verre, neuf. Tél.:549-1484.

4 LOTS de Nova Brique à vendre, couleurs variées. Tél.:590-1212.

A abaisser: pin gris torrifié, 2"X5" et 2"X6" pour recouvrement de galerie. Aussi lambrie mural de 1"X3"X8'. Inf.:549-0648.

A BAS prix: marches d'escalier en chêne ou merisier massif, 35.5", 36", 42", 48" large. Tél.:549-0648.

ANCIENS, beaux Juke-box, machines à boile, machines à Poker, très bonne condition, meilleur prix au Québec. Acheteur sérieux. Tél.:678-9820, 812-9820.

ARMOIRES cuisine 14" linéaire. Soudeuse essence Miller, 140 Amp., 5,500 W. Tél.:695-1236, 696-8848.

ARMOIRES de cuisine mélamine blanche avec évier, robinet, îlot et 4 bancs de comptoir.Tél.:276-7287.

COFFRE à outils Snap On, état neuf, valeur: 5,000$, laissé: 2,000$ négociable. Tél.:545-0356, Yves.

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Tél.:718-5822, 820-7715.

FOUR micro-ondes à convection idéal pour motorisé, 300$. Table de cuisine avec 4 chaises en bois + rallonge, 100$. Thermopompe Ultra 5500 pour piscine 24', 700$. Prix négociables! Tél.:693-8123.

FOURNAISE au propane, avec «dock», état neuf. Courroies de caoutchouc 30". Girraffe 2 tonnes. Compresseur à gaz 10 forces. Fil Tech 4X3 (55 pieds) et 12X3 (200 pieds). Tél.:548-0117, 550-5661.

MINI-SCIERIE J-100, avec scie à chaine style MS 660, 92 CC. Tél.:542-3617.

PERCHES de cèdre pour faire clôture ou décorations anciennes, transport et installation si désiré. Tél.:820-3634.

PLANEUR Makita 16", prix à discuter. Tél.:544-1323.

POELE électrique, blanc, très propre. Ensemble pour faire boisson (vin, bière, etc.). Tél.:818-8014.

REMISE 12'X12', extérieur tôle galvanisée, très bonne condition, 600$. Tél.:542-7014.

TABLE billard bois massif, accessoires, ardoise encadrée 1", valeur: 4,800$, laissée: 2,300$. Tél.:1-418-801-9468.

TOURS D'HELICOPTERE
St-Fulgence, baptême de l'air, à partir de **35$.** www.helifjord.com Tél.: 812-6683.

711 Équipement de commerce et restaurant

MEILLEUR prix garanti, équipement restaurant, bar, neuf, usagé. Tél.:418-346-1111, 418-487-8204, 418-346-1111.

719 Ventes de garage

AU 175, route 170, Saguard, Lac Deschênes, le samedi 21 juillet et dimanche 22, toute la journée. Tout doit sortir! Plus: machine à coudre Juki.

800 SPORTS / LOISIRS

805 Musique et accessoires

BASSE Ibanez SR400, parfaite condition, 500$ avec étui. Tél.:549-2284.

GUITARE Fender 2006, Stratocaster, Custom Shop, neuve, certificat d'authenticité, valeur 3,200$, prix négociable. Tél.:545-0356.

806 Ordinateurs et jeux

0% retour, XBOX 360, PS2, Wii
Puces, Upgrade, Réparation. 815-7823
www.ConsoleXpert.com

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:698-6668.

808 Piscine et accessoires

HORS-TERRE 21', aluminium, très propre, 19 ans, moteur et toile changés, 550$. Tél.:668-2776.

PISCINE 24', ronde, état neuf, 3 ans d'utilisation, 2,000$. Tél.:543-5639, 290-5693.

SPA 2007, tout équipé, toutes options, neuf, garantie, livraison possible, valeur: 9,000$, laissé: 4,900$. Tél:1-418-801-9468.

VENTE fin de saison! Piscine 15x24, 2,399$. Modèle 12-15-18-21-24'. Spa 4 places, 2,995$; spa 5 places, 3,495$, fonctionnent sur 110 volts. Financement, délai d'installation 24 heures. Piscine Escompte Plus, tél.:662-4070.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL Montana Mountaineer 2003, 34.4', 2 extensions, lit superposé, tout équipée, très propre, 33,900$. Tél.:677-2988, soir.

FIFTHWHEEL Prowler 1998, 27.5', extension double, fibre de verre, non fumeur, impeccable, vente rapide: 16,500$. Tél.:547-7687, 590-7687.

ROULOTTE Bonair 1990, 37', Camping Jonquière, 2 chambres fermées, annexe, remise, patio, habitable maintenant, 15,000$ négociable. Tél.:548-8660.

ROULOTTE Champlain 1969, 27', Camping Jonquière, grande dinette style Florida Room, grand terrain, couche 6 personnes, 6,500$ négociable. Tél.:695-5589.

ROULOTTE Dutchmen 2006, extension, grande chambre, 2 télévisions, douche, toilette, cuisinette, etc.,sans terrain, état neuf, payé: 32,000$, laissée: 28,000$. Cause: décès. Tél.:345-3594, 514-781-0940.

ROULOTTE Max Sport 2006, 22', jamais servi, tout équipée, 18,000$ négociable. Tél.:275-3001.

ROULOTTE Prowler 2004, 26', neuve, négociable. Tél.:545-0268, 544-3299.

ROULOTTE Trail Cruiser 2005, 21', ultra-légère, 17,500$ négociable. Tél.:668-5353, 487-6315 (laissez message)

ROULOTTE Trail Cruiser, C21RBH, 2005, 2,925 livres, lit queen, lit superposé, 17,900$. Tél.:547-6915.

ROULOTTE Trail Cruiser TC 21 DRB 2007, entièrement équipée, 19,000$, une seule taxe. Tél.:662-7642, 718-8150.

TENTE-ROULOTTE 1989, 6 places, Starcraft de luxe, excellente condition, tout équipée, utilisée 2 semaines par année seulement, 3,250$. Tél.:548-2618.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1050, 2001, 6 places, avec dînette, très bon état, 6,000$. Tél.:540-4856.

810 Roulottes à louer

RESERVEZ dès maintenant pour vos vacances! Tente-roulotte à louer. Tél.:693-8347.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

550-0920, CLASSE, petite, jolie, sensuelle Katia, reçoit, se déplace, (discrète).

A FLEUR de peau, Eric reçoit et se déplace. Tél.:817-7337.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:540-0630.

BEAUTE sensualité, charme, expérience. Hommes sérieux. Déplacement 7/7. Tél.:213-1649.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit, déplace 24h. Tél.:592-7793.

BELLE petite indienne, reçoit seulement. Tél.:690-6379.

DEMOISELLE vingtaine, se déplace et reçoit. Plaisir assuré. Tél.:591-8947.

HOMME actif reçoit travailleurs manuels, mécanicien, construction, militaires costauds. Tél.:815-5559.

KATY, jeune grassette, douce et sensuelle, reçoit et se déplace. Tél.:540-4677.

MAGALIE, jolie grassette. Tél.:213-1405.

MASSAGE, douceur, sensuel, pour femme, se déplace. Tél.:540-4212 (Martin).

NATACHA! Petite, sexy, reçoit et se déplace. Tél.:544-2205.

NOUVELLE venue. Caro 39 ans, 125 livres, 38C poitrine. Tél.:815-3442.

SENSUELLE demoiselle, reçoit et se déplace, climatisation. Tél.:815-8101.

TALYNA? Tél.:693-3533.

904 Perdu ou retrouvé

RETROUVE, chat noir et blanc, jeune adulte, très doux, trouvé à Valin. Tél.:690-1033.

906 Services de massage

(418) 820-9442
BAISSE DES TARIFS, touché de velours, massage personnalisé, 9h à 19h, Lethicia.

ADORABLES masseuses, sensuelles, pour vous messieurs! À partir de 10h, 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons. Tél.:690-3142.

AGREABLES MASSAGES, jolie petite femme, offre un mélange d'excellence, sensualité. Reçoit, déplacement. Tél.:550-2874,

A JONQUIERE, massage de détente et de relaxation. Viens t'évader à travers notre douceur et sensualité. Tél.:547-4251.

FEMMES seulement! Masseur professionnel, doux et sensuel avec tout vos désirs et fantasmes, avec respect. 7jours/7, Saguenay-Lac-St-Jean, reçoit et se déplace. Stevens. Tél.:718-9229.

GIA SALON PARADYSIA ENR.
Très jolie métisse Martiniquaise aux yeux verts, sexy, raffinée, avec une qualité et une hygiène de service hors pair, pour un massage professionnel et sensuel, Gia vous accueille dès 9h dans la plus grande discrétion. Laissez-vous charmer par l'exotisme et venez vous abandonner dans une ambiance des plus chaleureuses. Déplacement possible. Tél.:547-3888 ou gia40@hotmail.com

GREG masseur pour hommes, 7/7 jours. Tél.:698-1070.

JOSEE vous reçoit à La Doré dans un endroit discret. Tél.:256-1129.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle climatisée. Tél.:545-6011.

MASSAGE de détente. Appelle-moi, Hélène. Prix négociable. Tél.:547-0778.

MASSAGE de détente **Christina, Mélissa**, 9h30 à 21h, 5/7 jours. Tél.:547-1592.

MIA, **sérieuse** et distinguée,ouvert du lundi au vendredi, **pas de classe** s'abstenir! Tél.:542-3804.

PETITE Julie vous offre massage en douceur et thérapeutique. Ouvert 7 jours. Tél.:550-5619.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue, bain de pieds. Tél.:549-0043.

POUR VOUS MESSIEURS
Patsy, douce, sensuelle, offre relaxation, détente, confort. Tél.:542-5827.

SALON FANTAISY ENR.
MASSAGE sensuel «DUO», Thaï, suédois, dans une ambiance magnifique de détente, chaleur, discrétion. Engageons. Tél.:548-5558.

WILLIAM, masseur d'expérience homme, massage 40$, rasage 20$, 7/7, 24/24. Tél.:550-2416, 549-0820.

LeQuotidien
Le PROGRÈS dimanche

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie 9127-1288 Québec inc., ayant son siège social au 96, Principale, Lamarche (Québec) G0W 1X0, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

Chicoutimi, le 12 juillet 2007.

Rodrigue Lachance
Président

00708124

Ville de Saguenay

Avis public

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que le conseil municipal de la Ville de Saguenay, lors d'une séance tenue le 13 juin 2007, a adopté le règlement suivant:

«RÈGLEMENT NUMÉRO VS-R-2007-30 AYANT POUR OBJET DE DÉCRÉTER DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT D'UN PORT D'ESCALE AU QUAI AGÉSILAS-LE-PAGE ET D'APPROPRIER LES DENIERS À CETTE FIN EN VERTU D'UN EMPRUNT AU MONTANT DE 22 500 000 $».

Ce règlement a reçu l'approbation des personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire lors de la consultation tenue les 26, 27 et 28 juin 2007.

La ministre des Affaires municipales et des Régions a approuvé ledit règlement le 18 juillet 2007.

Tout intéressé peut en prendre connaissance au Service du greffe, 201, Racine Est, Chicoutimi.

Ce règlement entre en vigueur le jour de sa publication.

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 18e jour du mois de juillet 2007.

L'assistante-greffière,
AUDRY BOUDREAULT

00708058

L'enfant reste avec le donneur de sperme

DUBLIN - La Cour suprême d'Irlande a donné raison jeudi à un homme qui refusait qu'un couple lesbien aille s'installer en Australie avec l'enfant né de son sperme. La bataille judiciaire va maintenant porter sur le partage de la garde du bébé.

Les deux femmes, qui ont fait enregistrer leur union civile en Angleterre, ne pourront pas passer plus de six semaines d'affilée en Australie avec leur fils de 14 mois, ont décidé les juges Susan Denham et Joseph Finnegan, invoquant l'intérêt de l'enfant à rester en Irlande, près de son père biologique. Le troisième magistrat, Nial Fennelly, n'avait pas, lui, été convaincu du préjudice que pourrait subir l'enfant en quittant l'Irlande.

Le juge a souligné dans ses conclusions qu'il s'agissait d'un «cas unique et sans précédent» dans ce pays à majorité catholique, où les unions homosexuelles ne sont pas reconnues par la loi. Il n'existe pas non plus de législation sur les droits parentaux des donneurs de sperme ou des couple homosexuels. La question du partage des droits de garde devrait être examinée par la justice à l'automne.

Les identités des personnes impliquées ne sont pas communiquées, en vertu de la législation irlandaise sur les affaires familiales. L'une des femmes est irlandaise, l'autre australienne. L'enfant né en mai 2006 porte le nom de son père biologique accolé à celui de sa mère biologique mais à la suite de tensions, le père biologique n'a plus été autorisé à voir le bébé.

(Associated Press)



LA PLUS RICHE - Gisele Bundchen arrive en tête d'un classement établi par Forbes.com sur les mannequins les plus riches du monde, après avoir gagné 33 millions de dollars au cours des douze derniers mois. La «top-model» brésilienne, 26 ans, devance Kate Moss, 33 ans, deuxième avec neuf millions de dollars gagnés.
(Photo PC)

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que **Kathy Pouliot,** domicilié(e) au, 244A, rue Saguenay, Chicoutimi, G0V 1S0 présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de **Cathy Tremblay**.

Chicoutimi, le 18 juillet 2007

00708036

AVIS DE DÉCÈS



CHAPADOS (Mme Marie-Anne)

Le 18 juillet 2007, est décédée entourée de l'amour des siens, au Centre de santé et des services sociaux de Jonquière, à l'âge de 77 ans et 3 mois, Mme Marie-Anne Chapados, épouse de M. Fabien Huard, demeurant rue St-Pierre à Jonquière. Elle était la fille de feu M. Simon Chapados et de feu dame Sophranie Huard . La famille accueillera les parents et ami(e)s à la Maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
2033, rue Ste-Famille
Jonquière (secteur Kénogami)

Les heures d'accueil sont: le vendredi 20 juillet 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 21 juillet 2007 à 11 h à l'église St-Matthieu (anciennement Ste-Famille) de Jonquière (secteur Kénogami). Mme Chapados sera incinérée au Crématorium Nault et Caron et les cendres seront déposées au Columbarium de St-Jean Baptiste. Elle laisse dans le deuil son époux Fabien Huard, ses enfants: Anne-Marie Huard (Jean-Noël Marquis) Lynda (Alain Lavoie), Gilles, Sylvie (Bernard Morin); ses petits-enfants: Jean-François Marquis (Isabelle Hardy), Steeve Marquis, Dave Lavoie, Vicky Morin; son arrière-petit-fils: Vincent; ses frères et sœurs: feu Rita Chapados (feu Alcide Aubut), Marguerite (feu Wilfrid Grenier), Alda (feu Jacques Bergeron), Simone (Robert Nystrum) feu Simon (feu Pierrette Guay), feu Alcide (Jeannine Baillard), feu Edmond, feu Gérard; ses beaux-frères et belles-soeurs: Bertha Huard (feu Alcide Grenier), Elisabeth (Fortunat Langlois), feu Léopold (feu Berthina Poulin), feu Marie-Marthe (Edgar Boutin), Gracia (André Deslauriers) feu Réjeanne (Jean-Marie Demers), feu Eva (Yves Morin), Gaby (feu Armand Chayer), Gisèle (feu Claude Essiambre), feu André-Gilles (Suzanne Huard), Philippe (Ermelyne Tremblay), Médard (Georgette Lebrasseur), Livette (Maurice Durocher) feu Annette. Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole du Fonds de Dotation santé de Jonquière sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour vos messages de condoléances à la famille de Mme Chapados www.honneur-memoires.com. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626,1-800-260-8099 télécopieur: 542-6051 Courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron** www.naultetcaron.com entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec.



DUMAS (Mme Thérèse)

Le 14 juillet 2007, est décédée au CHUM, Hôpital Notre-Dame de Montréal, à l'âge de 78 ans, Mme Thérèse Dumas, fille de feu M. Jules Dumas et de feu Mme Gracia Bergeron, demeurant à Outremont, autrefois de St-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s, le vendredi 20 juillet 2007 à compter de 9 h à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Elysées
Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le vendredi 20 juillet 2007 à 11 h à l'église Notre-Dame de Grâce de Chicoutimi. Elle fut travailleuse sociale pendant plusieurs années. Elle était la soeur de: feu Marcel Dumas (Rita Dallaire), feu Réal (feu Colette Caron) feu Raymond (Edith Lamy). Elle laisse dans le deuil ses soeurs: Huguette et Pierrette Dumas; ses neveux et nièces: Michel, Marlène, Martin, Carl, Guylaine, Stéphane, Josée, Nathalie, Patrice et Claude Dumas; ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. Un remerciement spécial au personnel de l'hôpital Notre-Dame de Montréal (département d'oncologie et de gynécologie) pour les bons soins prodigués et le soutien apporté. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: (418) 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



GAGNON (M. Onésime)

Est décédé, entouré des siens, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 18 juillet 2007, à l'âge de 104 ans et 8 mois, M. Onésime Gagnon, époux de feu dame Juliette Lavertu, demeurant à Saint-Félicien. Il était le doyen de la ville de Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien

le vendredi 20 juillet 2007 de 15 h 30 à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 21 juillet 2007 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au Columbarium de la Maison Marc Leclerc Ltée. Il laisse ses enfants: Aliette (feu Hilarion Perron), feu Carmen (feu Laurent Bouchard), Renée (feu Walter Lachance), Jean-Marc (Ghislaine Guay), feu Madeleine (feu Gérard Tremblay, Gaston St-Pierre), Bernard (Gisèle Guérin), France, Berthe, Thérèse, Lise (feu Michel Gamache, Maurice Morin), Guy (France Renaud), Michelle (Pierre Dufour); ses 37 petits-enfants, ses 73 arrière-petits-enfants et ses 4 arrière-arrière-petits-enfants. Il était le frère de: feu Albéric Gagnon (feu Joséphine Roberge), feu Joseph-Arthur Gagnon (feu Hélène Ouellet, Donalda Fortier), feu Hervé Gagnon (feu Enédine Perron), feu Origène Gagnon (feu Lucille Côté), feu Yvette Gagnon (feu Michel St-Amant), Anita Gagnon (feu Dowé Tremblay), Edmourd Gagnon (Eliette Coulombe), feu Almas Gagnon (feu Régina Morin), Jeanne-d'Arc Gagnon (feu Marcel Lesage); le beau-frère de: feu Léontine Lavertu (feu Joseph Perron), feu Alphonsine Lavertu (Joseph Dufour), feu Delphine Lavertu (feu Napoléon Boutin), feu Alfred Lavertu (feu Virginie Langevin), feu Yvonne Lavertu (feu Raoul Fortin), feu Alma Lavertu (feu Rosaire Morin), feu Gaudios Lavertu (feu Laura Leclerc), Eva Lavertu (feu Wilfrid Bouchard), feu Charles-Edouard Lavertu (Antoinette Potvin), feu soeur Berthe Lavertu, Clairette Lavertu (feu Henri Bélanger). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Il était membre honoraire de la Garde Paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation Chanoine Lavoie. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



GIRARD (M. Alain)

Le 18 juillet 2007, est décédé subitement à La Baie, à l'âge de 49 ans, M. Alain Girard, fils de feu M. Fernand Girard et de feu Mme Marie-Paule Dufour, demeurant à La Baie. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 19 h le vendredi 20 juillet 2007 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, de la Fabrique
Ville de La Baie

Les heures d'accueil sont: le vendredi de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 21 juillet 2007 à 11 h à l'église St-Alphonse de La Baie. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Lise Girard (Ghislain Gagnon), Monique, Gisèle (Alain Perron), feu Ginette (Sauveur Lévesque), Jeanne (Alain Gagnon), Philippe (Johanne Blanchette), Denise; ses neveux et nièces: Carol, Caroline et Chantale Gagnon, Claudia, Catherine, Annie, Marie-Hélène, Frédérick et feu Carl Perron, Pascal et Mathieu Lévesque, Estelle et Marcel Gagnon, Roxanne et Bastien Girard, Valérie et Mélanie Girard. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Maison d'hébergement Le Phare sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



LAFORGE (M. Éric)

Est décédé paisiblement, après une courte maladie, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 18 juillet 2007, à l'âge de 32 ans et 9 mois, M. Eric Laforge, fils de M. Réal Laforge et de dame Gaétane Bouchard, demeurant à Chambord. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
100, rue Paré
Roberval

le vendredi 20 juillet 2007 de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 21 juillet 2007 à 10 h 30 à l'église Saint-Jean-de-Brébeuf de Roberval. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de Roberval. Outre ses parents: M. Réal Laforge et dame Gaétane Bouchard; il laisse ses enfants adorés: Ariane, Alison et Kathy; son frère: Sébastien (Elizabeth Villeneuve); ses oncles et ses tantes de la famille Laforge: Jeannine (Jacques Tremblay), feu Ghislaine (Gaétan Bouchard, Cécile Lalancette), Simon, Jean-Yves (Lydie); sa grand-mère: Jeannine Lavoie (feu Alexis Bouchard, Gérard Girard); ses oncles et tantes de la famille Bouchard: Camille (Lionel Lavoie), René (Denise Boivin), Mario (Alain Fournier), feu Dominique, Linda (Michel Jalbert), Line (Christian Gauthier); un grand oncle: feu Emile Bouchard. Également, il laisse ses cousins et cousines, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation Défi-Cancer, secteur Domaine-du-Roy. Pour information: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



LAROUCHE (Mme Jeannine Allard)

Le 18 juillet 2007, est décédée, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, à l'âge de 72 ans et 1 mois, Mme Jeannine Allard, épouse de feu M. Lorenzo Larouche, demeurant à Roberval, autrefois de Métabetchouan-Lac-à-La-Croix. Les membres de la famille recevront les parents et ami(e)s au

Funérarium Hébert & Desbiens
9, Rue de la Gare
Métabetchouan-Lac-à-la-croix
Secteur Métabetchouan

le vendredi 20 juillet 2007, de 19 h à 22 h et le samedi 21 juillet 2007 le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles de Mme Jeannine Allard seront célébrées le samedi 21 juillet 2007 à 11 h à l'église de Métabetchouan. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu M. Joseph Allard et de feu Mme Rhea Dufour. Elle laisse dans le deuil ses sœurs et frères de la famille Allard: Thérèse (Jean-Henri Boulianne), Monique (feu Roger Côté), feu Pierrette (Gilles Perron), Dolorès (Réjean Boutin), Gérard (Monique Boutin), Pauline (Réal Couture), André (Chantale Bouchard) et Louise (Gilles Fortin); sa belle-soeur: Gemma Larouche; son ami: J-Alphonse Garneau et ses enfants; ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour informations: Téléphone bureau 418-349-2894, sans frais 1-888-349-2894, télécopieur 418-349-2896, courriel hebertetdesbiens@bellnet.ca et site internet: hebertetdesbiens.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix.** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec)



VARVARESSOS (M. Pierre)

Est décédé à Chicoutimi, entouré de l'amour des siens, le 17 juillet 2007, à l'âge de 63 ans et 1 mois, M. Pierre Varvaressos, conjoint de Mme Marcelle Lavoie, demeurant rue Jacques Cartier Chicoutimi. La famille accueillera seulement les parents et ami(e)s le vendredi, 20 juillet 2007 de 13 h à 15 h à

l'Alliance Funéraire du Royaume
Résidence Chicoutimi
520, boul Saguenay Est, Chicoutimi

Une cérémonie d'Adieu aura lieu le vendredi 20 juillet 2007 à 15 h à la Chapelle de la 5e Saison de l'Alliance funéraire du Royaume, 520, boul Saguenay Est, Chicoutimi. Il a été incinéré au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume. Il laisse dans le deuil outre sa conjointe Marcelle Lavoie; son fils: Éric Desbiens Varvaressos; ses frères et sœurs: Yolande Varvaressos (feu Gilles Gaudreault), Constance (feu Lucien Guimond), et Gaudiose (Claire Gaudreault); son beau-frère: Pierre Lavoie; ses belles-sœurs: Danielle (feu Franco Martellucci), Louise (Yvon Fleury), Jacynthe et Lucie; Pierre laisse également dans le chagrin Lise Desbiens (mère d'Éric), plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons une personne bénévole de la Fondation de ma vie (département des soins palliatifs), sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



VILLENEUVE (Mme Rachel Godbout)

Le 18 juillet 2007, est décédée au CSSS Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge 84 ans et 2 mois, Mme Rachel Godbout, épouse de feu M. Yvon Villeneuve, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et ami(e)s au

Funérarium Hébert et fils
1702 rue des Pins
Dolbeau-Mistassini

à compter de 9 h le samedi 21 juillet 2007, jour des funérailles. Les funérailles de Mme Rachel Godbout seront célébrées le samedi 21 juillet 2007 à 10 h 30, à l'église Sainte-Thérèse d'Avila, Dolbeau-Mistassini. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu M. Arsène Godbout et de feu Mme Marie-Anna Sigouin. Elle laisse dans le deuil son fils unique Kenneth (Céline Pouliot); ses petits-enfants: Eric et Steve Villeneuve; son arrière-petite-fille Kasandra. Elle était la sœur de feu Roger et de feu Lucille. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour information: téléphone bureau 418-276-1411, salon funéraire 418-276-8026, télécopieur 418-276-2057, courriel: info@hebertetfils.com et site Internet: www.hebertetfils.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

PRIÈRE



Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: J.B.C.

REMERCIEMENTS



Pour honorer la mémoire de
Mme Gisèle Castonguay-Côté
ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme
«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale.
Soyez assuré que tous ces dons serviront à couvrir le coût des services aux bénéficiaires.
Merci de votre générosité.
Vous pouvez rejoindre

«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
au: 1176, rue Notre-Dame
Chicoutimi (Québec)
G7H 1X6
Tél.: 696-1176

LA MAISON
NOTRE-DAME DU SAGUENAY

Un don pour la maison!

00707681

Avec profonde sympathie nous offrons

nos condoléances aux familles éprouvées

Le Progrès dimanche — Le Quotidien

Fonds de dotation Santé Jonquière

Pour honorer la mémoire de

Mme Lisette Sheehy



décédée le 16 juin 2007, ses parents et amis ont versé des dons au Fonds de dotation Santé Jonquière inc.

Par ce geste, ils contribuent à l'achat de nouveaux équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement du Centre de santé et de services sociaux de Jonquière et à l'amélioration de la qualité des services offerts. Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro 695-7711.

Au Fonds, je donne pour les miens!

00707914

SPORTS

Cossette perd le maillot brun

DIFFICILE

MARIE-ÈVE ROY
marie-eve.roy@lequotidien.com

AMOS - La journée a été difficile hier pour les coureurs de la région qui participent au Tour de l'Abitibi. Aucun d'eux n'a réussi à monter sur le podium et Stéphane Cossette a perdu le maillot brun du meneur.

Cette journée était l'une des plus importantes, car elle a permis de créer de grands écarts entre les coureurs. En avant-midi, Guillaume Boivin, de l'équipe du Québec, a terminé au dixième rang du contre-la-montre individuel. Il a fait le parcours de 14,5 km en 22,46 minutes, soit 38 secondes de plus que le meneur Tom David. Quant à Stéphane Cossette, il a dû se contenter de la 74e place avec un temps de 24,30 minutes. Le départ s'est fait sous terre, dans une mine. Les cyclistes n'ont donc pas pu être debout sur leur vélo en début de course.

«L'objectif de Stéphane aujourd'hui (hier) était de défendre son maillot. Il s'est bien débrouillé, mais cela n'a pas marché autant qu'il l'aurait voulu. Il n'est pas un spécialiste de ce genre d'épreuve. Quant à Guillaume, il a eu un accrochage dans la mine, ce qui lui a fait perdre une dizaine de secondes. Il n'a pas pu rattraper ce délai», explique Éric Jacques, directeur sportif du volet junior de l'équipe Vallée de l'alumimium/Devinci. Le parcours a été en général plat, à l'exception d'une ascension de 17% qui s'étendait sur 400 mètres.

Du côté de l'EVA/Devinci, Cody Campbell a fini en 16e place pendant que ses coéquipiers se sont classés entre le 80e et le 90e rang. Cédrick Bourgeois, d'André Cycle/idCad, est quant à lui arrivé en 45e position.

En soirée, un critérium de 63 km était au programme. Cossette, Boivin et les membres de l'EVA/Devinci ont tous terminé dans le peloton de tête. Le parcours était encore une fois très difficile. Il y a eu une échappée à un moment donné, mais aucun coureur n'a été très menaçant. Le tout s'est conclu lors du sprint final. Toutefois, il a été impossible de connaître tous les résultats, ces derniers n'étant pas disponibles sur le site Internet ou même auprès d'Éric Jacques.

«Je suis très satisfait de ce qui s'est passé. Simon Gagnon-Brassard a fait du beau travail. Il a même été devant un bout de temps. De son côté, François-Charles Malo a tenté de s'échapper. Tout le monde a fait ce qu'il avait à faire. Le but était de retrancher des secondes pour remonter dans le classement des équipes. Mais comme les autres coureurs ont plus d'expérience que nous dans les compétitions d'envergure internationale, ce n'est pas toujours facile», soutient Éric Jacques.

Une épreuve sur route de 78 km attend les cyclistes aujourd'hui à Val-d'Or. ❑

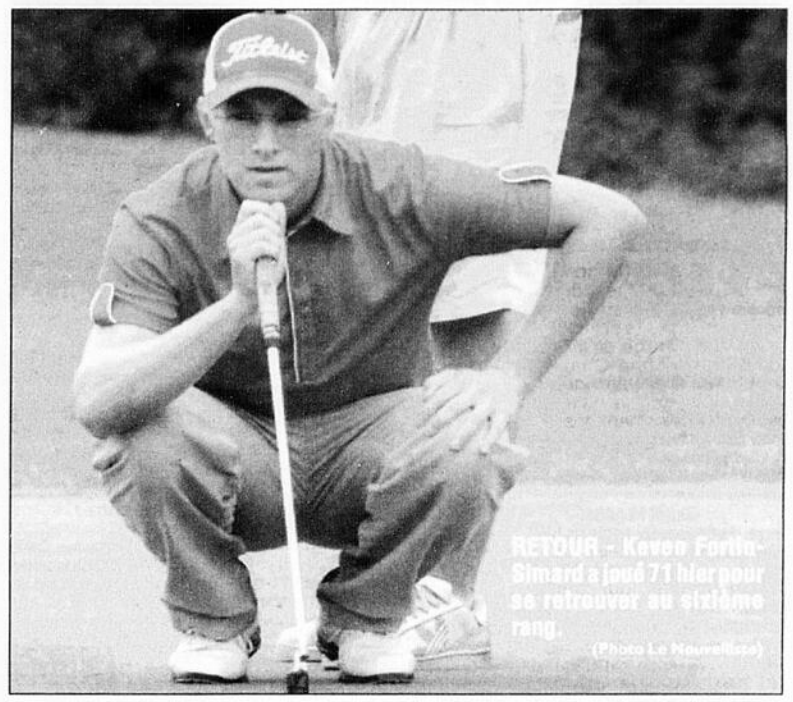








Pour le contre-la-montre, les coureurs sortaient d'une mine. (Photos Marc Boivin)



RETOUR - Keven Fortin-Simard a joué 71 hier pour se retrouver au sixième rang. (Photo Le Nouvelliste)

Championnat provincial amateur de golf

Remontée entamée

TROIS-RIVIÈRES - C'est sans grande difficulté que Stéphane Pellerin s'est qualifié pour la ronde finale du Championnat provincial amateur masculin, qui se poursuivait hier au club de golf Le Marthelinois. Le golfeur du Ki-8-Eb a remis une carte de 71, soit un coup sous la normale, ce qui le place en tête provisoire avec un pointage de 139. Les mauvaises conditions météorologiques ont compliqué le travail de certains joueurs en avant-midi, si bien que plusieurs départs ont été retardés.

Le champion des deux dernières éditions, Keven Fortin-Simard occupe présentement le sixième rang grâce à un cumulatif de 144. Le représentant du Royal Québec jouera en compagnie de Patrick Godin de Boucherville et Jean-Philippe Paiement du Nominingue. Jean-Sébastien Viau (152) de Rosemère participera lui aussi au dernier tiers de la compétition. À 16 ans, Viau est le plus jeune des 126 joueurs du tournoi. En tout, 71 golfeurs se sont qualifiés.

Stéphane Pellerin devait s'élancer au dixième trou à 9h40. En raison des caprices de Dame Nature, il a finalement entrepris sa journée à 12h10. Une attente de 150 minutes dont il se serait passé avec joie. «Mon jeu sur les neuf premiers fanions était un peu moins solide qu'hier. On a toujours des petites routines avant le début d'une ronde et c'est certain qu'un orage vient modifier tout ça.»

D'autre golfeurs se sont signalés à la suite de cette deuxième ronde. Jacques Jr Paiement, du Royal Québec, se trouve à seulement un coup de la tête. Hugo Lauzon, comeneur avec Pellerin mercredi, a chuté de quelques rangs suite à une ronde de 73. Le jeune homme de 19 ans entreprendra la dernière tranche à 141. Ces deux derniers prendront d'ailleurs le départ avec le favori local.

(Le Nouvelliste)

SPORTS EN BREF

Geneviève Cantin brillle

MONTRÉAL (MER) - La nageuse jonquiéroise Geneviève Cantin a livré une belle performance hier. Elle a amélioré ses temps dans toutes les épreuves auxquelles elle a pris part lors de la première journée des championnats canadiens groupes d'âges qui se tiennent actuellement à Montréal.

En matinée, elle a réussi le 200 mètres quatre nages avec un nouveau record personnel de 2:24,19 minutes, ce qui lui a valu la troisième place. Cela lui a aussi permis de se qualifier pour la finale du soir où elle a battu son propre record. Elle a fait le parcours en seulement 2:21,22 pour remporter la deuxième place.

La seconde épreuve de la journée a été celle du 50 mètres dos. Elle est arrivée septième lors des préliminaires avec un chrono de 31,89 secondes. Toutefois, elle a mieux fait pendant la finale en terminant au troisième rang avec un autre record personnel de 31,17 secondes.

Au total, 1400 nageurs de partout au Canada participent à la compétition qui se déroule à l'Île Sainte-Hélène jusqu'au 23 juillet prochain.

Match annulé

La partie qui devait avoir lieu hier soir entre les Voyageurs Maestro de Saguenay et les Diamants de Québec a été remise en raison de la pluie qui est tombée sur la Vieille-Capitale. L'équipe saguenéenne jouera son prochain match samedi au parc Richard-Desmeules de Jonquière contre les Bisons de Saint-Eustache dans un programme double.

Mondial de cyclisme

Quatre cyclistes de la région participeront à des championnats du monde. L'Association cycliste canadienne (ACC) a retenu les noms de Pierre-Olivier Boily (natif de Roberval) et de son coéquipier Stéphane Côté (natif de Chicoutimi) pour les championnats du monde en paracyclisme présentés à Bordeaux, en France, du 19 au 27 août. Dans l'autre cas, l'ACC a confirmé la participation de Stéphane Cossette et de Guillaume Boivin de l'équipe ÉVA-Devinci, pour les mondiaux juniors qui auront lieu à Aguascalientes, au Mexique, du 4 au 12 août. Cossette a également été sélectionné pour les courses sur piste. Quant à Guillaume Boivin, il est sur les rangs pour être l'un des deux coureurs sélectionnés par l'entraîneur pour le contre-la-montre.

Kinsella à Roberval

Le légendaire nageur John Kinsella sera présent pour la 53e Traversée internationale du lac Saint-Jean à titre d'invité sportif. La «torpille humaine» a été couronné vainqueur à chacune de ses six présences consécutives (1974 à 1979). Son record a été égalé l'an dernier par le Bulgare Petar Stoychev, lequel tentera d'établir une nouvelle marque le samedi 28 juillet. Âgé de 55 ans, Kinsella arrivera à Roberval mercredi, en fin d'après-midi, juste à temps pour participer au traditionnel souper dans les rues et «rencontrer tous ses bons amis de Roberval».

Les Sags à «bout de souffle»

Les Saguenéens joueront à Roberval ce soir dans le cadre du tournoi de hockey «À bout de souffle» Molson Ex Light. L'équipe sera composée de Francis Verreault, David Desharnais, Francis Lemieux, Yanick Jean et Bobby Naddeau. Ils affonteront les représentants du Senior de Jonquière. Une autre partie aura lieu entre l'équipe de Samuel Gibbons et de Félix Petit contre une équipe de Québec dont fait partie Dany Roussin, l'ancien de l'Océanic de Rimouski. Pour conclure la soirée, les représentants du senior AAA de Roberval joueront contre Mistissini et Trois-Rivières s'opposera à Victoriaville. Les finales se dérouleront dimanche et Justin St-Pierre, arbitre de la ligue nationale de hockey, arbitrera les deux parties.

Tournoi de golf

Le circuit senior régional tiendra son prochain tournoi le 31 juillet prochain au club de golf Lac-Saint-Jean de Saint-Gédéon. Les organisateurs tiennent à rappeler que la date limite des inscriptions est le 25 juillet à midi. Un souper sera offert après le tournoi pour tous les participants. ❑

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
New York	52	42	.553	—
Atlanta	51	45	.531	2.0
Philadelphie	47	47	.500	5.0
Floride	45	51	.469	8.0
Washington	40	55	.421	13.5

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee	54	41	.568	—
Chicago	50	44	.532	3.5
St. Louis	43	49	.467	9.5
Cincinnati	41	55	.427	13.5
Pittsburgh	40	54	.426	13.5
Houston	40	55	.421	14.0

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	54	41	.568	—
San Diego	52	41	.559	1.0
Arizona	50	47	.515	5.0
Colorado	48	47	.505	6.0
San Francisco	39	54	.419	14.0

Mercredi 18 juillet

Chicago Cubs 12 San Francisco 1
Cincinnati 5 Atlanta 4 (15 manches)
Colorado 5 Pittsburgh 3
L.A. Dodgers 5 Philadelphie 4
Washington 7 Houston 6
St. Louis 6 Floride 0
Arizona 5 Milwaukee 2
San Diego 5 N.Y. Mets 4

Jeudi 19 juillet

Arizona 1 Milwaukee 10
San Francisco 8 Chicago Cubs 9
Colorado 4 Washington 5 (10 manches)
Cincinnati 7 Floride 5
St. Louis 1 Atlanta 10
Philadelphie à San Diego, 22h05.
N.Y. Mets à L.A. Dodgers, 22h10.

Vendredi 20 juillet

Lanceurs probables

Arizona (Webb 8-7) à Chicago Cubs (Marquis 6-5), 14h20
Cincinnati (Lohse 5-11) à Floride (Olsen 7-7), 19h05
Houston (Oswalt 8-6) à Pittsburgh (Gorzelanny 9-4), 19h05
Colorado (Cook 5-6) à Washington (Simontacchi 6-7), 19h05
St. Louis (Wainwright 8-7) à Atlanta (James 8-7), 19h35
San Francisco (Lowry 9-7) à Milwaukee (Suppan 8-8), 20h05
Philadelphie (Eaton 8-6) à San Diego (Germano 6-3), 22h05
N.Y. Mets (O.Perez 8-6) à L.A. Dodgers (Tomko 2-7), 22h40

Samedi 21 juillet

Arizona à Chicago Cubs, 13h05.
Colorado à Washington, 15h55.
N.Y. Mets à L.A. Dodgers, 15h55.
St. Louis à Atlanta, 19h05.
Cincinnati en Floride, 19h05.
Houston à Pittsburgh, 19h05.
San Francisco à Milwaukee, 19h05.
Philadelphie à San Diego, 22h05.

Dimanche 22 juillet

Cincinnati en Floride, 13h05.
Colorado à Washington, 13h35.
Houston à Pittsburgh, 13h35.
San Francisco à Milwaukee, 14h05.
Arizona à Chicago Cubs, 14h20.
Philadelphie à San Diego, 16h05.
N.Y. Mets à L.A. Dodgers, 16h10.
St. Louis à Atlanta, 20h05.

Lundi 23 juillet

Milwaukee à Cincinnati, 19h10.
L.A. Dodgers à Houston, 20h05.
San Diego au Colorado, 21h05.
Floride en Arizona, 21h40.
Atlanta à San Francisco, 22h15.

Mardi 24 juillet

Washington à Philadelphie, 19h05.
Pittsburgh à N.Y. Mets, 19h10.
Milwaukee à Cincinnati, 19h10.
L.A. Dodgers à Houston, 20h05.
Chicago Cubs à St. Louis, 20h10.
San Diego au Colorado, 21h05.
Floride en Arizona, 21h40.
Atlanta à San Francisco, 22h15.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy
DYoung Wash	87	304	44	104	.342
DeLee ChiC	87	326	50	110	.337
Holliday Col	92	377	59	126	.334
Utley Phi	93	374	70	125	.334
Rowand Phi	94	342	57	114	.333
CJones Atl	71	273	51	91	.333
Pence Hou	70	301	42	100	.332
MiCabrera Flo	91	340	57	112	.329
HaRamirez Flo	92	378	72	124	.328
Renteria Atl	91	366	61	120	.328

Points — Rollins, Philadelphie, 79; HaRamirez, Floride, 72; Utley, Philadelphie, 70; Uggla, Floride, 68; JBReyes, New York, 65; Fielder, Milwaukee, 64; ASoriano, Chicago, 64.
Points produits — Utley, Philadelphie, 79; CaLee, Houston, 78; Howard, Philadelphie, 73; Holliday, Colorado, 73; Fielder, Milwaukee, 72; MiCabrera, Floride, 66; Griffey fils, Cincinnati, 65.
Coups sûrs — Holliday, Colorado, 126; Utley, Philadelphie, 125; HaRamirez, Floride, 124; Rollins, Philadelphie, 120; Renteria, Atlanta, 120; Byrnes, Arizona, 119; JBReyes, New York, 117.
Doubles — Utley, Philadelphie, 39; Uggla, Floride, 33; Holliday, Colorado, 31; AdGonzalez, San Diego, 28; Rowand, Philadelphie, 28; DeLee, Chicago, 28; Church, Washington, 27.
Triples — Rollins, Philadelphie, 10; JBReyes, New York, 9; Johnson, Atlanta, 8; Amezaga, Floride, 7; Pence, Houston, 6; CGuzman, Washington, 6; Cinq à égalité à 5.
Circuits — Fielder, Milwaukee, 30; Dunn, Cincinnati, 26; Howard, Philadelphie, 25; Griffey fils, Cincinnati, 24; MiCabrera, Floride, 22; Pujols, St. Louis, 20; BPhillips, Cincinnati, 19.
Buts volés — JBReyes, New York, 47; Pierre, Los Angeles, 38; Victorino, Philadelphie, 28; HaRamirez, Floride, 27; Taveras, Colorado, 23; Byrnes, Arizona, 23; Wright, New York, 20.
Lanceurs (10 décisions) — Penny, Los Angeles, 11-1, .917, 2.33; Harang, Cincinnati, 10-2, .833, 3.63; Hamels, Philadelphie, 11-4, .733, 3.83; CYoung, San Diego, 8-3, .727, 1.97; BSheets, Milwaukee, 10-4, .714, 3.39; Peavy, San Diego, 9-4, .692, 2.30; Gorzelanny, Pittsburgh, 9-4, .692, 3.24; Lilly, Chicago, 9-4, .692, 3.51.
Retraits sur trois prises — Peavy, San Diego, 130; Harang, Cincinnati, 128; Hamels, Philadelphie, 126; Webb, Arizona, 122; CZambrano, Chicago, 117; CYoung, San Diego, 107; Smoltz, Atlanta, 107.
Victoires protégées — FCordero, Milwaukee, 30; Valverde, Arizona, 28; Hoffman, San Diego, 26; Saito, Los Angeles, 25; Gregg, Floride, 20; Fuentes, Colorado, 20; BWagner, New York, 20.

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Boston	56	38	.596	—
New York	48	45	.516	7.5
Toronto	46	49	.484	10.5
Baltimore	42	52	.447	14.0
Tampa Bay	37	57	.394	19.0

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Detroit	57	36	.613	—
Cleveland	55	39	.585	2.5
Minnesota	49	46	.516	9.0
Chicago	42	51	.452	15.0
Kansas City	41	53	.436	16.5

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	56	38	.596	—
Seattle	53	39	.576	2.0
Oakland	45	50	.474	11.5
Texas	41	53	.436	15.0

Mercredi 18 juillet

N.Y. Yankees 6 Toronto 1
Chicago White Sox 5 Cleveland 1
Kansas City 6 Boston 5
Oakland 6 Texas 0
Tampa Bay 7 L.A. Angels 2
Detroit 3 Minnesota 2
Seattle 6 Baltimore 5

Jeudi 19 juillet

L.A. Angels 3 Tampa Bay 0
Toronto 3 N.Y. Yankees 2
Detroit 4 Minnesota 3 (10 manches)
Chicago White Sox à Boston, 19h05.
Cleveland au Texas, 20h35.

Vendredi 20 juillet

Lanceurs probables

Kansas City (Meche 6-6) à Detroit (Rogers 3-1), 19h05
Chicago White Sox (Contreras 5-11) à Boston (Beckett 12-3), 19h05
Tampa Bay (Jackson 1-9) à N.Y. Yankees (Mussina 4-6), 19h05
Seattle (Batista 9-7) à Toronto (Litsch 2-3), 19h07
L.A. Angels (Lackey 12-5) à Minnesota (Silva 7-10), 20h10
Cleveland (Carmona 11-4) à Texas (McCarthy 4-6), 20h35
Baltimore (Bédard 8-4) à Oakland (Blanton 8-6), 22h05

Samedi 21 juillet

Tampa Bay à N.Y. Yankees (2), 13h05, 19h05
Seattle à Toronto, 13h07.
Chicago White Sox à Boston, 15h55.
Kansas City à Detroit, 19h05.
L.A. Angels au Minnesota, 19h10.
Cleveland au Texas, 20h35.
Baltimore à Oakland, 21h05.

Dimanche 22 juillet

Tampa Bay à N.Y. Yankees, 13h05.
Kansas City à Detroit, 13h05.
Seattle à Toronto, 13h07.
Chicago White Sox à Boston, 14h05.
L.A. Angels au Minnesota, 14h10.
Baltimore à Oakland, 16h05.
Cleveland au Texas, 20h35.

Lundi 23 juillet

Boston à Cleveland, 19h05.
Minnesota à Toronto, 19h07.
N.Y. Yankees à Kansas City, 20h10.
Detroit à Chicago White Sox, 20h11.
Seattle au Texas, 20h35.
Oakland à L.A. Angels, 22h05.

Mardi 24 juillet

Tampa Bay à Baltimore, 19h05.
Boston à Cleveland, 19h05.
Minnesota à Toronto, 19h07.
N.Y. Yankees à Kansas City, 20h10.
Detroit à Chicago White Sox, 20h11.
Seattle au Texas, 20h35.
Oakland à L.A. Angels, 22h05.

Mercredi 25 juillet

Minnesota à Toronto, 12h37.
Oakland à L.A. Angels, 15h35.
Tampa Bay à Baltimore, 19h05.
Boston à Cleveland, 19h05.
N.Y. Yankees à Kansas City, 20h10.
Detroit à Chicago White Sox, 20h11.
Seattle au Texas, 20h35.

Jeudi 26 juillet

Tampa Bay à Baltimore, 12h35.
Detroit à Chicago White Sox, 14h05.
Boston à Cleveland, 19h05.
N.Y. Yankees à Kansas City, 20h10.
Oakland à Seattle, 22h05.

Vendredi 27 juillet

N.Y. Yankees à Baltimore, 19h05.
Minnesota à Cleveland, 19h05.
Boston à Tampa Bay, 19h10.
Toronto à Chicago White Sox, 20h11.
Texas à Kansas City, 20h10.
Detroit à L.A. Angels, 22h05.
Oakland à Seattle, 22h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
MOrdonez Det	89	335	72	120	.358
ISuzuki Sea	92	383	65	135	.352
Jeter NYY	92	379	60	126	.332
Posada NYY	89	311	48	103	.331
Polanco Det	82	342	63	113	.330
VGuerrero LAA	90	333	47	108	.324
VMartinez Cle	85	332	49	107	.322
DOrtiz Bos	88	324	60	104	.321
BRoberts Bal	93	369	61	117	.317
Pedroia Bos	79	269	39	85	.316

Points — ARodriguez, New York, 87; Sheffield, Detroit, 82; Sizemore, Cleveland, 76; MOrdonez, Detroit, 72; Granderson, Detroit, 69; DeJesus, Kansas City, 69; Rios, Toronto, 67.
Points produits — ARodriguez, New York, 92; MOrdonez, Detroit, 79; VGuerrero, Los Angeles, 78; Morneau, Minnesota, 77; VMartinez, Cleveland, 74; THunter, Minnesota, 71; CGuillen, Detroit, 69.
Coups sûrs — ISuzuki, Seattle, 135; Jeter, New York, 126; MOrdonez, Detroit, 120; BRoberts, Baltimore, 117; OCabrera, Los Angeles, 116; Rios, Toronto, 115; Polanco, Detroit, 113.
Doubles — MOrdonez, Detroit, 36; DOrtiz, Boston, 32; VGuerrero, Los Angeles, 29; Markakis, Baltimore, 27; AHill, Toronto, 27; Granderson, Detroit, 27; Posada, New York, 27.
Triples — Granderson, Detroit, 16; Crawford, Tampa Bay, 8; DeJesus, Kansas City, 6; Crisp, Boston, 6; TPena, Kansas City, 5; Teahen, Kansas City, 5; CGuillen, Detroit, 5; Cora, Boston, 5.
Circuits — ARodriguez, New York, 32; Morneau, Minnesota, 25; CPena, Tampa Bay, 22; Sheffield, Detroit, 22; Konerko, Chicago, 20; Rios, Toronto, 19; THunter, Minnesota, 19.
Buts volés — BRoberts, Baltimore, 29; Crawford, Tampa Bay, 28; Sizemore, Cleveland, 25; Figgins, Los Angeles, 25; ISuzuki, Seattle, 25; JLugo, Boston, 24; CPatterson, Baltimore, 20; Lofton, Texas, 20.
Lanceurs (10 décisions) — Bonderman, Detroit, 10-1, .909, 3,50; Beckett, Boston, 12-3, .800, 3,35; Verlander, Detroit, 11-3, .786, 3,26; Haren, Oakland, 10-3, .769, 2.33; KEscobar, Los Angeles, 10-3, .769, 3,04; Sabathia, Cleveland, 12-4, .750, 3,78; Carmona, Cleveland, 11-4, .733, 3,77.
Retraits sur trois prises — Bédard, Baltimore, 156; JoSantana, Minnesota, 140; Kazmir, Tampa Bay, 128; Matsuzaka, Boston, 125; Sabathia, Cleveland, 125; Shields, Tampa Bay, 120; JVazquez, Chicago, 114.
Victoires protégées — Putz, Seattle, 28; Borowski, Cleveland, 26; Jenks, Chicago, 25; TJones, Detroit, 25; FrRodriguez, Los Angeles, 24; Papelbon, Boston, 21; Nathan, Minnesota, 18.

LIGUE CAN-AM

Seconde moitié de saison

	G	P	Moy.	Diff.
North Shore	3	0	1.000	—
New Haven	3	1	.750	0.5
Nashua	3	1	.750	0.5
Atlantic City	2	2	.500	1.5
Grays	2	2	.500	1.5
x-New Jersey	2	2	.500	1.5
Brockton	2	2	.500	1.5
Sussex	1	3	.250	2.5
Québec	**1**	**3**	**.250**	**2.5**
Worcester	0	3	.000	3.0

x - champion de la première moitié de saison.

Mardi 17 juillet

New Haven 6 **Québec** 4
Atlantic City 14 Brockton 3
New Jersey 6 Grays 2
Nashua 7 Sussex 1
North Shore 8 Worcester 1

Mercredi 18 juillet

Québec 4 New Haven 3
Brockton 3 Atlantic City 1
Grays 2 New Jersey 1
Nashua 7 Sussex 5
North Shore 6 Worcester 1

Jeudi 19 juillet

Brockton 6 Atlantic City 3
Grays 5 New Jersey 12
Nashua 9 Sussex 4
Québec 2 New Haven 3
North Shore à Worcester, 19h05

Vendredi 20 juillet

Atlantic City à Nashua, 19h05
Grays à Sussex, 19h05
New Jersey à Brockton, 19h05
North Shore à **Québec**, 19h05
Worcester à New Haven, 19h05

Samedi 21 juillet

Grays à Sussex, 17h05
Atlantic City à Nashua,, 19h05
New Jersey à Brockton, 19h05
North Shore à **Québec**, 19h05
Worcester à New Haven, 19h05

Dimanche 22 juillet

North Shore à **Québec**, 13h05
Worcester à New Haven, 13h05
Grays à Sussex, 14h05
Atlantic City à Nashua, 14h05
New Jersey à Brockton, 17h05

BASEBALL ÉLITE

	G	P	Moy.	Diff.
Charlesbourg	25	13	.658	—
Montréal	22	12	.647	1.0
Trois-Rivières	23	13	.639	1.0
Longueuil	21	15	.583	3.0
Sherbrooke	19	16	.543	4.5
Laval	19	17	.528	5.0
Québec	18	17	.514	5.5
Repentigny	17	17	.500	6.0
Saint-Eustache	14	22	.389	10.0
LaSalle	9	27	.250	15.0
Saguenay	**9**	**27**	**.250**	**15.0**

Mercredi 18 juillet

Charlesbourg 6 **Saguenay** 5
LaSalle 3 Longueuil 4 (8 manches)
Repentigny 4 Québec 3 (11 manches)

Jeudi 19 juillet

Montréal à Saint-Eustache, 19h30. (remis, pluie)
Saguenay à Québec, 19h30. (remis, pluie)

Vendredi 20 juillet

Sherbrooke à Laval, 18h00. (2)
LaSalle à Longueuil, 19h30.

Samedi 21 juillet

Trois-Rivières à Montréal, 14h00. (2)
Saint-Eustache à **Saguenay**, 16h00. (2)
Repentigny à Charlesbourg, 16h00. (2)

Dimanche 22 juillet

Saint-Eustache à **Saguenay**, 14h00.
LaSalle à Trois-Rivières, 14h00. (2)
Laval à Charlesbourg, 16h00. (2)
Montréal à Sherbrooke, 16h00. (2)
Québec à Longueuil, 16h00. (2)

Lundi 23 juillet

Longueuil à Repentigny, 19h30.

Mardi 24 juillet

Québec à **Saguenay**, 19h30.
Saint-Eustache à Laval, 19h30.
Sherbrooke à Repentigny, 19h30

SOCCER

COUPE DU MONDE U20
Quarts de finale
Samedi 14 juillet

À Toronto
Match 45
Autriche 2 E.-U. 1 (P)

À Edmonton
Match 46
République tchèque 1 Espagne 1
(République tchèque l'a remporté 4 à 3 aux t.a.b.)

Dimanche 15 juillet

À Montréal
Match 47
Chili 4 Nigeria 0 (P)

À Ottawa
Match 48
Argentine 1 Mexique 0

Demi-finales
Mercredi 18 juillet
À Edmonton
République tchèque 2 Autriche 0

Jeudi 19 juillet
À Toronto
Chili 0 Argentine 3

Dimanche 22 juillet
Pour la troisième place
À Toronto
Autriche vs Chili, 12h15.

Finale
À Toronto
République tchèque vs Argentine, 15h15.

United Soccer Leagues (USL)
Première division

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Portland	14	9	2	3	22	8	30
Seattle	17	8	5	4	16	15	28
Montréal	**18**	**7**	**4**	**7**	**18**	**17**	**28**
Vancouver	18	7	5	6	19	15	27
Rochester	19	7	6	6	26	26	27
Atlanta	17	7	6	4	25	19	25
Porto Rico	16	5	4	7	23	20	22
Miami	18	6	10	2	17	24	20
Charleston	18	5	8	5	23	28	20
Caroline	16	4	5	7	12	13	19
Minnesota	15	3	6	6	14	16	15
Californie	18	3	10	5	13	27	14

NOTE: Trois points pour une victoire et un point pour une nulle.

Mardi 17 juillet
Californie 1 Atlanta 0

Mercredi 18 juillet
Montréal 1 Minnesota 1

Jeudi 19 juillet
Vancouver à Portland, 22h00.

Vendredi 20 juillet
Californie à Porto Rico, 20h00.
Caroline à Miami, 20h00.

Samedi 21 juillet
Seattle à Rochester, 19h35.
Portland à Atlanta, 19h55.

FOOTBALL

LCF

Section Est

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Winnipeg	4	2	1	1	106	99	5
Toronto	3	2	1	0	100	44	4
Montréal	**4**	**1**	**3**	**0**	**77**	**88**	**2**
Hamilton	3	0	3	0	34	96	0

Section Ouest

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
C.-B.	3	3	0	0	95	43	6
Saskatchewan	3	2	1	0	72	57	4
Edmonton	3	1	1	1	67	83	3
Calgary	3	1	2	0	60	106	2

Jeudi 19 juillet
Winnipeg 20 **Montréal** 18
Hamilton en C.-B., 22h30.

Vendredi 20 juillet
Saskatchewan à Edmonton, 21h00.

Samedi 21 juillet
Toronto à Calgary, 19h00.

Jeudi 26 juillet
Montréal à Toronto, 19h00.

Vendredi 27 juillet
Hamilton à Winnipeg, 20h00.

Samedi 28 juillet
Edmonton en Saskatchewan, 15h30.
C.-B. à Calgary, 19h00.

LFMQ.com

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Québec (Monarks)	5	5	0	0	207	25	10
Québec (Rebelles)	5	4	1	0	107	54	8
X-Men de Beauce	5	3	2	0	133	47	6
Saguenay	**6**	**1**	**5**	**0**	**48**	**151**	**2**
Bas-St-Laurent	5	0	5	0	35	250	0

Samedi 14 juillet
Québec (Monarks) 65 **Saguenay 3**
Bas-St-Laurent 6 X-Men de Beauce 53

Samedi 21 juillet
Bas-St-Laurent vs Québec (Rebelles), 15h
Québec (Monarks) vs X-Men de Beauce, 19h
(Fin de la saison régulière)

Tour de France 2007

94e TOUR DE FRANCE
du 7 au 29 juillet 2007
11e étape
Entre Marseille et Montpellier
Résultats

Classement de l'étape:

1. Robert Hunter (RSA/BAR) les 182,5 km en.. 3h47:50. (moyenne: 48,061 km/h)
2. Fabian Cancellara (SUI/CSC) à ..0:00.
3. Murilo Fischer (BRA/LIQ) ..0:00.
4. Filippo Pozzato (ITA/LIQ) ..0:00.
5. Alessandro Ballan (ITA/LAM) ..0:00.
6. Paolo Bossoni (ITA/LAM) ..0:00.
7. Claudio Corioni (ITA/LAM) ..0:00.
8. Philippe Gilbert (BEL/FDJ) ..0:00.
9. William Bonnet (FRA/C.A) ..0:00.
10. Kim Kirchen (LUX/MOB) ..0:00.
11. Markus Fothen (GER/GRL) ..0:00.
12. Enrico Poitschke (GER/MIL) ..0:00.
13. Peter Wrolich (AUT/GRL) ..0:00.
14. Andrei Kashechkin (KAZ/AST) ..0:00.
15. Anthony Geslin (FRA/BOU) ..0:00.
16. Marcus Burghardt (GER/MOB) ..0:00.
17. Christian Vandevelde (USA/CSC) ..0:00.
18. David Canada (ESP/SDU) ..0:00.
19. Manuel Quinziato (ITA/LIQ) ..0:00.
20. Yaroslav Popovych (UKR/DIS) ..0:00.
21. Andreas Klöden (GER/AST) ..0:00.
22. Cadel Evans (AUS/PRE) ..0:00.
23. Kanstantsin Siutsou (BLR/BAR) ..0:00.
24. Ralf Grabsch (GER/MIL) ..0:00.
25. Mikel Astarloza (ESP/EUS) ..0:00.
26. Oscar Pereiro (ESP/CEP) ..0:00.
27. Mauricio Soler (COL/BAR) ..0:00.
28. Linus Gerdemann (GER/MOB) ..0:00.
29. Alberto Contador (ESP/DIS) ..0:00.
30. Bert Grabsch (GER/MOB) ..0:00.

Classement général:

1. Michael Rasmussen (DEN/RAB) ..53h11:38.
2. Alejandro Valverde (ESP/CEP) à ..2:35.
3. Iban Mayo (ESP/SDU) ..2:39.
4. Cadel Evans (AUS/PRE) ..2:41.
5. Alberto Contador (ESP/DIS) ..3:08.
6. Carlos Sastre (ESP/CSC) ..3:39.
7. Andreas Klöden (GER/AST) ..3:50.
8. Levi Leipheimer (USA/DIS) ..3:53.
9. Kim Kirchen (LUX/MOB) ..5:06.
10. Mikel Astarloza (ESP/EUS) ..5:20.
11. Andrei Kashechkin (KAZ/AST) ..5:34.
12. Frank Schleck (LUX/CSC) ..5:56.
13. Oscar Pereiro (ESP/CEP) ..6:36.
14. Christophe Moreau (FRA/A2R) ..6:38.
15. Haimar Zubeldia (ESP/EUS) ..6:42.
16. Linus Gerdemann (GER/MOB) ..6:45.
17. Mauricio Soler (COL/BAR) ..6:49.
18. Denis Menchov (RUS/RAB) ..7:10.
19. Alexandre Vinokourov (KAZ/AST) ..8:05.
20. Yaroslav Popovych (UKR/DIS) ..8:16.
21. Vladimir Karpets (RUS/CEP) ..8:51.
22. Kanstantsin Siutsou (BLR/BAR) ..9:00.
23. Chris Horner (USA/PRE) ..9:11.
24. David Arroyo (ESP/CEP) ..11:02.
25. Tadej Valjavec (SLO/LAM) ..11:05.
26. Juan Jose Cobo (ESP/SDU) ..13:05.
27. Manuel Beltran (ESP/LIQ) ..13:29.
28. Juan Manuel Garate (ESP/QST) ..13:29.
29. Jose Ivan Gutierrez (ESP/CEP) ..13:44.
30. Vladimir Gusev (RUS/DIS) ..15:49.



BUT - Angel di Maria célèbre le premier but de l'Argentine face au Chili hier.

(Photo PC)

Coupe du monde U20

L'Argentine en finale

TORONTO - L'Argentine s'est retrouvée à une seule victoire d'un sixième titre de la Coupe du monde U-20 de la FIFA, jeudi, quand elle a vaincu une sélection chilienne plutôt têtue au compte de 3-0 à l'occasion d'un match mouvementé. Quand le match s'est terminé, le Chili ne jouait plus qu'à neuf joueurs. Plusieurs membres de La Rojita ont d'ailleurs fait plusieurs reproches à l'arbitre après le sifflet final.

Les champions en titre affronteront la République tchèque dans la grande finale de dimanche. Le Chili fera face à l'Autriche un peu plus tôt à l'occasion du match pour la troisième place.

Les Chiliens, qui ont dû se défendre à 10 pendant les 75 dernières minutes du match et ont vu un deuxième joueur être expulsé avec 13 minutes à faire, ont joué avec coeur. Mais au fur et à mesure que la soirée avançait, les Argentins avaient de plus en plus d'espace.

Le match a mis en évidence d'excellents joueurs au sang chaud. L'arbitre allemand Wolfgang Stark a décerné neuf cartons jaunes — dont sept au Chili — et deux rouges.

Le gardien chilien Cristopher Toselli a établi une nouvelle marque du Mondial U-20 à la 5e minute de jeu quand sa séquence sans céder de but a atteint le cap des 485 minutes.

(Presse Canadienne)

LNH EN BREF

Aebischer à Phoenix

PHOENIX - David Aebischer, adjoint à Cristobal Huet la saison dernière avec le Canadien, a signé un contrat d'un an avec les Coyotes de Phoenix, contrat qui lui rapportera 600 000 $. Aebischer espère retrouver un poste de gardien numéro un dans la Ligue nationale de hockey.

Le gardien suisse de 29 ans était un joueur autonome sans compensation. En 32 présences avec le Canadien la saison dernière, il a présenté une fiche de 13-12-3 et une moyenne de buts alloués de 3.17. Il a conservé une moyenne d'arrêts de .900.

Un an pour Ferland

MONTRÉAL - Jonathan Ferland s'est entendu avec le Canadien pour un nouveau contrat d'un an d'une valeur de 495 000 $. La saison dernière, le Beauceron était adjoint au capitaine des Bulldogs d'Hamilton, champions de la Ligue américaine.

Joueur robuste reconnu pour ses talents défensifs de hockey, Ferland a totalisé 37 points, dont 23 buts, en 78 matchs de la saison régulière.

(Presse Canadienne)

Baseball majeur

Bonds : 752e et 753e

CHICAGO - Barry Bonds (photo) n'est plus qu'à deux circuits du record de Hank Aaron, jeudi, après avoir cogné les 752e et 753e circuits de sa carrière dans une défaite de 9-8 des Giants de San Francisco contre les Cubs de Chicago.

Le cogneur des Giants a d'abord propulsé la balle au-delà des gradins du champ droit dès le premier lancer dirigé vers lui par Ted Lilly (10-4) en deuxième manche. C'était la première claque à se retrouver sur l'Avenue Sheffield à Chicago cette saison.

Bonds a ensuite envoyé son deuxième coup de canon du match au champ centre en septième manche.



Élan raté victorieux

NEW YORK - Chien-Ming Wang forçait les frappeurs des Blue Jays de Toronto à frapper des balles au sol lorsqu'un jeu chanceux a changé l'allure du match.

Wang n'a pu rien faire quand la balle faiblement cognée par Vernon Wells a cessé de rouler pour résulter en un simple au champ intérieur et les Blue Jays ont enchaîné avec trois points à la septième manche pour l'emporter 3-2 sur les Yankees de New York, qui subissaient ainsi une première défaite en six rencontres. Les Blue Jays ont quant à eux évité de subir un balayage .



Les Tigers en feu

MINNEAPOLIS - Un double productif de Brandon Inge à la 10e manche a procuré une victoire de 4-3 aux Tigers de Detroit sur les Twins, complétant ainsi le balayage d'une série de trois matchs au Minnesota.

Les Tigers, avec la meilleure fiche du baseball, ont remporté le plus de victoires sur la route, soit 32. Todd Jones (photo) a protégé une 26e victoire en 30 tentatives et Jason Kubel a frappé un circuit pour les Twins, qui étaient encore privé de Torii Hunter (cuisse) et Michael Cuddyeer (pouce).

(Associated Press)



(Photos PC)

Winnipeg 20 / Montréal 18

Trop tard

MONTRÉAL - Trop peu, trop tard.

N'ayant marqué qu'un seul touché, et ce fut à 13:14 du quatrième quart, les Alouettes se sont inclinés 20-18 contre les Blue Bombers de Winnipeg devant 20 202 personnes au Stade Percival-Molson, jeudi soir.

Ils ont subi une troisième défaite en quatre matchs depuis le début de la saison — une deuxième contre les Blue Bombers qui les avaient battus 32-23, à Winnipeg.

Malgré le peu de production des Alouettes, le suspense a tout de même duré jusqu'à la fin.

Anthony Calvillo a complété une passe de touché de 30 verges à Ashlan Davis et tous les espoirs étaient alors permis. Ils ont toutefois raté leur transformation de deux points quand Calvillo a été plaqué derrière la ligne de mêlée.

Leurs 12 premiers points avaient été inscrits par le botteur de placement Damon Duval alors que l'attaque a laissé filer deux occasions en or de marquer un touché dans la deuxième moitié.

Avec plus de neuf minutes à jouer et alors qu'ils tiraient de l'arrière 13-12, les Alouettes n'étaient qu'à deux verges de la porte des buts mais ils ont été stoppés à la suite de trois jeux au sol, deux courses de Robert Edwards (1er et 3e jeux) ainsi qu'une faufilade du quart de Marcus Brady, venu remplacer Anthony Calvillo pour l'occasion.

Ils avaient aussi raté une belle occasion au milieu du troisième quart quand ils ont été pénalisés en raison d'une mise au jeu illégale à deux verges des buts. Après une course de Edwards et une passe ratée de Calvillo, ils ont dû se contenter d'un placement de Damon Duval pour prendre l'avance 12-5.

Rob Pikula a réussi son troisième simple du match, un botté de 63 verges, à 11:51.

Dès le premier jeu du quatrième quart, Kevin Glenn a complété une passe de touché de 41 verges à Terrence Edwards, l'ancien des Alouettes. Edwards était seul en raison d'une chute du demi défensif Chip Cox, et il n'a eu aucune difficulté à saisir le ballon pour marquer le premier touché du match, à 21 secondes du quatrième quart.

Et après que les Alouettes eurent été stoppés à la porte des buts, les Blue Bombers ont franchi tout le terrain lors d'une poussée de 109 verges couronnée par une course de touché de Charles Roberts, à 9:11.

Les Alouettes menaient 9-5 après la première demie grâce aux trois premiers placements de Duval. Calvillo a complété 14 passes en 17 tentatives pour des gains de 139 verges mais sa plus longue a été de 23 verges et les Alouettes n'ont obtenu qu'un total de neuf premiers essais dans les 30 premières minutes de jeu, trois de plus que les Blue Bombers.

(Presse Canadienne)



PLAQUÉ - Anthony Calvillo a été plaqué derrière la ligne de mêlée sur cette séquence, tout comme en fin de match sur une cruciale tentative de transformation de deux points pour égaler le pointage.
(Photo PC)

Calendrier du PÊCHEUR 2007
Le Quotidien



Vos meilleurs moments de pêche pour les 3 prochains jours

MAJEUR MINEUR

	Matin	Midi	Soir
20 juillet			
21 juillet			
22 juillet			

POUR LE PLUS VASTE CHOIX D'ARTICLES DE PÊCHE

CANADIAN TIRE
• LA BAIE • JONQUIÈRE
• CHICOUTIMI • ALMA

Verres polarisés



Les pêcheurs devraient posséder des verres fumés. Ils diminuent les reflets et protègent vos yeux. Les verres polarisés sont encore plus efficaces pour réduire les reflets et vous permettent de voir dans l'eau. Vous pouvez apercevoir les structures, juger de la profondeur et souvent voir des poissons ou des proies qui sont le signe d'une zone propice.

00702239

Bonne pêche et soyez prudent!

TOURNOI de GOLF des CHEVALIERS de COLOMB
Conseil 1989 de Chicoutimi
Le samedi 21 juillet 2007
CLUB de GOLF LE RICOCHET

8 h
Bureau du député de Chicoutimi
Stéphane Bédard
Invité
Invité
Invité

8 h 10
Membres Conseil 1989
Yanick Simard
Romain Riverin
Michel Boily
Romain Gagnon

8 h 20
Groupe Refraco inc.
Pierre Poirier
Invité
Invité
Invité

8 h30
Spécialités YG
Claude Girard
Yves McClean
Michel Tremblay
Invité

8 h 40
Donald Boivin
Donald Boivin
André Boivin
Pierre Boivin
Alexandre Boivin

8 h 50
Gravel et Fils ltée
Robert Gravel Jr.
Michaël Gravel
Jean-Paul Lupien
Charles Lupien

9 h
IGA Champs-Élysées Yvon Haché Chicoutimi
Rock Lapointe
Frédéric Tremblay
Carol Lavoie
Stéphane Duchesne

9 h 10
Membres Chevaliers 1989
Jean-Guy Laferrière
Yves Crête
Ronald Lavoie
Richard Vandal

9 h 20
Banque Royale du Canada
Johanne Bouchard
Denis Lavoie
Johanne Tremblay
Marc Tremblay

9 h 30
Clovis Maltais
Clovis Maltais
Camil Tremblay
Madelaine Girard
Invité

9 h 40
Intro Sécurité
Rock Martel
Jeannot Pilote
Stéphane Simard
Invité

9 h 50
Intro Sécurité
Emanuel Potvin
Rémi Roy
Maxime Gauthier
Benoît Lalancette

10 h
Paul Albert Chevrolet Cadillac
Yves Tremblay
Damien Lapointe
Gilles Girard
Guy Munger

10 h 10
Chevaliers de Colomb 10700 Laterrière
Régis Munger
Bruno Tremblay
Nicol Lavoie
Rémi Girard

10 h 20
Laurent Lapointe ltée
Antoine Desbiens
Sylvie Bélanger
Manon Brisebois
Dominic Potvin

10 h 30
Restaurant Chez Georges
Michel Abraham
Yvan Lessard
Jean-François Boucher
Carl Brochu

10 h 40
Transport Saguelac inc. (Thibodeau)
Jean-Eudes Duchesne
Jean-Sébastien Bergeron
Gérald Tremblay
Jacques Lapointe

10 h 50
Le Traiteur Plus
Jean Dufour
Invité
Invité
Invité

11 h
Yves Dionne
Yves Dionne
Sylvain Boily
Guylaine Girard
Michèle Simard

11 h 10
Chocolats Lulu
Colin Tremblay
Invité
Invité
Invité

11 h 20
Garage Marcel Simard inc.
Michel Simard
Invité
Invité
Invité

11 h 30
Gilbert J. Tremblay
Invité
Invité
Invité

11 h 40
Club Lion de Chicoutimi
Jocelyn Renald
Alain Renald
Jean Quenneville
Invité

11 h 50
Avocats Gaudreault Simard Saucier ass.
Claude Gaudreault, avocat
Invité
Invité
Invité

12 h
Michel Dufour
Charles Dufour
Invité
Invité
Invité

12 h 10
Club de golf Le Ricochet
Félix Savard
Hugues Savard
Jean-François Savard
Jérémie Wech

12 h 20
Comptabilité en T
Pierre Tremblay
Jacinthe Lavoie
Jean-Marc Rouleau
Gaétan Lavoie

12 h 30
Perron Auto Ford
Marcel Blackburn
Danny Perron
Luc Martin
Invité

00708006



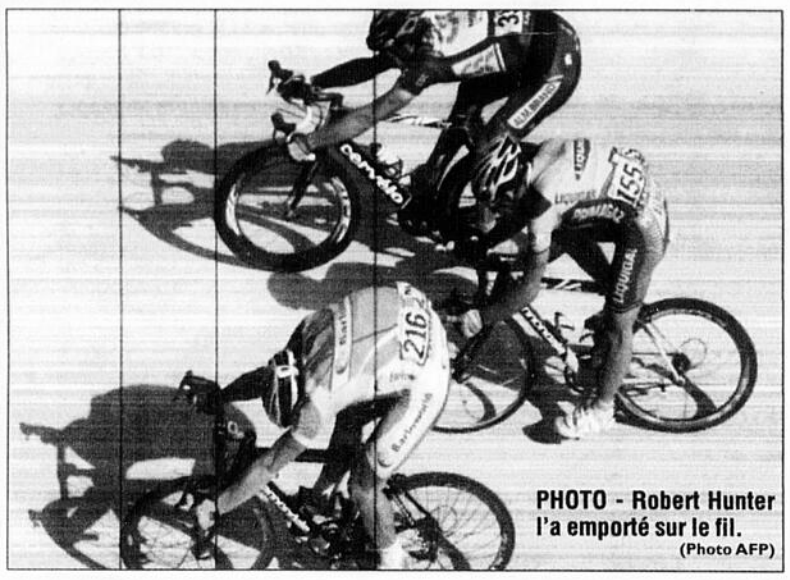


PHOTO - Robert Hunter l'a emporté sur le fil. (Photo AFP)

Rasmussen exclu de l'équipe du Danemark

Le calvaire de Moreau

MONTPELLIER - Robert Hunter (Barloworld) a offert à l'Afrique du Sud sa première victoire d'étape dans le Tour de France au terme d'un sprint massif dans la 11e étape Marseille-Montpellier, marquée jeudi par le calvaire enduré par Christophe Moreau.

Piégé par une bordure lors d'une attaque d'un Alexandre Vinokourov ressuscité et revanchard, le champion de France de 36 ans a concédé 3,20 minutes aux meilleurs lors de ce parcours plat de 182,5 kilomètres disputé sous la canicule et par un vent ennemi.

«C'était une journée noire pour l'équipe AG2R», a convenu Moreau, victime d'une chute au 31e kilomètre, avant d'être surpris au 116e, juste après le ravitaillement, par l'attaque des Astana de Vinokourov. «J'ai pris une bordure, un placement moyen ça arrive», a repris Moreau, désormais 14e du classement général, à 6,38 minutes du maillot jaune Michael Rasmussen.

Le Danois a estimé que Moreau a perdu toute chance désormais de devenir le premier Français vainqueur du Tour depuis Bernard Hinault en 1985. «Aujourd'hui, il a perdu toute chance d'être le premier à Paris», a déclaré Rasmussen.

Annoncé comme une étape de transition, ce parcours contournant la Camargue a été avalé à la vitesse d'un cheval au galop par un peloton rendu nerveux par les rafales de vent rendant la route piégeuse.

Alors que son coéquipier Sylvain Calzati abandonnait en raison d'une double tendinite, Moreau chutait quand sa roue avant se prenait dans le vélo d'un concurrent. «Il a dû changer de chaussures, car une cale était cassée», selon Lavenu.

Le cauchemar se poursuivait lors de l'attaque des Astana de Vinokourov. Le Kazakh tombé dans l'étape d'Autun, lâché dans la montée de Tignes lors d'une succession d'attaques de Moreau, prenait sa revanche. Bandés, ses deux genoux meurtris emmenaient un gros braquet et la sélection se faisait. Tous les favoris restaient dans le groupe maillot jaune, sauf Moreau.

Devant, le peloton des favoris n'a jamais faibli, reprenant les cinq échappés à 30km de l'arrivée. Vinokourov tentait encore de sortir en solitaire à trois kilomètres du but, prenant 20 mètres d'avance avant d'être repris par la meute.

Relégué à 8,05 minutes au général, le Kazakh n'a donc pas abdiqué. Il ne s'est cependant pas mêlé au sprint final, marquée par une chute juste après la flamme rouge qui contraignait Tom Boonen, le porteur du maillot vert, à mettre provisoirement pied à terre.

Rasmussen exclu

Par ailleurs, Michael Rasmussen, a été exclu de l'équipe nationale du Danemark, a annoncé jeudi l'Union cycliste danoise (DCU), qui lui reproche de ne pas l'avoir informée du lieu où il se trouvait, information qu'il se doit de fournir en cas de test antidopage. «La raison de cette exclusion est une série d'avertissements que Rasmussen a reçue, et de l'Union cycliste internationale, et d'Anti-Doping (l'agence antidopage du) Danemark», a fait savoir la DCU dans un bref communiqué.

Rasmussen ne s'est pas conformé aux règles danoises et internationales qui veulent que les coureurs informent les autorités sportives des lieux où ils s'entraînent dans le cas où celles-ci souhaiteraient effectuer un test antidopage. «Lorsque vous avez reçu trois avertissements dans les 18 derniers mois, il y a une raison de lancer un dossier de dopage», a déclaré le directeur de la DCU Jesper Worre au site Web du journal Politiken.

(Associated Press)

MAINTENANT OUVERT
L'ENTREPÔT DU HOCKEY
RÊVE SPORTIF
Avec tout achat à la nouvelle SUCCURSALE de CHICOUTIMI, courez la CHANCE DE GAGNER l'un des deux FORFAITS DOUBLE pour ASSISTER à une rencontre des CANADIENS au CENTRE BELL grâce à RÊVE SPORTIF et L'ENTREPÔT DU HOCKEY *Détails en magasin
reversportif.com
BÂTONS UNE PIÈCE SENIOR
Cooper TNT
Prix courant: 79,99 $
SPÉCIAL: 39,99
PATINS CCM RBK SENIOR PRO
Prix courant jusqu'à: 599,99
SPÉCIAL: 199,99
LOT DE BÂTONS UNE PIÈCE
Fabriqués pour les professionnels dans les noms comme: RBK, CCM, Bauer et TPS
Prix courant jusqu'à: 229,99
UN SEUL PRIX 149,99
GANTS HOCKEY CANADIEN C45
Pour senior
AU BAS PRIX 39,99
La Liquid'été
En plus on paie pour vous
TPS ET LA TVQ
Sur les patins à roulettes, équipement de soccer et de baseball (sauf balles et uniformes d'équipe). Applicable sur les articles en promotion.
00706707
1860, boul. Talbot, Chicoutimi
543-3993
www.entrepotduhockey.com
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi 9 h à 17 h 30
Jeudi et vendredi 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 17 h • Dimanche 10 h à 17 h



• Le vent soufflait peu • Tiger Woods joue 69 • 24 rondes sous la normale

Omnium britannique à Carnoustie

Tiger a l'oeil sur Garcia

CARNOUSTIE, Écosse - Sergio Garcia est passé des larmes au grand sourire, de sa pire performance comme professionnel à son meilleur départ dans un tournoi majeur. Ce fut tout un changement pour lui jeudi à l'Omnium britannique. Ce le fut également pour le club de Carnoustie.

Huit ans après qu'aucun joueur n'eût été en mesure d'améliorer la normale lors de la première ronde sur ce parcours, Garcia s'est vengé de Carnoustie rendu plus vulnérable à cause de la pluie, a réussi sept birdies et a sauvé une normale avec un bon coup de fosse au 18e trou pour ramener une carte de 65, six sous le par, et a pris une avance de deux coups sur Paul McGinley.

On ne donne pas le trophée après 18 trous, mais Garcia croyait qu'il méritait le titre du joueur le plus amélioré.

En fait, il a retranché 24 coups à sa première ronde à Carnoustie en 1999. Sa ronde de 89 demeure sa pire chez les professionnels.

Sa ronde de 83 le lendemain arrivait au deuxième rang du palmarès de ses pires rondes.

Garcia a été accueilli par sa mère près du 18e vert, comme ce fut le cas en 1999, mais il ne pleurait plus cette fois-ci. En fait, c'était la première fois depuis la première ronde du Championnat de la PGA en 1999, quand il avait 19 ans, qu'il dominait un tournoi majeur. Il avait alors joué 66 à Medinah.

Tiger Woods, qui tente de remporter l'Omnium britannique pour la troisième fois, ce qui ne s'est pas vu depuis plus de 50 ans, a calé un roulé de 90 pieds pour un birdie au 16e trou et a remis une carte de 69.

«Je tentais de loger la balle près du trou pour me permettre d'avoir un deuxième roulé plus facile, a dit Woods. Je n'en revenais pas quand la balle a disparu.»

L'Ontarien Mike Weir a joué 71, alors que Stephen Ames, de Calgary, n'a pu faire mieux que 81.

Pas un monstre

Carnoustie n'est pas un parcours facile, mais jeudi il n'avait rien du monstre de 1999 quand il fallait un compte de 12 au dessus du par pour se qualifier et que le compte gagnant avait été de 294, six au dessus du par.

L'herbe longue n'est pas aussi épaisse et les allées sont plus larges. Mais le changement le plus important est le vent, qui en fait n'était qu'une légère brise venant de la Mer du Nord.

Garcia et deux douzaines de golfeurs ont amélioré la normale, dont le jeune amateur de 18 ans Rory McIlroy, le seul golfeur parmi les 156 inscrits qui n'a pas commis de bogey.

Il était à 68, tout comme le champion de l'Omnium des États-Unis Angel Cabrera, le Néo-Zélandais Michael Campbell et Boo Weekley, un Floridien qui était loin de chez-lui à sa première expérience en Écosse.

Mais le parcours n'a pas été généreux pour tout le monde.

John Daly se retrouvait au sommet du tableau à cinq sous le par, avant de perdre huit coups au cours des sept derniers trous. Il a commis, entre autres, un triple bogey au 14e trou, une normale cinq.

Peu de 80

Au total, huit joueurs ont joué 80 et plus.

Mais même s'il faisait froid, Woods et Phil Mickelson portaient des mitaines, il y a eu quelques moments spectaculaires.

Daly a calé son coup d'approche au 12e trou pour un eagle et Lee Westwood a fait de même au 15e trou.

Mais c'est Garcia qui a finalement retenu l'attention.

Il y a huit ans, il n'a réussi qu'un birdie en 36 trous. Il en a obtenu sept jeudi.

Dès le premier trou, il a logé un coup de fer-9 à huit pieds de la coupe et a calé le roulé pour un premier birdie. En 1999, il avait commis un triple bogey sur ce même trou. «C'est quatre coups de mieux que la dernière fois,» a-t-il lancé à son caddie en récupérant sa balle.

«Après cela, je n'y ai pas vraiment pensé, a dit Garcia. Ce n'est pas une question de vengeance pour moi. Je voulais juste présenter du jeu solide. Je veux me donner des chances de birdies et faire en sorte que je sois en mesure d'avoir mon mot à dire dimanche.»

Plusieurs joueurs ont pu profiter des belles conditions de cette première ronde.

K.J. Choi, qui a remporté deux tournois sur le circuit de la PGA au cours des deux derniers mois, Padraig Harrington et Stewart Cink sont du groupe à 69, alors que les anciens champions de l'Omnium des Etats-Unis Jim Furyk et Retief Goosen ont joué 70.

Phil Mickelson, qui a commis un bogey au dernier trou, a joué la normale 71.

Garcia a surtout bien fait sur les verts. Il a réussi tous ses roulés de 10 pieds au moins pour des birdies sauf un.

(Associated Press)

Résultats de la 1re ronde

1. Sergio Garcia (ESP)	65
2. Paul McGinley (IRL)	67
3. Michael Campbell (NZL)	68
. Markus Brier (AUT)	68
. Angel Cabrera (ARG)	68
. Rory McIlroy (IRN)	68
. Boo Weekley (É.-U.)	68
8. Tiger Woods (É.-U.)	69
. KJ Choi (COR)	69
. Stewart Cink (É.-U.)	69
. Padraig Harrington (IRL)	69
. Miguel Angel Jimenez (ESP)	69
13. Grégory Bourdy (FRA)	70
. Rod Pampling (AUS)	70
. Retief Goosen (AFS)	70
. Thomas Björn (DAN)	70
. Carl Pettersson (SUE)	70
. JJ Henry (É.-U.)	70
. Rich Beem (É.-U.)	70
. Shaun Micheel (É.-U.)	70
. Peter Hanson (SUE)	70
. Luke Donald (ANG)	70
. Jim Furyk (É.-U.)	70
. Alastair Forsyth (ÉCO)	70
25. Mike Weir (CAN)	71
. Phil Mickelson (É.-U.)	71
150. Stephen Ames (CAN)	81

Sergio Garcia a retranché 24 coups comparativement à sa première ronde de 1999. Cette fois sa mère l'attendait pour le féliciter après le 18e trou. Il a commis un seul boguey et a réussi plusieurs sorties de fosse spectaculaires. Il mène dans un tournoi majeur pour la seconde fois après une ronde.





TÊTE - Sergio Garcia a pris les devants hier à l'Omnium britannique.



(Photos PC et AFP)

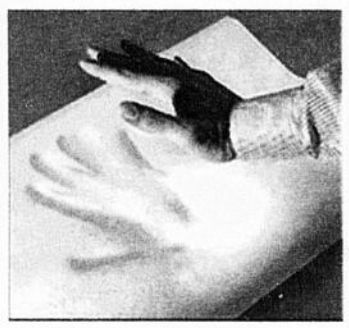
Nous payons les 2 taxes et 50 versements*

sur TOUS nos matelas

à l'exception des lits articulés

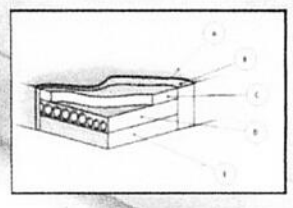
Zedpur

Oreillers en sus



Le matelas s'adapte aux courbes de votre corps

Matériel qui s'auto-ventile et améliore le confort, la performance et la durabilité en favorisant une meilleure circulation de l'air et de l'humidité dégagée par votre corps. Améliore aussi les propriétés hygiéniques et anti-bactériennes.



Matelas Mistral Air

A - Housse détachable et lavable
B - Coussinet d'aération
C - Viscoélastique 5 livres de densité
D - Mousse de haute densité Celcar avec 19 canaux de ventilation
E - Mousse de haute densité Celcar extra-ferme

Matelas viscoélastique de qualité supérieure

Coussinet d'aération
Matériel approuvé par la NASA
Exclusivité Tanguay

Double	1649,99	33,00/50 mois
Queen	1699,99	34,00/50 mois
King	2499,99	50,00/50 mois

25,40/50 mois
Nous payons les 2 taxes
1269,99 Simple

17,00/50 mois
Nous payons les 2 taxes
849,99 Simple

Matelas Beaudelaire

- 816 ressorts enssachés
- Matelas sans rotation avec coussinet pleine largeur
- Piqué de fibre polyester, de laine et de soie
- Supports latéraux

Double	929,99	18,60/50 mois
Queen	999,99	20,00/50 mois
King	1299,99	26,00/50 mois

Photos à titre indicatif

SOMMEX
Né au Québec



Soie et laine
Frais L'été, chaud l'hiver
816 ressorts ensachés

viscoélastique

24,00/50 mois
1199,99

PRiMO INTERNATIONAL

Lit articulé électrique

- Matelas en viscoélastique
- Le matelas s'adapte aux courbes de votre corps

Notre plus grande qualité, c'est le SERVICE

Accord D Desjardins

TANGUAY

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • (418) 698-4411

* Nous payons l'équivalent des deux (2) taxes de vente (TPS et TVQ) et payez en 50 versements sur tous les matelas à l'exception des lits articulés. Sur approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex. : solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63$). Non jumelable à une autre promotion.
Livraison et service gratuits à la grandeur de la province de Québec et du Nouveau-Brunswick. Photos à titre indicatif. Détails en magasin.

00707786